PRONOSTICO:
Escasa nubosidad. Caluroso.
TEMPERATURA DE AYER:
Mínima: 13.2° C. a las 7.10 horas.
Máxima: 23.2° C. a las 14.50 horas.

LA NACION

PRECIO E° 1.30

Santiago, Miércoles 9 de Diciembre de 1970

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
Nº 19.359

ALLENDE: MANO A MANO CON LOS POBLADORES

● Sorpresivamente visitó las poblaciones San José de Chuchunco y Yelcho, donde hay 400 casas tomadas El Primer Mandatario dijo que no permitirá que vuelvan a repetirse situaciones como las registradas en la Población Kennedy, pero que no se aplicará la fuerza física, sino la moral



UNA VISITA a las poblaciones San José de Chuchunco y Yelcho realizó ayer el Presidente de la República, doctor Salvador Allende, para conversar directamente con los pobladores y conocer su real situación.

El Presidente fue acompañado en su recorrido, por el Ministro de la Vivienda, Carlos Cortés, y el Edecán Militar.

En primer lugar, el doctor Allende visitó la Población San José de Chuchunco donde hay cuatrocientas casas que se encuentran tomadas por pobladores desde el 18 de octubre. El Presidente les dijo que se iba a regularizar su situación para que quedaran definitivamente en esas viviendas y para lo cual hablaría con el Ministro de la Cartera.

Dijo, en breve discurso, que el Gobierno no permitirá que vuelvan a producirse situaciones como las ocurridas en la villa Kennedy donde obreros les quitaron las casas a obreros y empleados. Dijo que, sin embargo, para estos no se utilizaría la fuerza física, sino la fuerza moral, señalando que aquellos que toman las casas de sus compañeros actúan como contrarrevolucionarios.

Señaló que la población demostraba que había existido esfuerzo del gobierno anterior por solucionar el problema habitacional, pero era mucho lo que había que hacer aun, ya que en Santiago vivían muchas personas en dramáticas condiciones.

Luego, el doctor Allende dialogó con los pobladores, conociendo sus necesidades de agua y alcantarillado y les recomendó que para la próxima temporada de verano tengan cuidados de higiene y sanidad, ya que así evitarían las enfermedades de sus hijos y las infecciones. Allende bromeó amistosamente con los pobladores y no aceptó que se pusiera su nombre o el de su esposa a la población, como se lo propusieron. Dijo que no le gustaba que pusieran nombres de personas que estaban vivas.

Por su parte, Manuel Bravo, dirigente de la población, dijo al Presidente que sus urgentes necesidades eran de agua y alcantarillado. El doctor Allende les respondió que se va a preocupar del problema y volvió a recomendar cuidados a los pobladores, especialmente de higiene, botando a tiempo la basura para evitar las infecciones. Les recordó que actualmente mueren doce mil niños al año por diarrea infantil.

El doctor Allende llegó sin protección policial y al hablar a los pobladores les dijo que el no la necesitaba. "A mi me defiende el pueblo y yo defiendo al pueblo". Finalmente, y para terminar su recorrido, el doctor Allende visitó la población Yelcho, que se encuentra adyacente a la San José de Chuchunco.



NO HAY NINO *en Chile que no considere el Día de su Primera Comunión como una de las fechas más hermosas de su vida. Vestidas de blanco las niñas sonríen al mundo, sintiendo sobre susfiguras las miradas de admiración y un poco de envidia de otras más pequeñas que esperan llegue pronto el momento en que lucirán las blancas vestiduras. Los varoncitos, más serios, con su cinta al brazo, se sienten más hombres con su pantalón largo y su nombre grabado en brazalete de seda. Los hijos de los suplementeros de la Distribuidora de diarios agencia Nº 16 hicieron ayer su Primera Comunión. Todos unidos recibieron la hostia en una hermosa ceremonia plena de emoción. En la foto aparecen: Roberto Molina, Adela Molina, Ceciliana Montecinos, Irma Montecinos, Isaías Urzúa, Mario Pinto, Mirta Méndez, Georgina Labra, Marcela Moreno, Roberto Palma, Luis Durán, Enrique Molina, Antonio Méndez, Guadalupe Acevedo, María Gallardo, Patricio Avila, Miryam Pérez, Lorenzo Pérez, Fernando Castro, Juan Carreño, Ana Carreño, Mónica Carrero y Lucía Godoy.*



El "Che", presente en Feria del Mapocho

"EL "CHE", presencia viva en la Feria del Mapocho". El rostro acristalado del idealista revolucionario que cayó en Valle Grande, es la figura dominante en la gran muestra de arte de la Feria del Mapocho. Sus ojos serenos, de mirada profunda, persiguen a la multitud a través de los stands. Aquí lo vemos, colgando a un muro, en un grabado de aluminio. De espaldas, Natacha Andrade saborea un Lolly pensativa (Información, páginas centrales).

Rapto por una Navidad feliz

El rapto de Jorge Guerra, actor de Teatro y Televisión, por un grupo de jóvenes de la Población La Bandera, produjo jugosos dividendos: juguetes para alegrar la Pascua de los niños del sector "26 de Enero". Artistas chilenos solidarizaron con la causa del Gobierno del Presidente Allende, que quiere dar una Navidad alegre a los muchachitos de todo Chile. (Informaciones en páginas interiores).

Emotivo homenaje a Germán Tenderini



CON UNA FORMACION BOMBERIL y el descubrimiento de una placa conmemorativa, el Cuerpo de Bomberos de Santiago rindió un homenaje al primer voluntario mártir de la institución, Germán Tenderini. Al acto asistió el Ministro del Interior, José Tohá, quien destacó en su discurso la abnegada tarea que realizan los voluntarios de las Compañías de Bomberos al servicio de la comunidad. Tenderini pereció en el incendio del Teatro Municipal, el 8 de diciembre de 1870. En la foto, el Secretario de Estado durante su intervención.

"Bonavena me quitó lo lindo," declaró Clay

NUEVA YORK, 8 (UPI).- Cassius Clay (Muhammad Ali) y el peso pesado argentino, Oscar Bonavena, curaban hoy sus lesiones, reconfortados por el hecho de que en uno o dos días podrán cobrar las impresionantes sumas de unos 750.00 dólares Clay y 400.000 para Bonavena.

"Es mejor boxeador de lo que pensé que era", dijo Cassius hablando sobre Oscar. "Mírenme, mis ojos están lastimados, mis labios cortados y ya no soy lindo".

En Congreso de Algarrobo

Nacionalizar los Bancos, decisión unánime de los empleados

Reelegido presidente de la Federación Bancaria el socialista Gabriel Parada

Por votación unánime de los delegados asistentes al Congreso Nacional Bancario, que finalizó ayer en el balneario de Algarrobo, se aprobó la Nacionalización de los Bancos, medida que contempla el Programa Básico de la Unidad Popular.

Otro aspecto destacado de este torneo gremial radicó en el triunfo de la lista de la Unidad Popular, encabezada por el socialista Gabriel Parada, quien resultó reelegido Presidente de la Federación Bancaria de Chile.

Otro acuerdo al término del Congreso fue entrevistarse con el compañero Presidente de la República, doctor Salvador Allende, con el objeto de darle a conocer las conclusiones del torneo.

Por resolución de los delegados extranjeros asistentes al evento gremial, se resolvió designar a Chile (Santiago) como sede de la Cuarta Conferencia Latinoamericana de Empleados Bancarios, a realizarse a mediados del próximo año 1971.

Portugal, responsable de ataques a Guinea

Comisión de ONU así lo señala

NACIONES UNIDAS 7 (UPI). Finlandia se unió hoy a los estados africanos para sostener que "no puede establecerse un sentido de real estabilidad y seguridad en una gran parte de Africa mientras continúe allí la política colonial portuguesa".

El embajador finlandés Max Jacobson, uno de los cinco miembros de la Comisión Investigadora enviada por la organización mundial a Guinea después que el gobierno de ese país denunció una invasión de "mercenarios portugueses" dijo hoy ante el Consejo de Seguridad que el ataque contra aquella nación africana era un síntoma de "la tensión en las fronteras de los territorios portugueses" en la región.

La Comisión encontró a Portugal culpable del ataque contra Guinea ocurrido hace dos semanas.

Jacobson dijo que esa tensión enardece las "aspiraciones de pueblos que tienen derecho a la auto-determinación" añadió que la política de Portugal en Africa "no pueder ser reconciliada con la vasta mayoría de los pueblos africanos ni con la consciencia de la humanidad".

"Sería trágico si la negativa de Portugal a observar este derecho o a tomar en cuenta las actuales realidades del Africa evitan el cambio pacífico", declaró.

Jacobson pronunció su discurso después que la misión japonesa hizo circular copias de una declaración al Consejo de seguridad considerando como inaceptables para el gobierno de Lisboa las conclusiones de la misión investigadora que viajó a Guinea debido a que fueron preparadas "unilateralmente".



Pagan manda en Lo Vásquez

DE RODILLAS o, simplemente, caminando. O, bien, con un niño en brazos, pero siempre dejando traslucir la fe, los católicos celebraron en el día de ayer la fiesta de la Inmaculada Concepción. El pueblo sigue siendo fiel a las tradiciones religiosas.

Temblores sacudieron a medio Chile ayer

En Santiago tuvimos uno que duró 40 segundos y que alcanzó a alarmar a la población (Inf en pág.6)

Escritor es nuevo jefe de Dpto. de Cultura

EL ESCRITOR Mario Ferrero, Director de la Sociedad de Escritores de Chile, asumió ayer el cargo de Jefe del Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación.

En la ceremonia de entrega de la Dirección, a la cual asistieron todos los funcionarios del Departamento, el escritor Ferrero fue presentado por el Jefe saliente, Hugel Hernández.

Mario Ferrero sintetizó su pensamiento y acción al expresar que la belleza y la cultura no deben llegar a los trabajadores en forma pasiva, sino en forma masiva, para que aflore como un hecho social, y no como un hecho artístico individual.

Manifestó que era necesario impulsar el elemento creador del pueblo, de tal modo que por este camino nuestro país cuente con expresiones culturales auténticas.

El nuevo Jefe del Departamento, autor de 14 obras publicadas, ex profesor universitario, enfatizó la importancia que tiene la colaboración del personal a su cargo, para llevar a buen término el programa de actividades a nivel comunitario y nacional, colaboración que se llevará a la práctica en reuniones de intercambio de ideas, en forma periódica.



MARIO FERRERO, autor de 14 obras, en los instantes en que firma el acta de entrega y asunción del cargo de la Jefatura del Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación.

GUIA CULTURAL

TRASFONDO (poemas)

NANCY CHAMBERS entregó a la publicidad su primer libro de poemas. Sorprendió, al parecer, a todo el ambiente. Ello se deduce de las palabras de presentación de su prologuista el poeta Mahfud Massis: "No dijo jamás que escribía. Este es un país en que muchos aseguran hacerlo".

"Trasfondo" —así tituló su obra Nancy Chambers— es de un contenido hondamente humano (¿autobiográfico?) y en sus armoniosos versos flota una lacerante angustia.

Se me fueron los días,
se me fueron los meses,
se me fueron los años,
sólo queda el recuerdo
que hiere dulcemente,
de tu mano en mi mano.

No todo es dolor y pena, Nancy tiene amigos y recuerda a uno que está en el sur y que se alegra con su llegada; pero, hay que volver. . .

Retornamos silentes
recordando al amigo
que vive entre los álamos,
repartiendo belleza.

La "muerte" no podía estar ausente, pero Nancy aún en ese trance, sigue viviendo para decir. . .

Si muero antes que tú,
no habré muerto realmente
hasta que no recojas
la última llama de mis ojos.

Bienvenida al campo de las letras Nancy, que no se extinga tu luz.

B.A.M.

INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO

Jueves 10: Club de la Comedia Musical presenta "Fanny" con elenco original de Broadway, con comentarios de Kerry Oñate.

Viernes 11: "Perdidos en la Noche" film con Dustin Hoffman, a las 16 y 19 horas.

Lunes 14: CONCIERTO de Jazz a las 21.30 horas, en el teatro Toesca, a beneficio de la Fundación "Mi Casa".

ARTE DE CHINA POPULAR

Mañana miércoles a las 19.30 horas, en el Museo de Arte Popular Americano se inaugurará la Exposición de Arte y Artesanía de la República Popular China: marfiles, lacas, abanicos, brocatos, seda, sándalo, muñecas, pajarería de peluche, papel cortado, poemas de Mao.

IMAGEN ARTISTICA DE CHILE

Dentro de los próximos días aparecerá el libro "Imagen Artística de Chile" del profesor Miguel Rojas Mix, Director de Extensión de Artes Plásticas de la Universidad de Chile. Este libro será editado por Editorial Universitaria con 140 ilustraciones.

REUNION DEL I. CHILENO—COREANO

Mañana se reúne el Departamento Juvenil del Instituto Chileno-Coreano. Por este motivo se invita especialmente a los jóvenes representantes de organizaciones de masas.

Inscripciones en Mosqueto 595, A.

INSTITUTO CHILENO-VIETNAMITA

El Instituto Chileno Vietnamita de Cultura ha recibido gran cantidad de literatura en inglés, que pueden consultarse o solicitarse en el local del Instituto, Mosqueto 595, A.

ARTESANIA EN LA CASA DE LA LUNA AZUL

En el patio de la Casa de la Luna Azul, Villavicencio 349, se inauguró un mercado artesanal que funcionará jueves, viernes y sábado, después de las 17 horas.

Están exhibiendo directamente al público, entre otros artistas, Héctor Herrera, tapices; Manzanito, mimbres; Prado, volantines; Ampuero, grabado; Benedictus, cobre; Violeta y Angélica esmaltes; Jaime Iver y Denis, cerámica; Andrea Morales y Mónica Moritz, orfebrería; Zabala, tejidos a telas y María Inés, ropa y bordado.

ARTESANOS EN COBRE Y BRONCE

En una rústica cabaña de troncos, en El Arrayán, Los Refugios 15752, frente al Café "Hansel y Gretel", se reúne todos los fines de semana un grupo de artesanos en cobre y bronce que muestra sus mejores obras. Todos los fines de semana se reúnen, alternan con el público alrededor de un brasero en la noche y toman café a la turca.

CONFERENCIAS EN LA U. DE CHILE

Miércoles 9: "Attila Jossef y la Poesía Húngara Contemporánea", conferencia de Matyas Horanyi, a las 19 horas, en la Sala Barros Arana, Huérfanos 1117, tercer piso.

Miércoles 9 y jueves 10: Conferencias del profesor Gastón von dem Bussche, de la Universidad de Concepción. El 9 hablará sobre **"Infancia en la poesía: Gabriela Mistral"** y el 10 sobre **"Becquer, ayer y hoy"**, en la Sala Valentín Letelier a las 19 horas, en Huérfanos 1117, tercer piso.

Jueves 10: **"Humanismo, cristianismo y técnicas"**, por Fotios Malleros, a las 19 horas en la Sala Barros Arana, Huérfanos 1117, tercer piso.

INSTITUTO CULTURAL DE PROVIDENCIA

Avenida Providencia 2653

Miércoles 9: Grupos infantiles folklóricos, a las 19 horas, en los jardines del Instituto Cultural.

Viernes 11: Concierto de Jazz del Cuarteto Lecaros, a las 20 horas.

Sábado 12: Títeres de Carla Gleboff: "El Diario", "El Enano Saltarín", a las 11 horas.

EXPOSICION CUBANA

En los patios de la Casa Central de la Universidad de Chile sigue presentándose la Exposición de la Universidad de la Habana, con el siguiente programa:

Miércoles 9: Documentales cubanos: "79 Primaveras", "Juventud", "Año 7", "Testimonio".

Jueves 10: "Enajenación y Revolución en el Joven Marx" conferencia de Isabel Moral.

Sábado 12: Documental "Por Primera vez", "Historia de una Batalla", "Nuestras Olimpiadas en La Habana", "79 Primaveras".

ABSTRACTOS, GEOMETRICOS Y KINETICOS

Mañana a las 19 horas, en el Museo de Arte Contemporáneo de Quinta Normal, se presentará la exposición "Abstractos, geométricos y kinéticos".

INSTITUTO CHILENO-FRANCES DE CULTURA

Agustinas 719

Miércoles 9: "Therese Desqueyroux", película a las 19.15 horas.

Jueves 10: Igual programa

Viernes 11: Igual programa

Los niños tienen la palabra

DE HONDOS RIBETES humanos fue la visita que hicieron al Ministro del Trabajo, José Oyarce Jara, una delegación de alumnos de la Escuela Mixta Nº 35 de Navidad, encabezada por su directora, María Bahamondes. El Ministro nació en esa localidad y los escolares le expresaron que era un orgullo para ellos que un hijo de su tierra alcanzara tan alto cargo. Oyarce, junto con recordar su niñez en Navidad y su paso por esa escuela, instó a los niños a estudiar y se comprometió a visitar esa localidad en breve tiempo más. En la foto, un aspecto de esta emotiva reunión.



Vecinos se unen contra propietario especulador

COMO LOS TIEMPOS han cambiado, un grupo de arrendatarios del sector García Reyes-San Pablo resolvieron unirse en un Comité de Vecinos y denunciar al propietario de los inmuebles que ellos habitan, por los precios abusivos que cobra por concepto de arriendo.

El agiotista es Rafael Giacaman, que ya los notificó que a partir del próximo primero de enero de 1971 los cánones SUBEN EN UN CINCUENTA POR CIENTO.

A poco de comenzar la reunión, los inquilinos de la propiedad situada en la esquina de las calles García Reyes y San Pablo resolvieron elegir una directiva, la que se encargará de formular sus quejas ante la Dirección de Industria y Comercio (DIRINCO), subsección Arriendos, a objeto de que a Rafael Giacaman alguien le notifique que el 4 de septiembre triunfó el doctor Salvador Allende y no Jorge Alessandri, por quien penaba y moría el especulador en arriendos.

Omar Aguirre, presidente del Comité de Arrendadores, nos informó que son 65 familias modestas, con un total de alrededor de 380 personas, las que vienen sufriendo desde hace varios años la especulación del propietario Rafael Giacaman con los precios de arriendos.

"Denunciaremos estos abusos (anotó Omar Aguirre) ante la autoridad competente, porque estimamos que el gobierno de los trabajadores no puede permitir que continúen los propietarios de inmuebles de arriendos, especulando en forma desenfrenada, como si los "momios" siguieran mandando en este país".

Acompañan en el directorio elegido al presidente Omar Aguirre, como Secretario, Hugo Zamorano; tesorero, Emilio González, y directores, Mario A. Ovalle, Eladie de Jacobo, Sergio Muñoz, Patricio Novas y Enrique Velásquez.



ESTE ES UNO DE los inmuebles que ocupan numerosas familias de trabajadores, cuyo propietario Rafael Giacaman, los ha notificado perentoriamente: "o pagan el alza desde el 1º de enero de 1971 o se van". Los niños, ajenos al drama de sus progenitores, sonríen.



LA DIRECTIVA del Comité de Vecinos sector García Reyes-San Pablo, luego de constituirse para frenar al especulador Rafael Giacaman, que notificó a 65 jefes de hogares que a partir del 1º de enero próximo los arriendos deben ser cancelados con un cincuenta por ciento de alza.

¿Por qué no atiende al "curaíto Miranda"?

• Un día su hijo le preguntó: ¿Por qué? Y abandonó al enemigo de su hogar

"OLGA GONZALEZ, por que no atiende usted al "curaíto", hace como media hora que está esperando.

-Claro. González, Pérez o Fernández me atendían. Estaban obligados a cumplir órdenes. Y las cumplían, pero sólo por cumplir. El asunto es que durante seis años estuve haciendo antesala en La Moneda, tratando de que me escucharan, pero siempre era lo mismo: González o Fernández me tramitaban, hacían como que se interesaban y enseguida me decían "vuelva otro día, que hoy no lo podemos atender". Y esperando el otro día pasaron los seis años.

Veamos, el hombre que está frente a nosotros debe tener unos 45 o 50 años. Se ha dejado crecer un bigotillo muy fino y lleva una camisa celeste. En realidad tiene aspecto de obrero y de hecho lo es: obrero municipal.

El drama de José Miranda, que así se llama nuestro personaje, comenzó hace muchos años junto a un vaso de vino. El licor se posesionó de Miranda, lo humilló, lo vejó y lo convirtió en un estropajo humano. . .

-¿Sabe usted lo que significa eso? . . No, no creo que lo sepa. . Por aquel entonces yo era una verdadera fiera, ni siquiera respetaba a los míos, estaba lleno de odios y de sed. Sólo me interesaba beber y por beber perdí el empleo, traté mal a mi familia, asusté a los niños.

"Todo eso duró casi 20 años. ¡Imagínese, 20 años. . ! Hasta que un día uno de mis pequeños que por entonces debe haber andado en los siete años, quizá ocho, venciendo su temor se me acercó y dijo: "Papá, ¿por qué? . . . El niño no dijo más. ¿Se da cuenta? . . Entonces, bajé a la tierra, si así pudiera decirse. Y me hice unas cuantas preguntas, una suerte de análisis de conciencia si usted quiere. Y me dí cuenta de lo que había sido, de lo que era y de lo que podría llegar a ser.

"Nunca más licor, eso como primera medida. Sin embargo, uno que ha estado enfermo, envilecido por el trago, que ha estado al borde del abismo y que ha arrastrado consigo a mujer e hijos, no puede quedarse tranquilo, al menos yo no podía. . ¿Qué hice ? . . Comencé a estudiar, a interesarme por el problema del alcoholismo. Asistí a charlas y a cursos a nivel universitario, me di cuenta de que había mucha gente que necesitaba ayuda. Qué sacaba con ir y refugiarme en algún club de abstemios. No sacaba nada con pregonar que había sido un alcohólico y que ya no lo era. Lo interesante y lo positivo estaba en realizar una labor eficaz que salvara a otros hombres enfermos. . .

"Sin embargo, me topé con infinidad de dificultades, con la tramitación en La Moneda, por ejemplo; con la frasecita esa "atiende tú al curaíto "Miranda". . . A pesar de eso, de la burla y de la incomprensión de las autoridades pasadas, junto a otros compañeros logramos iniciar una labor de rehabilitación bastante positiva en el Instituto de Salud y Educación Comunitaria.

En el Instituto formamos líderes de alcoholismo. Vale decir hombres que van a las poblaciones y a los colegios y hablan con las personas, les hablan en su lenguaje, y la gente, especialmente los jóvenes, entienden de qué se trata. Hacen preguntas, se preocupan. Es natural que así ocurra, porque siempre se sabe de algún enfermo y hay interés por ayudarlo. . .

"Pero usted estará preguntándose a que viene todo esto. Muy simple. Hoy día estamos enfrentados a una situación nueva. Vamos caminando hacia el socialismo y el problema de los alcohólicos es un problema que no puede descuidarse. Nosotros tenemos confianza en las autoridades y creemos que el problema del alcoholismo no será tratado con medidas represivas que a nada conducen. El alcohólico es un enfermo y, por lo tanto, debe ser tratado como enfermo".



JOSE MIRANDA: labor anónima en la lucha contra el alcoholismo.

Día de la Aeronáutica celebran el sábado pxmo.

El próximo sábado la Dirección de Aeronáutica y la Fuerza Aérea de Chile conmemoran el "Día de la Aeronáutica Nacional", con motivo de cumplirse el 52 aniversario de la primera travesía de Los Andes, por el entonces teniente Dagoberto Godoy.

En esta oportunidad, se procederá a la colocación de una ofrenda floral ante la tumba del ahora General Godoy y se realizará una ceremonia en la Escuela de Aviación Capitán Avalos.

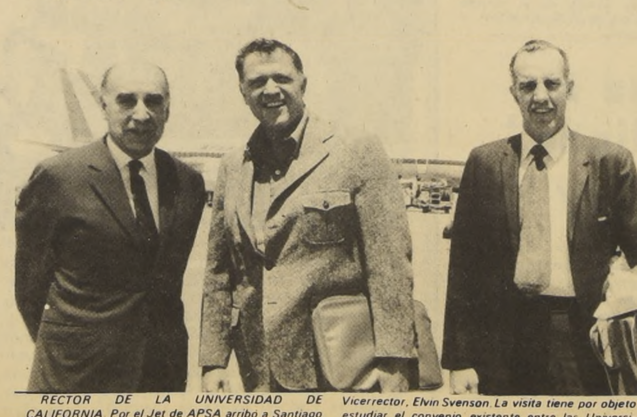
La fecha, 12 de diciembre, ha sido instituida para recordar la Primera Travesía de Los Andes cumplida en 1918, por el teniente Godoy. Este oficial se remontó a más de 6.000 metros en un pequeño avión Bristol "Le Rhone" de 110 HP, y el vuelo fue calificado como una hazaña. Esta abrió paso a vuelos de mayor envergadura, acrecentando de esta manera las relaciones entre los pueblos de América.

La ceremonia en el Cementerio General se realizará a las 9 horas. Estará a cargo de la Fuerza Aérea de Chile y durante ella se depositará una ofrenda floral en la tumba del General Dagoberto Godoy.

CEREMONIA EN LA ESCUELA

El mismo día 12, a las 11 horas, se efectuará una solemne ceremonia ante el Monumento del General Godoy, en la Escuela de Aviación.

El acto se iniciará con los honores al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, General del Aire César Ruiz Danyau. Luego, se procederá al izamiento del Pabellón Nacional. A continuación el Director de Aeronáutica, General de Aviación (R) Osvaldo Croquevielle Cardemil, pronunciará un discurso.



RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE CALIFORNIA. Por el Jet de APSA arribó a Santiago el Rector de la Universidad de California, Charles Young. El catedrático llegó acompañado del Vicerrector, Elvin Svenson. La visita tiene por objeto estudiar el convenio existente entre las Universidades de Chile y California.

MISION TECNICA A PASCUA.- *En un jet de LAN Chile viajó a Isla de Pascua una misión técnica que tendrá a su cargo la planificación del desarrollo de la lejana posesión chilena. La Delegación la integran Javier Illanes, Alfonso Rapo, Alfredo Koeger, Belisario Amigo, Rogelio Cuellar, Guillermo Anderso, Juan Cerda y Fernando Joignant.*

Ministerio de Educación denuncia:

Empresas Privadas intervienen en la Educación Particular

EL MINISTRO de Educación ha tenido conocimiento que a gran número de colegios particulares gratuitos, acogidos al régimen de subvención local, han llegado circulares de oficinas privadas que ofrecen intervenciones en la tramitación de los expedientes por pagos de tales subvenciones, por lo que percibirían los honorarios del caso.

El Ministerio de Educación declara al respecto, públicamente, que no es necesaria ni conveniente, la intervención de personas extrañas a los interesados que tramitan solicitudes en sus diferentes dependencias y asegura a quienes tengan interés legítimo en asuntos relacionados con este Ministerio un normal y expedito curso y resolución de sus peticiones, con la sola condición de que ellas estén contempladas dentro de las disposiciones legales y reglamentarias vigentes.

El Ministerio ruega a los interesados que repudien toda intervención extraña y la denuncian oportunamente a las autoridades educacionales superiores para que se adopten con prontitud y energía las medidas procedentes.

"Orbita" publicación de alto interés científico

CIENCIA Y TECNOLOGIA SON "PLATOS FUERTES" DEL HOY. Interesan no sólo a los sumos sacerdotes interiorizados en sus secretos sino también a las masas que buscan saber el cómo y el por qué de los fenómenos y las leyes que rigen la naturaleza.

De allí que "ORBITA", una publicación de la Editorial Universitaria dedicada a la Ciencia y la Tecnología, tenga su público y aspire a tener más lectores.

Acaba de salir el N° 5, en que expertos en sus respectivas especialidades, analizan e informan sobre temas tales como "contaminación Atmosférica", las reacciones químicas que la provocan, trabajo de los científicos doctor Ralph Penzhorn, investigador norteamericano, profesor de la Escuela de Ingeniería de la "U", y del Licenciado en Química, Hugo Sandoval; "Física del Estado sólido: una de las áreas de la física contemporánea, de Miguel Kiwi, Profesor de Mecánica Estadística y de Física del Estado Sólido en la Facultad de ciencias; "El problema de las Aguas Arsenicadas", el análisis de una realidad chilena que muestra fehacientemente la necesidad imperiosa de aumentar la investigación en Ciencia Pura y también aplicada. Al respecto, se señala el caso de que diez años de investigaciones realizadas en Chile en torno a las aguas arsenicadas se perdieron cuando, ante la premura de solucionar el problema sanitario en Antofagasta, el Gobierno compró tecnología de países extranjeros, altamente desarrollados.

"ORBITA" presenta también un interesante cuadro de Nutrición, Crecimiento y Desarrollo, escrito por el doctor Fernando Monckerberg, Presidente de la Sociedad Latinoamericana de Nutrición y de la Sociedad Chilena de Pediatría.

Finalmente, la revista aborda El Proyecto Nuffield de Física del profesor Luis Braga y publica el interesante artículo "Astronomía: una ciencia en evolución" del doctor en astronomía de la Universidad de Hamburgo, Jurgen Stock, actualmente Secretario de la Comisión de Fotometría de la Unión Astronómica Internacional.

"ORBITA", una publicación de alto interés científico, cuenta con el auspicio de dos Comités: uno internacional y otro nacional, encabezado este último por los Rectores de las Universidades de Chile y Técnica del Estado.

Las UES en la noticia

LAS UES EN LA NOTICIA

Con el objeto de definir criterios generales que posibiliten integrar los esfuerzos de las Universidades del Norte, Chile y Técnica del Estado, como una forma de integrarlas en su hacer Académico Regional, se firmó en Arica un acuerdo entre los Rectores Miguel Campos, Raúl Ceriani y Enrique Kirbeg, respectivamente.

En esta reunión, que se celebró en la Gobernación del Departamento de Arica, se ratificaron los conceptos que habían sido llevados en carácter bilateral por los Rectores de la Univeridad Técnica del Estado y del Norte en cuanto a conseguir una acción coordinada de las tres Universidades en la zona norte del país.

Así con el consenso de las autoridades presentes, se acordó iniciar un proceso de complementación de esfuerzos, que incidirían en un real aumento de la capacidad para ofrecer mayores oportunidades a la juventud egresada de la Enseñanza Media y en una mayor apertura de la Universidad a los sectores populares, especialmente a los trabajadores.

Estos esfuerzos se iniciarían con el estudio de un Proyecto de creación de Carreras Universitarias de dos o tres años en la ciudad de Arica y con la organización de la Primera Escuela de Temporada que realizarán las tres Universidades.

GRADUACION EN LA U.C.

Mil setenta y nueve egresados de la Universidad Católica recibirán **sus títulos en tres actos sucesivos que se efectuarán hoy, mañana y el viernes próximo.**

El día de **Hoy** se graduarán cien egresados de Economía, 45 de Sociología y 53 de Agronomía. La ceremonia se realizará en el Salón de Honor de la U.C. a las 19 horas, a la que asistirán el Rector de esa casa de estudios y el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol.

Las graduaciones continuarán **mañana con los egresados de Arte,** Arquitectura, Periodismo, Psicología, Derecho, Trabajo Social y Secretariado, finalizando el viernes con los egresados de Educación.

TEOLOGO FRANCES EN LA U.C.

El prestigiado teologo francés, Vicente Cosmao, promotor de lo que se ha denominado "la fe y el desarrollo liberatorio del hombre", visitará mañana la Universidad Católica, donde ofrecerá una charla sobre "Fe y Desarrollo: para una teología de la liberación".

El padre Cosmao fue uno de los asesores del Concilio Vaticano, donde se promulgó la constitución de la "Iglesia en el Mundo de hoy"; además es el jefe del Instituto Internacional de Investigación y Formación en Vistas del Desarrollo, que fundara el padre Lebret.

SEMINARIO SOBRE ANALISIS DE AGUAS

Un Seminario sobre métodos de análisis físicos y químicos de Aguas, patrocinado por la Sección de Ingeniería Sanitaria del Departamenteo de Obras Civiles de la Facultad de Ciencias Físicas de la "U", se encuentra en preparación para la próxima semana.

Este encuentro tiene por finalidad uniformar la práctica de los métodos analíticos de aguas que ejercen los diversos laboratorios, intercambiar la experiencia profesional de las personas que se dedican a esas materias, y fundamentalmente preparar las bases con que formularán anteproyectos de normas sobre los métodos estudiados para entregarlas al Instituto Nacional de Investigaciones Tecnológicas.

CENTRAL LAS REJAS. Cuatro mil nuevas líneas telefónicas fueron entregadas al servicio público con la reciente inauguración de la Central Las Rejas, que atiende a Maipú, Barrancas, y Quinta Normal. La nueva planta de la Compañía de Teléfonos fue inaugurada en una ceremonia que presidió el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, junto al Gerente General de la Compañía, Benjamín Holmes.

Juguetes para 300.000 niños en Depto. Pedro Aguirre C.

BAJO LA PRESIDENCIA de Lily Montenegro de Bell, el Comité de Navidad del Departamento Pedro Aguirre Cerda se encuentra trabajando activamente para recolectar más de 300.000 juguetes para los niños del sector.

"Se nos ha asignado 170.000 juguetes —dijo la presidenta del Comité a LA NACION—, pero de acuerdo a las solicitudes que hemos recibido y los cálculos hechos, necesitaremos más de 300.000. Por eso, nos encontramos empeñadas en una campaña, a fin de reunir esa cantidad de juguetes, que se repartirán entre los niños de 1 a 6 años de edad".

Por este motivo, el próximo viernes se realizará una colecta en las tres comunas, y diversas comisiones visitarán las industrias y comercio del Departamento, para pedir su colaboración con este objeto.

"En cuanto a la fiesta misma —nos expresó la esposa del Gobernador—, se hará en cada una de las poblaciones. Pediremos la ayuda de cada uno de los tres alcaldes de las comunas, para que cooperen con los artistas de sus Casa de la Cultura. Queremos dar el mayor brillo posible a esta festividad, y ello sólo es posible con el máximo de coladración de todos los habitantes".



EL COMITE DE NAVIDAD del Departamento Pedro Aguirre Cerda, aparece en la foto en un momento de trabajo. En la foto, Lily Montenegro de Bell, la presidenta, acompañada de Angélica González, Eliana Gacitúa Flor Escobar Vásquez y Alicia Jofré

SINTESIS

SALA CUNA EN CORHABIT

Dentro de breve plazo la Corporación de Servicios Habitacionales dispondrá de una moderna Sala-Cuna para la atención de los hijos pequeños de las funcionarias que laboran en las diferentes oficinas de esa Corporación.

El acuerdo fue tomado recientemente por la Junta Directiva del mencionado organismo, como medida de racionalización impartida por el Ministerio de la Vivienda.

La noticia ha causado plena satisfacción entre los funcionarios de CORHABIT, que ven cumplido así un viejo anhelo.

MADRE DEL AÑO

Con una sesión solemne culminaron los actos de celebración del aniversario del Club Zonta en que se proclamó Madre del Año a la educadora Mercedes Letelier Valenzuela.

En la ceremonia estuvieron presentes las presidentas, Amanda Labarca, doctora Ida Thierry, Luisa Pfau.

La presidenta del Club Zonta hizo un recuerdo de la vida de Zonta en los clubes repartidos en la mayor parte de los países de los cinco continentes.

Con este acto el Club Zonta puso término a las diversas actividades que ha desarrollado con motivo del Día Internacional de Zonta y del aniversario en nuestro país.

SIN CASA DE TAGUA TAGUA

Quedó constituido en San Vicente de Tagua Tagua el Comando Comunal de Los Sin Casa, ante la presencia del Presidente Nacional, Juan Araya, y los coordinadores de la Comisión Bipartita Ministerio de la Vivienda-CUT, Sergio Alvarez y Carlos Salas.

Este Comando Comunal agrupa a 600 familias distribuidas en los diferentes distritos y poblados y que se encuentran afectadas por el agudo problema de la falta de viviendas adecuadas a sus necesidades.

En su intervención Juan Araya, Presidente Nacional de Los Sin Casa, manifestó que en esta acción de justicia de Los Sin Casa, de aspirar a un hogar digno, no debe parcelar los esfuerzos de los pobladores sea cual sea el color político, ya que para esta conquista no debe haber ni vencedores ni vencidos.

La directiva quedó constituida por Cornelio Barrales, de San Vicente; José Castro, de El Tambo; Alejandro Torres, de San Vicente; Skalin Rojas, de Los Maitenes; Armando Astorga, de Los Rastrojos, y Moises Díaz.

AGRADECIMIENTOS A FARMACIA HUERFANOS

El Comité Provincial de Cesantes de Santiago y la Federación Industrial de la Construcción hicieron público sus agradecimientos a los propietarios de la Farmacia Huérfanos por la iniciativa de proporcionarles medicamentos.

—"Este Comité está consciente del esfuerzo económico que representa la gran tarea que Ud. tan generosamente se ha impuesto, sin embargo espera que los problemas vayan siendo solucionados y llegue el momento en que tengan un trabajo estable para poder retribuirle a Ud. en la mejor forma posible".

"Cuando así suceda, serán ellos quienes, comprometidos por su bondad, llegarán hasta Ud. no como el hombre necesitado sino como un cliente que cuenta con los medios necesarios para solventar por sí mismo los gastos que le ocasionan sus cotidianos problemas".

En la "26 de Enero":

Rapto por una Navidad feliz

- **Artistas chilenos pagan rescate por Jorge Guerra a jóvenes de la población La Bandera. 1.400 niños tendrán una Pascua de Alegría**

LA NOTICIA llegó escueta hasta la sala de redacción: Un grupo de muchachos de la Población La Bandera habían raptado al actor de teatro, cine y televisión, Jorge Guerra. Los motivos se ignoraban. La noticia no dejaba de ser grave y hasta el sector "26 de Enero" de la Población La Bandera llegamos los periodistas de "LA NACION".

UNA VERDAD QUE EMOCIONA

El panorama es desolador. Casas de material ligero, todas de madera, algunas a medio construír, otras de latones y paredes de cartón. Con escaso alumbrado público y un "pilón" en cada esquina. Niños con sus ropitas un tanto raídas, descalzos, con la desnutrición reflejada en sus cuerpos y una sonrisa angelical en sus rostros.

Niños por los cuales los muchachos del Centro Juvenil de la "26 de Enero" raptaron a Jorge Guerra, con la condición de entregarlo a cambio de juguetes para estos pequeños.

La idea nació hace algunos días en el seno del club. Son cerca de 40 jóvenes que se reunieron el 30 de septiembre e idearon formar un Centro Juvenil. Desde el primer momento su atención estuvo dirigida a los problemas sociales que enfrenta el núcleo habitacional en que se desenvuelven. Algunos estudian, otros trabajan, pero esto no les impidió servir a los suyos.

La Navidad se acercaba y tenían que hacer algo para darles alegría y felicidad a los niños de la población. A sus hermanos, a sus primos, a los hermanos de sus amigos.

EL RAPTO DE GUERRA

"Discutimos durante mucho tiempo, lo que debíamos hacer nos dijo Gina Gálvez, la presidenta del Centro— hasta que llegamos al rapto de Jorge Guerra. Pensamos en él porque es uno de los actores de mayor actualidad junto a lo cual debe cumplir una serie de actividades, con lo cual nos facilitaba la entrega del rescate. Y así sucedió".

Los muchachos llegaron temprano a la casa de Guerra, en Pedro de Valdivia con Bilbao. Con una "chiva" lo hicieron salir y al momento lo introdujeron en su propio auto, un Fiat 600 que fue conducido por dos de nuestros "comandos".

"Al primer momento —agrega uno de estos audaces "guerrilleros"— la sorpresa del actor no tuvo límites. Faltó poco para que tuviéramos que pegarle para que se estuviera tranquilo. Se calmó, le vendamos los ojos y lo trajimos hasta nuestro centro. Aquí le dimos las explicaciones del caso y quedó encantado con la idea, al tiempo de ofrecernos toda su colaboración".

El rapto había resultado y la idea original fue satisfecha con creces. Silvia Piñeiro, Clara María Escobar, Leonardo Perucci, ejecutivos de PROTAB, Sonia Viveros, el Club Disneylandia, su familia, sus amigos artistas y muchos más supieron la noticia e hicieron llegar rápidamente algunos juguetes. Otros se comprometieron y los entregarán personalmente a los pequeños en la fiesta que se hará en la población para la oportunidad.

En todo caso, la idea resultó y los niños del Sector 26 de Enero de la Población La Bandera tendrán una Pascua feliz, gracias a los jóvenes del Centro Juvenil y a la comprensión y espíritu humanitario de Jorge Guerra y sus amigos.

PERO, ESO NO ES TODO...

Los muchachos no se contentan con poco. Por eso, junto al rapto, organizaron una elección de reina que hasta aquí les ha producido jugosos dividendos. Más aún cuando en ella cooperan todos los vecinos del grupo habitacional.

Al cetro de Reina de la Población postulan 13 muchachas. Una por cada manzana del lugar. Son todas muchachitas cuyas edades oscilan entre los 12 y 16 años, pero que en sus conciencias tienen clara la tarea emprendida y la lucha que están dando. Saben lo que quieren y buscan lo que quieren a través de diversas actividades: los niños deben tener una Navidad feliz, es el lema.

Flor Castillo, Rebeca Bascuñán, Elizabeth Rojas, María Isabel Ramírez, Pilar Díaz, Eliana Rodríguez, Ana Peña, Ana María Martínez, Marianela Silva, Silvia Arriagada, Gina Gálvez, Sonia Martínez y Marta Salagrida son las candidatas. La coronación se efectuará el próximo 24, mientras que hasta la fecha ya se han realizado dos escrutinios.

La responsabilidad de las festividades y de organización de los actos tendientes a solventar las fiestas la tienen Gina Gálvez presidenta; Eliana Rodríguez, secretaria, Sonia Martínez, tesorera y Rubén Urrutia y Ricardo Arriagada, directores del Centro Juvenil del Sector "26 de Enero", de la Población La Bandera.

ALGUNOS OTROS PROBLEMAS

La visita a La Bandera sirvió a los periodistas de LA NACION para conocer la dramática situación en que viven chilenos de la clase más postergada: sin viviendas sólidas, sin luz eléctrica, sin agua, sin servicios higiénicos, sin alcantarillado, etc.

Estamos en el terreno y no podíamos desconocer esa realidad. Conversamos con Conrado Collins, presidente de la Junta de Vecinos de la 26 de Enero.

"La Población está dividida en cuatro sectores en los que viven más de 60 mil personas en 6.200 sitios habitados. Hay naturalmente otras familias que viven en terrenos tomados, en campamentos, como allegados, pero son pocos. Sin embargo, todos soportamos los mismos problemas", señala Collins.

Los problemas sanitarios, habilitación de plazas, jardines y áreas verdes y el aspecto educacional, son los asuntos más graves a los cuales piden solución los pobladores del grupo habitacional.

Las Juntas de Vecinos—agrega el presidente de la 26 de Enero— están dedicadas a combatir o a obtener el reconocimiento y solución de las autoridades para los problemas sanitarios. La falta de agua potable adecuada, limpia, sólo nos producirá epidemias cuyas víctimas serán los niños, cerca de 1.400 sólo en nuestro sector. Hasta ahora hemos recibido la colaboración de los alumnos de la Escuela de Medicina de la "U" y formado un Comité de la Salud de los Pobladores, que tiene entre sus planes la formación de un Centro Antidiarreico en los cuatro sectores. También estamos promoviendo la ampliación del Consultorio Médico, con la mano de obra cancelada por los pobladores y en la que se empleen los cesantes de la población. El saldo de los trabajos será aportado por el Servicio Nacional de Salud".

EL ASUNTO EDUCACIONAL

Otro de los problemas que preocupa a los pobladores de La Bandera es la educación de sus hijos. Cerca de 2.500 niños han perdido ya dos años escolares, por no existir un local donde ellos estudien. Se han hecho gestiones ante el Ministerio de Educación pero hasta aquí sólo se han trazado proyectos.

"En todo caso —continúa Collins— hemos hecho presente que la escuela la queremos terminada antes de marzo próximo. Nosotros estamos dispuestos a trabajar en su edificación. Tenemos una fábrica de casas en funciones y poco nos costaría dedicarnos a la escuela que rendirá provecho a todos los habitantes del sector. Además de esto queremos casas de construcción sólida, que nuestras calles se urbanicen, que se coloque alcantarillado, que se habiliten las áreas verdes que actualmente se encuentran convertidas en basurales. Solicitamos una mayor preocupación de las autoridades para con nosotros. Pero, no sólo pedimos. A esto oponemos nuestro trabajo nuestra mano de obra, nuestra colaboración, a los planes del Gobierno y de las autoridades provinciales y comunales, porque estamos conscientes que trabajando unidos, Gobierno y pueblo, laborando nosotros mismos, estaremos dando el primer paso hacia la construcción del verdadero socialismo en Chile".

Así lo creen, así lo piensan y así lo harán los pobladores de la Población La Bandera, especialmente los del sector 26 de Enero, tan de moda hasta hace algún tiempo atrás.



FLOR, REBECA, Elizabeth, María Isabel, Pilar, Eliana, Ana Ana María Marianela, Silvia, Gina, Sonia y Marta, las candidatas a Reina. Aunque son 13 no son superticiosas y creen que todo les saldrá bien.



POR ELLOS UN GRUPO de muchachos realizaron un rapto y también por ellos, las Juntas de Vecinos de la Población La Bandera se organizan, piden, luchan por conquista tales como escuela, policlínica, alcantarillado, agua potable, luz, etc.



CONRADO COLLINS, presidente de la Junta de Vecinos del Sector 26 de Enero. "Cuando lleguemos a la cristalización del trabajo conjunto entre el Gobierno y los pobladores, habremos dado el primer paso hacia la construcción del socialismo".





GINA GALVEZ y Roberto Urrutia, dos de los promotores de la fiesta de Navidad para los niños de la "26 de Enero".

LA NACION

Críticas al Presupuesto

Mitos y mentiras comienzan a esgrimirse en contra de la enmienda que el Gobierno del Presidente Allende tuvo que hacer sobre la Ley del Presupuesto enviada al Congreso por la anterior Administración. Se dice que con las enmiendas, el Presupuesto queda en parte desfinanciado; que los gastos públicos aparecen inflados en casi 40 por ciento respecto de los gastos propuestos por el Gobierno anterior, y se asegura que para financiarlo habrá que acudir a las llamadas emisiones inorgánicas.

Desde luego, todos estos argumentos son insustanciales y se los utiliza más de mala fe que con ánimo constructivo.

En primer lugar, el desfinanciamiento en una Ley de Presupuesto no es algo que haya inventado la Unidad Popular. En 1962 se presentó un presupuesto con casi 24% de desfinanciamiento; la cifra ha venido siendo reducida paulatinamente, año tras año, sin que ese desfinanciamiento alcance a provocar un trauma demasiado serio; el último año ese desfinanciamiento llegó a su nivel más bajo, y fue de casi 15 por ciento. Entonces, de lo que se trata es que el porcentaje de desfinanciamiento sea manejable sin mucho perjuicio.

En cuanto a un supuesto aumento exagerado de los gastos públicos, los críticos, principalmente del ala derecha de la Democracia Cristiana, resultan cazados por sus propios argumentos. En efecto, la opinión pública no había tenido oportunidad de enterarse de que el Presupuesto de 1971 había sido calculado maliciosamente sobre la base de escudos de mediados de 1970; es decir, que sólo para hacer equivaler esa moneda con la que se estima será el valor promedio de la moneda 1971, en que se efectuarán los gastos de ese año, había que hacer una corrección de casi 16 por ciento; de modo que un porcentaje así, no es en verdad un aumento de gastos, sino apenas un reajuste de moneda.

En seguida, está el hecho increíble de que para pagar las remuneraciones del sector público en 1971, se consideraba una mayor cantidad apenas elevada en 15 por ciento; es decir, que salvo que después aumentara en forma dramática el desfinanciamiento, el sector público de trabajadores habría obtenido apenas un 15 por ciento de reajuste en sus remuneraciones, si hubiera continuado la Administración democratacristiana. Por cierto, las enmiendas propuestas por el Gobierno del Presidente Allende corrigen esta situación y proveen de fondos para pagar el reajuste igual o mayor que el alza del costo de la vida durante 1970; o sea, que para corregir ese error o esa errada política salarial, el Gobierno actual debió corregir casi en 20 por ciento el rubro remuneraciones, que significa un porcentaje elevado del Presupuesto total.

Por último, está el argumento de las llamadas "emisiones inorgánicas". Es indudable que, en una economía cuyo crecimiento anual no supera el modesto promedio de 4 por ciento, como es el caso de Chile, cualquiera emisión inorgánica es altamente perjudicial; pero la política económica del Gobierno tendrá, a partir del año próximo, una expansión enérgica, que superará con creces ese 4 por ciento de crecimiento. Por lo cual, una modesta emisión de medios de pago, respaldada por un aumento global y vertical de la producción, no es perjudicial, sino altamente beneficiosa.

En resumen, los argumentos con que se pretende atacar el Presupuesto de 1971, carecen de bases serias, y se sostienen sólo en la mala fe de quienes hubieran querido conservar al país en el mismo estado de subdesarrollo que ellos prometieron superar.

Movilización Feliz

Se hará una casa de reposo para los choferes de micros y liebres. Se espera que con eso se tranquilicen y mejoren el genio, que se echa a perder mucho cuando hay que manejar en el centro, cobrar, cortar y dar boletos, dar vuelto, contestar y velar por la seguridad de los pasajeros.

Si además se crearan casas de reposos para los pasajeros, los viajes en micros y liebres serían idílicos:

EL CHOFER.- Pase no más, señor.

PASAJERO.- Encantado. ¿Cuánto vale el pasaje?

CHOFER.- No se preocupe. Tome asiento, primero. Luego le iré a cobrar.

PASAJERO.- Muchas gracias.

UNA PASAJERA.- Si quiere se sienta a mi lado.

PASAJERO.- ¡Cómo no! Muchas gracias.

PASAJERA.- Es muy amable este chofer.

PASAJERO.- Y Ud. también.

PASAJERA.- Lo mismo que usted.

CHOFER.- Les ruego que me perdonen. Se me acabó el sencillo. Y como algunas veces me he quedado con los vueltos por falta de monedas, ahora les ruego que no me paguen y así se compensa. De todos modos les doy los boletos.

TODOS.- Muchas gracias.

YO.- No acepto. Es injusto. Le pagaré 10 escudos y así salvará parte.

CHOFER.- Cómo se le ocurre, señor, no faltaba más. Pero de todos modos, ya que insiste, démelos. Gracias. Y Ud., señor, ¿por qué va de pie?

EL SEÑOR DE PIE.- Mire hombre, como son todos tan educados aquí, no me había atrevido a sentarme ya que no me han ofrecido asiento.

TODOS.- Sírvase tomar asiento, señor.

EL SEÑOR DE PIE.- Muchas gracias (Se sienta).

EL CHOFER.- ¿Están todos cómodos?

TODOS.- Muy cómodos. Casi demasiado cómodos. No hay de qué reclamar.

EL CHOFER.- En cuanto ustedes me digan, parto.



YO.- Partamos, si tiene usted la amabilidad.

EL CHOFER.- Con el mayor gusto. Ruego perdonar los ruidos molestos de la máquina, que son inevitables. (Parte). Podría taparlos un poco poniendo la radio, pero sé que a muchos pasajeros les disgusta, sobre todo cuando la música es muy bulliciosa, de modo que propongo escuchar una radio que transmita música clásica o melodías orquestadas.

UN PASAJERO.- Muy bien, señor.

EL CHOFER.- Ruego poner atención y no molestarse por la brusca frenada. En realidad, debería echarle la culpa a la micro que va a adelante, pero la verdad es que el único culpable soy yo. Ruego, pues, que me perdonen.

TODOS.- Perdonado señor.

YO.- Señor chofer, ¿podría hacer el favor de parar en la próxima esquina?

EL CHOFER.- ¡Encantado, señor! Tendrá Ud. que esperar un momentito, mientras la micro de adelante me deja espacio. Tengo el mayor interés en su seguridad, señor, y lo dejaré al lado de la cuneta.

YO.- Muchas gracias, señor.

Me bajo, y veo cómo la micro se aleja con su multitud de pasajeros felices, que mutuamente se van ofreciendo asiento, turnándose los sentados con los de pie.

MAXIMO SEVERO.

Problemas Universitarios en Venezuela

El lunes 2 de noviembre en la madrugada, se realizó en Caracas el allanamiento y toma de las instalaciones de la Universidad Central de Venezuela. Mientras la ciudad y sus estudiantes dormían, unidades del Ejército, la Guardia Nacional y la Policía Metropolitana ocupaban la Ciudad Universitaria.

El Gobierno venezolano argumentó que la razón de tal medida era que la renuncia del Rector y de otras autoridades, dejaba a la Universidad sin dirección, lo que hacía "necesaria" la custodia de los bienes universitarios. Argumento que se ha derrumbado por sí solo, pues la renuncia de las autoridades no había sido considerada por el Consejo Univesitario y, por lo tanto, no era efectiva. Además, en una Asamblea General de estudiantes, profesores y empleados de la Universidad, el Rector anunció que continuaría al frente de la Universidad hasta que fuera sustituido por nuevas autoridades. En ningún momento la Universidad estuvo "acéfala", como lo han tratado de hacer ver los responsables de la ocupación. Por estas razones dicha medida es ilegal, es un atropello.

Las Universidades venezolanas gozaban de un régimen autonómico de cogobierno universitario, en el cual participaban profesores, empleados, estudiantes y egresados (Conquista importante dentro del marco de una sociedad capitalista). Después de una prolongada lucha (10 años) el movimiento popular venezolano, encabezado por A. D., el P. C. V. y U. R. D. logra, en 1958, el derrocamiento de la dictadura policial militar pro-norteamericana del Gral. Marcos Pérez Jiménez.

Esta victoria política trajo consigo una democratización importante en dicha Sociedad Uno de los elementos concretos de la democracia política obtenida fue la Autonomía Universitaria.

Los sectores represivos, antipopulares y proimperialistas desalojados del Gobierno hacía poco tiempo, gracias al poder conservado y a los errores políticos de la izquierda revolucionaria fueron lentamente recuperando sus posiciones. A partir de 1959, con el ascenso al poder del sector reformista de Acción Democrática, dirigido por Rómulo Betancourt, se fortalece la tendencia a despojar a la Sociedad Venezolana de las conquistas logradas. Esta tendencia se fortaleció día a día durante cinco años, período en el cual el aparato del Estado estuvo bajo el control de Acción Democrática y el Partido Social Cristiano (C. O. P. E. I.) Cuatro clausuras vivió la Universidad Central de Venezuela, con dos ocupaciones militares. Y una ofensiva propagandística de difamación e injuria.

En el segundo período de Gobierno de Acción Democrática, dirigido por el nuevo Presidente Raúl Leoni, la ofensiva continuó, produciéndose nuevas intervenciones del recinto universitario y ocupaciones policiales y militares. A finales del período de gobierno, en su última ocupación, la derecha de Acción Democrática propició una primera "reforma" de la Ley de Universidades, con el objeto de restringir la Autonomía Universitaria. Esta "reforma" tuvo el apoyo de los socialcristianos. A partir de 1969 el control del aparato del Estado Venezolano pasa al Partido Social Cristiano (COPEI). A los pocos meses de estar presente en el Gobierno, se reproducen las viejas prácticas de autoridades anteriores, es asesinado un estudiate universitario en un campamento antiguerrillero. Los estudiantes de la Univesidad Central de Venezuela salen a la calle y al ser reprimidos por la policía responden con violencia, lo cual desencadena un sitio de tres días a la Ciudad Universitaria y su posterior ocupación por las Fuerzas Armadas durante un mes. A partir de este nuevo hecho, el Gobierno Social Cristiano con el apoyo legislativo de Acción Democrática organiza una comisión de intelectuales afectos al régimen para que elabore un proyecto de "reforma" de la Ley de Universidades, el cual permita el control de las mismas por el estado. Dicho proyecto fue aprobado en el Congreso Nacional. Diez años después de la primera intervención militar de la Universidad Central con la cual se inició una escalada de agresiones contra la misma. se ha producido la última contra la Universidad Autónoma.

En esta batalla por la defensa de una conquista democrática, el movimiento popular venezolano ha participado con amplitud, flexibilidad y combatividad. Dicha lucha ha servido para acercar organizaciones populares para evidenciar frente a las masas la formación de un nuevo proyecto de vanguardia, se inicia así un intento de superación de la crisis de perspectivas que durante varios años ha afectado el movimiento revolucionario. El frente de defensa de la Autonomía Universitaria ha estado constituido por el Movimiento Electoral del Pueblo (M.E.P.), Unión Republicana Democrática (U.R.D.), la izquierda del P.C.V. y el Movimiento de Izquierda Revolucionaria (M.I.R.) y un conjunto de organizaciones de izquierda de menor fuerza en las masas, algunas de ellas participantes en la actividad guerrillera (FLN-FACN MIR-ML Y Bandera Roja)

Carlos González H.

Significado de Mohamed Ali

La espesa red de contención que bloquea todas las informaciones sobre grupos disidentes en EE. UU., ha permitido que muchos se asombren que el notable boxeador negro Cassius Clay suba al ring con el nombre de Mohamed Alí.

En realidad, detrás de esa sustitución deliberada de nombre propio y apellido se esconde toda una evolución política del movimiento negro norteamericano, que las agencias oficiales ocultan cuidadosamente. Respecto a estos problemas no rigen los severos cánones de la "objetividad periodística": se los silencia simplemente, aún corriendo el riesgo de que los lectores queden en la incertidumbre. Gestos como el de Clay y el de los maravillosos atletas negros de los Juegos Olímpicos que saludaron con su puño en alto son presentados como una extravagancia sin consecuencias.

La secta de los Musulmanes Negros, a la cual se unió Clay, se distingue claramente de otros movimientos negros dentro de los EE. UU. Tiene numerosos puntos de contacto con grupos como las Panteras Negras, pero también diferencias importantes. La primera diferencia es el énfasis que ponen los Musulmanes Negros en la superioridad de la raza negra sobre la blanca. La segunda es su adhesión al credo musulmán y a una especie de Reino futuro, en el cual la raza negra someterá a los demonios blancos.

Esto puede parecer un conjunto delirante de creencias mágicas y, en efecto, han sido presentadas así por la propaganda liberal y conservadora de los blancos. Sin embargo, es necesario hacer notar las funciones que esta ideología aparentemente rudimentaria ha cumplido, por una parte, y, por otra, el firme apoyo que tiene, en ciertos aspectos, en la historia misma del hombre blanco.

Los Musulmanes Negros son, en el hecho, los antecesores del resto de los movimientos negros de liberación en los Estados Unidos y pueden considerarse como una fase necesaria, así como el socialismo utópico fue necesario para el desarrollo del socialismo científico. En esa fase inicial de resistencia, frente a un negro sometido a una intensa propaganda blanca que tendía a probar que era biológicamente inferior, los Musulmanes Negros replicaron con la idea de que la raza negra era superior. Por eso, si esa convicción de la superioridad de la raza negra parece irracional, es necesario tomar en cuenta que se trató de una respuesta indispensable para la convicción, igualmente irracional, sobre la superioridad de la ra[...] blanca. Esta firme defensa de la raza n[...]gra cumplió la función de sacar a much[...] negros del mundo de las drogas y pone[...]los de pie frente al blanco, con una cau[...] por la cual luchar.

Tambien la creencia de que el homb[...] blanco es intrínsecamente perverso [...] perfectamente razonable, considerand[...] el largo historial de opresión, de una incre[...]ble violencia, que el negro norteame[...]cano ha debido sufrir (y sufre aún) en [...] país. Esto, unido a la conducta del occ[...]dente blanco en todo el Tercer Mund[...] proporciona una sólida base histórica a [...] imagen del Demonio Blanco, difundid[...] por los Musulmanes Negros.

Los cambios de nombre, responden a [...] misma lógica del rechazo del sistem[...] blanco. Al elegir su propio nombre, el ne[...]gro musulmán entiende desligarse [...] apellidos cuyo origen es blanco: los escl[...]vos negros eran bautizados con apellid[...] elegidos al azar por su amo. De ahí la X q[...] el notable líder negro Malcolm X pu[...] después de su nombre, subrayando que [...] blanco le había impedido conocer [...] verdadero apellido (su verdadero orige[...] en realidad porque la noción misma [...] "apellido" es blanca).

Los defectos de la ideología de los Musu[...]manes Negros han sido agudamente at[...]cados por otros movimientos negros [...] liberación (como la notable crítica de Cle[...]ver, el candidato a la Presidencia de [...] Panteras Negras), pero siempre en el ma[...]co del respeto que se debe a los precu[...]sores. Se les reprocha obstaculizar la f[...]sión de negros con estudiantes y obrer[...] revolucionarios blancos para present[...] un frente unido, lo que, considerando q[...] los negros son una minoría del 10 por cie[...]to en los EE. UU., es, sin duda, una nece[...]dad política. También se les censura d[...]jar en la sombra los aspectos económ[...]cos y sociales de la opresión blanc[...] reemplazando la noción de lucha de cl[...]ses por la de lucha de razas. Se les di[...] que el negro no ha sido objeto de opre[...]sión por el color de su piel (en ese caso, l[...] razas amarillas, los judíos, etc. estarí[...] en la misma situación, dada la extensió[...] del racismo norteamericano), sino porqu[...] llegó como esclavo a los EE. UU. Es es[...] situación económico social —la esclav[...]tud— lo que ha determinado su dram[...] posterior y no su piel.

Todo eso hay detrás del nombre de Moha[...]med Alí y aún detrás de sus alardes: l[...] resistencia y el orgullo de toda una raza.

Bernardo Rie[...]

Nuevos Ataques Contra los Palestinos

El ejército beduino de Hussein ha iniciado una nueva campaña de exterminio contra las fuerzas patrióticas palestinas. Los cables que llegan de Jordania hablan de combates entre guerrilleros palestinos y "fuerzas de seguridad" jordanas, sin indicar claramente quién es el responsable de este nuevo estallido de violencia. Incluso, en un tono de pretendida objetividad, los cables dicen que ambos bandos se acusan recíprocamente de ser los responsables.

Basta, sin embargo, conocer superficialmente la situación para comprender que la monarquía hachemita está reanudando su viejo afán de liquidar el movimiento palestino de resistencia. No sólo Hussein no ha cumplido con los acuerdos que pusieron fin a la pasada "guerra civil jordana", y mantiene sus tropas en zonas de Amman que debieron ser evacuadas. Además, las tropas beduinas están atacando nuevamente las aldeas norteñas que lograron ser retenidas por los palestinos. Si bien la violencia en Amman podría considerarse como una violación de los acuerdos por parte de ambos bandos, los combates en estas aldeas del norte implican claramente una violación unilateral de la tregua por parte de la monarquía.

El gran prestigio revolucionario de los luchadores palestinos, reconocido verbalmente en todos los países árabes, ha creado un falso optimismo en circu los revolucionarios mundiales. El error ha sido facilitado por la ambigüedad del nacionalismo árabe y del llamado "socialismo árabe". El indudable despertar nacional de los árabes, después de siglos de opresión a manos de distintos imperios (turco, británico, francés e intentos de penetración norteamericana), ha facilitado también la formulación de opiniones excesivamente optimistas respecto a las posibilidades de liberación del pueblo palestino.

Sin desconocer la gran movilización lograda por los palestinos mismos, y el eco que su lucha encuentra en la población árabe de distintos países (como consecuencia de su movilización), es necesario destacar algunos factores que conspiran para frenar el desarrollo exitoso de la lucha palestina.

La guerra de los seis días reforzó entre los palestinos la idea de que deberán apoyarse en sus propias fuerzas preparándose para una guerra popular, en vista del fracaso de la guerra convencional en la que las fuerzas regulares de los estados árabes fueron derrotadas por Israel. Pero, al mismo tiempo, la guerra dejaba a la sobrepoblada Cisjordania en manos de Israel. De este modo, la población palestina de Jordania se reducía a la mitad, facilitándose así el control de ella por parte de la monarquía jordana. Israel, al controlar la misma Cisjordania que los hachemitas se anexaron en 1949, completaba la ocupación armada de toda Palestina. Así se crea Israel un problema político grave, si pretende prolongar demasiado la ocupación, pero sin duda **facilita las tareas represivas del régimen jordano.**

No cabe duda de que en 1966 y comienzos de 1967 la revolución jordana contra Hussein tuvo más amenazado a Hussein que en la pasada gran crisis. De ahí que la "guerra civil jordana" haya sido previsible, pero no en el sentido que le dieron algunos optimistas Por el contrario: fue previsible porque había condiciones rela[...]vamente maduras para que Hussein inte[...]tara masacrar al movimiento palestino.

El plan Rogers es otro factor. La acepta[...]ción de este plan por parte de muchos go[...]biernos árabes es perfectamente exp[...]cable, ya que de él obtienen buenas po[...]bilidades de recuperar las tierras anex[...]das por Israel. Sin embargo, los avance[...] en este terreno no coinciden exactament[...] con los avances en la solución del proble[...]ma concreto de los palestinos. Puede[...] lograrse distintas soluciones pacífica[...] en el Medio Oriente que **no resuelvan** [...] drama de un pueblo reducido a vivir, ha[...]ce veintiún años, en campos de refugiados.

Puede perfectamente articularse u[...] estrategia árabe que incluya como prim[...] paso una solución negociada de l[...] problemas de la guerra de 1967 y que, [...] un clima favorecido por esta soluci[...] aborde la cuestión palestina. Este es, [...] duda, el criterio de los gobiernos árab[...] progresistas que aprobaron el plan R[...]gers.

Pero también puede pensarse que [...] éxito del plan Rogers crea las condicion[...] para congelar la situación palestina, y és[...] es el criterio de los gobiernos árab[...] reaccionarios que aprobaron el plan norte[...]mericano. Previendo esto fue que los pale[...]tinos se opusieron al plan, provocan[...] también el rechazo del plan por los gobie[...]nos verbalistas de izquierda en Siria e Irak.

En cuanto a Jordania, su aceptación d[...] plan no sólo apuntaba a frenar la cau[...] palestina, sino intentar la destrucci[...] completa del movimiento palest[...] Llevando las cosas a un límite, pue[...] decirse que Hussein vio como solución u[...] especie de "solución final" hitleriana [...] quidar a esos refugiados que nadie sa[...] dónde ubicar. Sólo el extraordinario her[...]mo de los combatientes palest[...] impidió la destrucción de sus organiza[...]nes armadas y, en última instancia, de[...] pueblo.

Después de la gran lucha en Jordania [...] del no cumplimiento de las promesas p[...] palestinas de Siria e Irak, se produjo el g[...]pe militar en Siria, en contra de la dire[...]ción civil del Partido Baath. Nuevame[...] es necesario distinguir entre el forta[...]miento de la causa árabe en su conj[...] y el de la lucha palestina. El nuevo ré[...]men sirio se muestra mucho más fa[...]rable que el anterior a la línea de El Ca[...] y a la Federación que se gesta entre eg[...]cios, sudaneses y libios. Pero, parale[...]mente, se aleja de la posición de los pal[...]tinos, rompe con la línea de guerra po[...]lar sustentada verbalmente por el pr[...]dente Atassi, y pone toda su confianza [...] un fortalecimiento de las fuerzas re[...]lares de los **estados** árabes. Esta lí[...] celebrada en Occidente como más mo[...]rada que la palestina, es ciertame[...] menos revolucionaria. Pero no es cl[...] menos violenta. Y tampoco p[...]mente menos violenta. Y tampoco p[...] de decirse que sea necesariamente más [...] caz. Lo único claro en el cambio de ré[...]men en Siria es que, desde el punto de [...] ta del movimiento palestino, [...] sumarse a la lista de factores negativos.

No es raro entonces que Hussein h[...] lanzado el lunes pasado una nueva of[...]siva contra las aldeas norteñas de Jo[...]nia, donde se concentra la fuerza de [...] distintos movimientos palestinos de [...]beración.

A. V.



GERMAN TENDERINI, primer mártir del Cuerpo de Bomberos, fue recordado ayer por las Compañías de la capital. Al acto asistió el Ministro del Interior, José Tohá; el director de la Primera Compañía, Mario Swinburn; el director de la Sexta Compañía, Alfredo Hernández y otras autoridades de la Superintendencia, quienes usaron de la palabra recordando el sacrificio del primer voluntario caído en acto de servicio, hace ya cien años. En la foto, el Ministro Tohá durante su intervención.

Solemne homenaje rindió Cuerpo de Bomberos a Germán Tenderini

● El Ministro Tohá señaló que el ejemplo del voluntario mártir se ha encarnado en todos los cuerpos de bomberos de la República

SOBRIO, SOLEMNE y emotivo fue el homenaje que ayer rindió el Cuerpo de Bomberos de Santiago a su primer Mártir, el Teniente Germán Tenderini y Vacca, en la calle que perpetúa su memoria y recuerda su inmolación en cumplimiento del deber voluntariamente impuesto.

A la hora señalada se encontraban formados los efectivos de las diecinueve Unidades encabezados por la banda de la Escuela de Telecomunicaciones. La ceremonia la presidían el Ministro del Interior, el Superintendente, Sergio Dávila Echaurren; el Encargado de Negocios de Italia, Jorge Stea; y los miembros del Directorio del Cuerpo de Bomberos de Santiago. Al pie del busto de Tenderini había una corona de laureles con siete claveles blancos y uno rojo y a ambos costados, con sus respectivas escoltas, se encontraban el estandarte institucional y el de la Sexta Compañía.

LA CEREMONIA

Puntualmente, a la 10 horas, apareció frente a la tribuna oficial el Jefe del Gabinete del Gobierno del Dr. Allende, José Tohá González, quien, luego de saludar personalmente a cada uno de los miembros del Directorio y a Teresa Tenderini González y Marta Tenderini Morales, nieta y biznieta del mártir, respectivamente, usó de la palabra para rendir homenaje al que fuera Oficial distinguido de la Compañía Salvadores y Guarda de Propiedad.

El Ministro del Interior, inició su brillante improvisación, anunciando que traía la representación oficial del Presidente de la República y que se sentía muy honrado de participar en el homenaje que el Cuerpo de Bomberos de Santiago rendía en el centenario de su muerte al Teniente Germán Tenderini, caído a pocos metros de distancia del sitio en que se encontraban ahora reunidos y cuando la Institución cumplía sólo siete años de la fecha en que habían sido echadas las bases para su fundación.

ADHESION DEL GOBIERNO

Sostuvo que el Gobierno de la República no podía menos que asociarse a esta ceremonia de homenaje al primer martir que junto a otros treinta y uno que también han caído en el transcurso de los 107 años de vida del Cuerpo de Bomberos de Santiago, forman la galería de los héroes de esta escuela de civismo que constituye a juicio del Gobierno, una de las reservas morales más fuerte del pueblo de Chile.

FE EN EL PUEBLO

Señaló el Ministro Tohá que Tenderini fue digno ejemplo de abnegación y de sacrificio y que este ejemplo se ha encarnado en todos los Cuerpos de Bomberos de la República, los cuales están desarrollando con su labor permanente, las bases fundamentales de su acción, las que son de servir a la población frente a las catástrofes producidas por el fuego.

En otro pasaje de su improvisación señaló que el Gobierno estaba decidido a iniciar un proceso de desarrollo histórico y que confieaba en las reservas morales de los chilenos para realizar esa etapa insustituible de crear una nueva sociedad. Unió estos conceptos al ejemplo constante que dan a la población los Cuerpos de Bomberos de la República, indicando, en forma textual "el ejemplo de Uds. voluntarios, nos señalan que tenemos razón para confiar en nuestro pueblo".

Las palabras del Ministro del Interior fueron saludadas con una fuerte ovación del numeroso público que presenciaba el desarrollo de la ceremonia.

EXPRESIONES DE LOS BOMBEROS

A continuación ocupó la tribuna, en representación del Cuerpo de Bomberos de Santiago, el Director de la Primera Compañía, Mario Swinburn Herreros, quien, luego de referirse, a grandes rasgos, a la historia institucional, destacó la presencia en el acto de una nieta y una biznieta de Tenderini, a quienes el espíritu del mártir ha querido reunir por primera vez en sus vidas para que lleguen a conocerse en esta oportunidad".

"Nos ha correspondido-agregó-, vivir una época en que por extraña e increible paradoja, mientras la ciencia, la técnica y la imaginación creadora llegan a niveles que nos parecían inalcanzables, en un mundo convulsionado, la humanidad se destruye por sentimientos de egoismo, materialismo odio y violencia, a los que desgraciadamente nuestra Patria no ha permanecido ajena. En tales condiciones y circunstancias es útil, converniente y necesario recordar en este momento el enorme contenido espiritual que encierra el sacrificio de Tenderini y meditar profundamente sobre el significado de la ejemplar enseñanza de desprendimiento y grandeza de alma que nos legara hace ya cien años, la que hoy, talvez como nunca antes, tiene tan plena actualidad y vigencia". De ahí entonces, que en medio de la turbulencia en que vivimos, sintamos reconfortados nuestros espíritus al comprobar y a la vez poder mostrar, como después de más de un siglo de existencia, esta Institución puede continuar sin vacilaciones por la senda de la Constancia y la Disciplina que le señalaran sus Fundadores".

"A las autoridades de Gobierno que nos honran y estimulan con su presencia, podemos expresarles una vez más, que el Cuerpo de Bomberos de Santiago, fiel a una norma invariable, al margen de todo partidismo político o de ideologías religiosas, filosóficas o de otra índole, tal como ha venido haciéndolo por ciento siete años, proseguirá cumpliendo con la misión que se ha impuesto".

GRATITUD DE UNA COMPAÑIA

Al Director de la Sexta Compañía, Alfredo Fernández Romero, le correspondió expresar la gratitud de su Unidad por los homenajes rendidos a su ex-oficial Germán Tenderini, luego de referirse a los rasgos más brillantes y ejemplarizadoress de la vida del mártir. Su hermosa pieza literaria culminó con la invitación a inclinar reverentes los estandartes institucionales ante el busto del mártir y a cubrir de flores el lugar de la ceremonia "para que su perfume se eleve hasta el Cielo como un puro y sentido homenaje a su memoria".

EMOTIVO ENCUENTRO

La nota emotiva del acto estuvo a cargo de dos damas, Teresa Tenderini González y Marta Tenderini Morales, nieta y biznieta del mártir, quienes por primera vez en su vida se encontraban juntas y llegaban a conocerse. Un fuerte y emocionado abrazo las unió a ambas minutos antes de que se iniciara la ceremonia. También estuvo presente un tataranieto, Germán Tenderini Meneses.

La ceremonia terminó con el desfile del Cuerpo de Bomberos ante el Ministro del Interior, José Tohá y miembros del Directorio.

Falleció Alberto Buccicardi



EN MENOS DE 15 DIAS el periodismo deportivo chileno ha perdido a dos de sus más connotados socios. Primero fue el deceso de Julio Moreno Toledano que vino a enlutar al periodismo deportivo del país. Ayer fue Alberto Buccicardi quien dejó de existir víctima de complicaciones pulmonares, producto, también, de la trombosis coronaria que motivó su internación en el Hospital de la Universidad Católica, hace poco más de un mes.

Alberto Buccicardi estuvo la mayor parte de su vida ligado al Club Deportivo de la Universidad Católica. Fue uno de sus socios fundadores. Integró su equipo profesional entre los años 38 y 45 seis de los cuales fue su capitán. Fundó la Revista "Ceatolei" y fue coautor del Himno de la Ucé. Mas tarde, en 1950, se transformó en el entrenador del plantel universitario, con el cual viajó a Europa. Ese mismo año fue designado Director Técnico de la Selección Chilena de Fútbol, que compitió en el Mundial de Brasil.

Cuando debió dejar la práctica del deporte en forma definitiva, se dio por entero al periodismo. Fue redactor de la Revista "Estadio por más de 20 años, y "Gol y Gol", jefe de la sección Deportes del "El Diario Ilustrado" y desde 1965, redactor del diario "La Segunda". Era, además, corresponsal en nuestro país de varias informaciones extranjeras. Pero su labor periodística no sólo se concretó en las redacciones, sino que también incursionó en varias emisoras. En la actualidad pertenecía al Programa Deportivo de Radio Nuevo Mundo.

Alberto Buccicardi falleció ayer, poco después de las 13.30 horas, a la edad de 57 años.

El Círculo de Periodistas Deportivos se reunió ayer en la tarde en forma extraordinaria y tomó los siguientes acuerdos: Primero, enviar condolencias a la familia; segundo, que el director Carlos González Márquez, a nombre del Círculo, despida los restos en el Cementerio; tercero, enviar una ofrenda floral, y cuarto levantar la sesión en señal de duelo.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, después de una misa en la capilla de la Universidad Católica, donde fueron velados sus restos.

Jornadas de Dermatología

LOS ESPECIALISTAS en enfermedades de la piel se reunirán los días 10 y 11 de este mes en Santiago y el día 12 en Valparaíso, para discutir e intercambiar ideas sobre los avances de su especialidad.

Esta jornada de dermatología, que se realiza anualmente en nuestro país, reunirá trabajos de interés no sólo para los especialistas de esta rama sino también de los pediatras y médicos internistas.

Los detalles de los temas a tratar se encuentran en el Hospital San Luis a disposición de los interesados, que pueden solicitarlos en la Secretaría del Hospital.



DE CIUDAD ALLENDE, DE MEXICO. El jet de LAN-CHILE trajo hasta Santiago, procedente de México, vía Punta Arenas, a una delegación de la Ciudad Allende, del país azteca. Viene encabezada por el presidente internacional de los Leones, Reinaldo Elizonto, para hacer entrega de un obsequio al Presidente de Chile. En el aeropuerto de Pudahuel, la delegación fue recibida por el diputado Erich Schnake y socios del Club de Leones de Santiago.

Dice libro norteamericano

"Las únicas voces que oye el gobierno de USA son las de los inversionistas"

EL "JOURNAL OF COMERCE" de Washington, publicó recientemente artículos del periodista Leah Young, donde éste comenta un estudio hecho por la 20th Century Fund, que señala que "las únicas voces que el Departamento de Estado escucha acerca de América Latina provienen de la comunidad de inversionistas y comerciantes".

Frente a esto, el estudio recomienda la formación de un grupo consultivo compuesto por representantes de los gremios, empresarios y las universidades para aconsejar al Departamento de Estado.

El texto del artículo es el siguiente:

"Un grupo consultivo compuesto por representantes de los gremios, empresarios y universidades, debería ser nombrado para aconsejar al Departamento de Estado en cuestiones latinoamericanas, con el objeto de contrapesar las voces de los inversionistas norteamericanos, recomienda un nuevo estudio hecho por la 20th Century Fund. Este estudio fue hecho por el corresponsal del "New York Times" Juan de Onis, jefe de la oficina de ese diario en Ciudad de México y J. Levinson del Banco Interamericano de Desarrollo".

Agrega el articulista del "Journal of Comerce": "El libro de este extenso estudio culpa tanto a los políticos de los Estados Unidos como a los de América Latina por seguir intereses políticos domésticos en perjuicio de la Alianza para el Progreso".

"En sus sesiones dedicadas a la actividad comercial, los autores sostienen que las únicas voces que el Departamento de Estado escucha acerca de América Latina, provienen de la comunidad de inversionistas y comerciantes. En conferencia de prensa ellos explicaron que esto puede ser perjudicial para la política exterior, porque muchas de las metas de la política exterior de los EE. UU. están basadas en los objetivos de la Alianza para el Progreso antes que en estrechos intereses comerciales".

"En la próxima década, la creciente marea de nacionalismo en el Hemisferio exigirá una acomodación diferente entre la comunidad comercial de los Estados Unidos y el Gobierno, de la que ha prevalecido hasta la fecha. Los autores del estudio advierten al respecto: "En sus relaciones con América Latina el Gobierno de los Est[illegible] Unidos debe considerar más que los intereses de las compañías individuales, por muy legítimos que sean sus intereses".

"Respecto a la forma como los EE.UU. deben modificar su actitud para con la Alianza, los autores sugieren que la mayoría de los fondos de desarrollo deben ser canalizados a través de agencias multilaterales, principalmente el Banco Mundial y el Banco Interamericano. Con esto los Estados Unidos quedan libres para ayudar al desarrollo sin considerar la ideología política, sea ésta de derecha o de izquierda".

"Los dos autores también enfatizaron que el Departamento del Tesoro no debiera ser autorizado para interferir con los préstamos de ayuda. Adicionalmente, dijeron, los fondos de ayuda debieran ser puestos a disposición en la forma de préstamos para programas en los cuales el país recibiente, y no la ayuda, determinen los detalles de tales programas".

"El Sr. Levinson explicó a la prensa que la interferencia del Departamento del Tesoro en la ayuda a América Latina ha venido a resultar en una política para aumentar las exportaciones de los EE.UU. y para auxiliar la posición de la balanza de pagos de los EE.UU. Esto distorsiona los objetivos de desarrollo".

Tanto Onis como Levinson estuvieron de acuerdo en que los EE.UU. debieran terminar con sus misiones militares en América Latina y que los EE.UU. debieran además detener las amenazas o sermones a las naciones que tratan de obtener ayuda para el desarrollo.

"El señor Onis reconoció que ya que las inversiones en dólar requieren saludables perspectivas para obtener ganancias, tal vez algunos países latinoamericanos podrían seguir en el futuro políticas que excluirán efectivamente la inversión privada. Pero el mismo Onis añadió: "Si los intereses comerciales de los Estados Unidos adoptan un punto de vista más flexible, crearán una atmósfera que resultará mutuamente beneficiosa".



RICHARD NIXON, [illegible] de USA, ríe, porque está feliz haciéndose el sordo. Escucha lo que le conviene.



EL COMITE DE SOLIDARIDAD con los presos políticos paraguayos denunció que el dirigente obrero Livio González Santander se encuentra al borde de la muerte, al cabo de sesenta días de huelga de hambre en las cárceles de Paraguay, para obtener su liberación.

Mantiene huelga de hambre

Moribundo preso político paraguayo

EL COMITE de Solidaridad con los Presos Políticos paraguayos, nos envió una información donde señalan que el dirigente obrero Livio González cumplió 60 días de huelga de hambre, y se encuentra moribundo. El texto de la información es el siguiente:

"Informaciones directas recibidas desde Asunción denuncian que Livio González Santander, preso desde hace NUEVE AÑOS en estado agónico y semiinconsciente, mantiene su decisión de no ingerir alimentos hasta ser liberado. La desalmada dictadura stronista pretende quebrantarlo en su firme voluntad, prolongando artificialmente su vida y sus padecimientos por medio de suero vitaminizado, que le aplican a la fuerza.

Como es sabido, el dirigente sindical del Paraguay no fue sometido a proceso lo mismo que más de DOSCIENTOS PRESOS POLITICOS Y GREMIALES torturados y encarcelados por tiempo indefinido, "por orden del Presidente de la República" bajo el régimen de estado de sitio permanente.

Ante la solidaridad chilena e internacional que reclama a viva voz se ponga fin a la represión en Paraguay, la Cancillería del Dictador invoca los principios de la no intervención y de la autodeterminación para continuar violando impunemente todos los derechos humanos. A nadie engañará esta maniobra diversionista del General Stroessner, cuyo régimen es la encarnación de la intervención extranjera en el Paraguay y cuyo representante ante la OEA propuso en estos días que este organismo manejado por los yanquis estudie y aplique medidas intervencionistas contra el Gobierno de la Unidad Popular (según cable de la UPI del 4 cte).

Es conocido además que el facismo reinante en Paraguay apoya servilmente la agresión norteamericana contra Vietnam, así como que en 1965 envió tropas bajo el mando de generales del Pentágono para aplastar la insurrección popular de la República Dominicana. Mal puede, pues, una dictadura vendida al imperialismo ampararse en principios tan caros a los pueblos para envilecerlos en su política diaria de represión interna y de provocación internacional.

El sacrificio consciente de Livio González Santander y de los centenares de patriotas paraguayos que desde las cárceles y desde la clandestinidad y en el movimiento popular luchan por liberar al Paraguay son los verdaderos abanderados de los principios de soberanía popular, de autodeterminación y de defensa de los derechos humanos, en combate sin cuartel que despierta y merece la solidaridad ilimitada del pueblo chileno y de los pueblos del mundo, hermanados en comunes afanes por la libertad y por un futuro feliz. No será el gorila decadente de Stroessner quien enturbie estos altos ideales.

LIVIO GONZALEZ SANTANDER NO DEBE MORIR!

LA SOLIDARIDAD CHILENA E INTERNACIONAL PUEDE Y DEBE SALVARLO!

ACOSEMOS AL VERDUGO STROESSNER CON CABLES Y PRONUNCIAMIENTOS, SIN CESAR, HASTA LIBERAR A LOS PRESOS POLITICOS PARAGUAYOS.

Vice de Corhabit desmiente a los escandalosos

A RAIZ DE LAS INFORMACIONES escandalosas publicadas por el diario La Tarde que tienen como único objetivo aumentarle el tiraje a semejante bodrio, el Vicepresidente de CORHABIT, Nicolás Pozo, desmintió en forma categórica las afirmaciones que anunciaban el despido de 200 funcionarios de la institución.

Pozo manifestó que solo serán removidos de sus cargos 17 funcionarios que integraban la planta directiva. "Es propósito del gobierno, dijo, mantener una imagen limpia, producto de una intachable moral funcionaria, la que ha sido determinante en la adopción de la medida indicada. La institución tiene razones para proceder en la forma señalada".

"Es oportuno destacar, agregó, que desde el mes de octubre de 1966, hasta noviembre de 1970 ingresaron a la institución 623 funcionarios, sin considerar los que fueron contratados para prestar servicios en la Oficina de Desarrollo Social".

"Estas cifras, agregadas al hecho de que en la actualidad prestan servicios en la Corporación 2.122 funcionarios, confirman, el propósito de la Dirección de CORHABIT de respetar plenamente el derecho a la función pública de su personal".

"El procedimiento indicado es conocido por todos los funcionarios de CORHABIT quienes han recibido de su Vicepresidencia la seguridad de no ser afectados en su carrera funcionaria".

"Como la opinión pública puede apreciar, de un total de 2.122 funcionarios solamente han sido removidos 18, lo que corresponde a un porcentaje ínfimo".

aquí la U.P.

PARTICIPACION DE CONTADORES EN LOS PROGRAMAS DE GOBIERNO

Participación inmediata tendrán los contadores de la Unidad Popular a través del país en los controles para evitar la evasión tributaria. Actuarán además, en las intervenciones en empresas industriales y bancarias, en las actividades contables inconclusas de los asentamientos campesinos; en los estudios de costos de las industrias paralizadas y en los controles que hace la DIRINCO. Todo esto, a petición de los organismos que tienen tuición sobre esas materias.

Así lo informó Raúl Avila Urra, Presidente en Santiago de los Contadores de la Unidad Popular, luego del Encuentro Regional de estos profesionales realizado hasta la madrugada de ayer en la sede de la Asociación de Empleados de Impuestos Internos. Avila fue elegido también presidente de la directiva nacional provisional acompañándolo en esta gestión Isaac Vega, Raúl Moraga, Daniel Jognant, Carlos Pizarro, Marcos Pérez, Gastón Villarroel, Froilán Andrade y Enrique Rojas.

Señaló Avila que las conclusiones de las 4 comisiones (Economía y Hacienda; Técnica Profesional y Educación, Gremial y de Asuntos Varios), aparte de los logros inmediatos señalados, serán pulidas y concretadas luego del Encuentro Nacional que se realizará en Abril del próximo año.

Dijo Avila que a sugerencia de Farud Jadue, Subdirector de Operaciones de Impuestos Internos, los contadores de la UP formarán entre los profesionales que estudian las reformas tributarias. También que serán acogidas las conclusiones respecto a franquicias de impuestos, controles de los mismos y modificaciones administrativas para una mejor recepción de los tributos.

Los contadores de la Unidad Popular promoverán, dijo, una concientización para elevar el nivel profesional con miras a una real independencia y cumpliendo una función social de acuerdo a los programas del gobierno popular. Promoverán la eliminación de trámites burocráticos que entorpecen la labor de los contadores y encarecen los servicios, tanto de nivel estatal como particular.

En los aspectos gremiales, acordaron que la acción de los contadores se centrará en aglutinar a todos estos profesionales en las Asociaciones de Contadores de la Administración Pública (fiscales, semifiscales y autónomos) y de Libre Ejercicio, y en una tercera que se formará (Contadores de Empresas), para llegar a constituir una Federación función que podría asumir la actual Sociedad Nacional de Contadores, que se afiliaría a la CUT contando ya con la aprobación del presidente de este organismo máximo de los trabajadores, Luis Figueroa.

La comisión de Asuntos Varios acordó que se concrete el espíritu de los numeros 1, 9 y 14 del Artículo 10° de la Constitución Política del Estado para que todos los chilenos tengan real acceso al equitativo reparto de las riquezas y al mínimo bienestar habitacional.

Los trabajadores analizarán su participación en Pacto Andino

En la sede de la ANEF, ubicada en Alameda con Manuel Rodríguez se realizará desde hoy el Encuentro Consultivo del Pacto Subregional Andino, convocado por la CUT para los días 9, 10 y 11 del presente y que contará con la asistencia de Venezuela, Ecuador, Bolivia, Colombia, Chile, la CLASC (Confederación Latinoamericana de Sindicatos Cristianos) y la CPUSTAL (Congreso Permanente de Unidad Sindical de los Trabajadores de América Latina).

Un acto inaugural se efectuará a las 11 horas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile y a él han sido especialmente invitados los Ministros del Trabajo, José Oyarce; de Economía, Pedro Vuskovic; de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda y los respectivos Subsecretarios. Además el Secretario Ejecutivo de la ALALC, Juan Somavía.

El temario y programa preparados para este encuentro son los siguientes: hoy, 16 horas, entrega de credenciales en Cienfuegos 30; 19 horas, función de teatro; jueves, de 9 a 12.30 horas informe general de ALALC; 19 a 20 horas informe del Pacto Subregional Andino; viernes, de 9 a 12.30 horas, intervenciones de los delegados sobre participación de los trabajadores en el proceso de integración y de 16 a 20 horas discusión general y resumen del mismo.

CONFERENCIA DE ELECTRICOS

Una conferencia de delegados de los diferentes gremios eléctricos, se realizará antes del Congreso Constituyente del Sindicato Unico de los Trabajadores de esa Empresa (CHILECTRA). Por otra parte, se informó que en reciente reunión del cuerpo de delegados de los sindicatos de empleados y obreros de CHILECTRA, en Riquelme 624, se aprobó la cuenta rendida por los dirigentes, la que también fue aprobada por la asamblea general del gremio.

REUNION DE CADEB

Hoy finalizará en Algarrobo, el Encuentro Confederado de la Confederación Americana de Bancarios de Latinoamérica. El torneo se inició el martes y cuenta con un temario que considerará los problemas que afectan a los trabajadores bancarios y a los pueblos latinoamericanos, la estabilidad de CADEB, que se encuentra en proceso liberador de los pueblos del Continente y la reafirmación de los derechos sindicales ante la escalada imperialista y de las oligarquías de nuestros países. El próximo congreso se realizará en el Perú y allí se echarán las bases de la Confederación de Trabajadores Bancarios.

PROFESIONALES DE LOS FF. CC.

Por instrucciones del Ministro de Hacienda, Américo Zorrilla, los dirigentes del Comando Unido de Profesionales, Administrativos y Especialistas de Ferrocarriles se entrevistaron con el Jefe del Presupuesto, Vladimir Arellano. Estos personales están solicitando que no se innove en relación con el pago de la gratificación de fin de año. En breve realizarán asambleas informativas, para dar cuenta de las gestiones realizadas.

PROFESIONALES MUNICIPALES

A las 11.30 horas de hoy se iniciará la última sesión plenaria y de clausura del Segundo Congreso Nacional de Profesionales y Técnicos Municipales, el que fue inaugurado el sábado recién pasado en Viña del Mar. En la primera sesión plenaria se trató el tema "Crisis política del municipio chileno" y "Crisis administrativa del Municipio Chileno". En la última sesión de hoy, se efectuará la designación de la ciudad sede del próximo congreso.

FEDERACION MINERA

El viernes próximo se iniciará la Conferencia de Trabajadores de la Federación Minera. Asistirán 140 delegados de los sindicatos industriales de la pequeña y mediana minería, salitre, hierro, carbón y cemento. El secretario de la Federación, David Miranda, señaló que en esta conferencia se analizará la situación del país y se pedirá el respaldo de los trabajadores para la Federación.

DUEÑOS DE AUTOBUSES

Desde el próximo viernes y hasta el domingo 13 del presente se celebrará en Viña del Mar la Décima Convención Nacional de Dueños de Autobuses, que ha sido convocada por la Confederación Nacional respectiva y que ha sido organizada por el Sindicato de Propietarios de Dueños de Autobuses de Valparaíso. Participarán en este encuentro alrededor de 400 delegados de todo el país. El temario se ha hecho en base a cuatro áreas: económica, legal, de organización y de asuntos varios, los que servirán para afrontar los actuales problemas de la locomoción colectiva de pasajeros de todo el país y la forma como serán encarados por el Gobierno de la Unidad Popular.

Al acto han sido invitados el Presidente Allende, el Ministro de Obras Públicas y Transportes Pascual Barraza; el Subsecretario de Transportes, Hernán Morales Director de la locomoción colectiva: Mario Matus y otras autoridades.

A nivel internacional

MUESTRA DE PERROS OVEJEROS ALEMANES

UNA EXPOSICION con carácter de Internacional llevará a cabo la Asociación de Criadores de perros ovejeros alemanes de Puente Alto, entre los días 12 y 13 del presente.

La muestra tendrá por escenario el Estadio de la Papelera y contará con la presentación de cientos de ejemplares caninos, todos muy bien adiestrados, los cuales no exhibirán sólo su constitución adecuada, sino también sus aptitudes de obediencia, defensa y ataque.

Como novedad de la Exposición se presentarán por primera vez en el país los grupos de perros adiestrados por las Fuerzas Armadas y Carabineros. Estos son producto de un plan de cooperación que durante el año en curso ha estado desarrollando la Asociación de Criadores de Perros Ovejeros Alemanes en estos Institutos.

Estos canes, al igual que los otros, presentaran en esta muestra exhibiciones de capacidad, la forma de saltar obstáculos de altura, pasar por túneles, salvar fuegos y trepar escaleras.

Además harán demostraciones de ataque a seres vivos, especialmente humanos y la defensa inteligente de sus amos y prendas puestas a su custodia.

Como Jefe de la Comisión seleccionadora de la muestra se desempeñará un destacado Juez Internacional que ha sido especialmente invitado para tal torneo.

Sesionó Junta Calificadora del Ejército

AYER SE PUSO término al 2º Período de Sesiones de la Junta Calificadora de Oficiales, integrada por el Cuerpo de Generales del Ejército.

En este período se analizaron las solicitudes de reconsideración por las calificaciones anuales de Mayores, Tenientes Coroneles y Coroneles.

Para completar el proceso de calificación anual, próximamente se constituirá la Junta de Apelación, integrada por el Ministro de Defensa Nacional y los Comandantes en Jefe, a la que le corresponderá pronunciarse sobre las apelaciones de la Oficialidad incluida en la cuota anual de retiros.

En Santiago y Lo Vásquez:

Católicos veneran a la Inmaculada Concepción

CON UNA SERIE de actividades fue celebrada ayer la fiesta de la Inmaculada Concepción.

La Iglesia Católica denomina el día de ayer como el "Día de Purísima", en que los niños hacen su primera comunión. Además, son muchos los fieles que llegan hasta el Santuario de Lo Vásquez, ubicado a 36 kilómetros de la ciudad de Valparaíso.

Allí se realizó ayer una misa que fue celebrada por el Arzobispo del puerto, Emilio Tagle Covarrubias. Gran número de peregrinos llegó hasta el lugar y puestos de todo tipo se encontraban instalados en los alrededores de la Iglesia. Además, los "guanacos" de Carabineros eran usados para distribuir el agua entre aquellos que llegaron en peregrinación como una demostración de fe popular.

Aquí en Santiago, numerosas personas subieron hasta la imagen de la Virgen situada en la cima del Cerro San Cristóbal, para pagar mandas, o, simplemente como testimonio de religiosidad.

ALGUNAS DISPOSICIONES

Numerosas disposiciones fueron tomadas para facilitar el tránsito de vehículos y la buena realización de la romería a Lo Vásquez. Fue así como la Dirección General de Carabineros dispuso que todos los vehículos de locomoción colectiva que viajaran a Santiago debían hacerlo por la Carretera Panamericana Norte, suspendiéndose el tránsito de la carretera 68 por el Túnel Lo Prado.

LA FIESTA DE LA INMACULADA

La Fiesta de la Inmaculada Concepción celebra la proclamación de la Virgen como Inmaculada "que nació sin culpa original".

Más tarde, la Virgen se aparecía a Bernardita Souvirous y otras dos pastoras en una gruta de Francia, en 1854, y se presentó diciendo "Yo soy la Inmaculada Concepción".

Luego, el 8 de diciembre de 1933, Santa Bernardita es canonizada por el Papa.

Ayer se realizaron diversos oficios religiosos en los templos católicos, como culminación del Mes de María, que se inició el 8 de noviembre.

Escuela de monjas subió matrícula de Eº 180 a 400

SERIA DENUNCIA hemos recibido de la actuación asumida por las monjas que atienden el Colegio San Antonio (Cumming y Santo Domingo) en relación al precio que tendrán para las matrículas del próximo año.

A esta escuela concurren alumnos que pertenecen a familias de escasos medios económicos y que por razones de ubicación no disponen de algún colegio fiscal cerca de sus domicilios. El año que termina un padre de familia pagaba por dos niños la suma de Eº 180 anuales. Ellos toman como derechos lo que pagan mensual, pero que se les cobra anualmente. Para 1971 este derecho tendrá el siguiente valor: Eº 400 anuales. Es lógico imaginar que un aumento de Eº 220 es mucho para familias pobres. Desgraciadamente han debido aceptar ya que las monjitas en cuestión declararon que, de lo contrario, sino aceptaban, ellas cerraban el colegio.

Sería interesante conocer lo que piensa de esta actitud el Ministro de Educación. El, más que nadie, conoce este drama, ya que, habiendo sido maestro, primario estuvo siempre muy cerca de la gente humilde, aquella que por tratar de educar sus niños no vacila en sacrificar hasta lo que come.

UN ESPECTACULO DE ALTA JERARQUIA artística fue el que contemplaron los pequeños hijos de campesinos del Asentamiento Las Mercedes de Isla de Maipo el pasado domingo. El Departamento de Cultura de la Presidencia de la República llegó hasta allí con una serie de artistas que encontraron plena acogida de las familias que viven del trabajo de la tierra. En la foto, algunos niños contemplan embelesados parte del espectáculo.

La cultura también puede ser para los campesinos

"ESTO ESTA MUY BIEN, porque aquí nosotros no tenemos cómo salir. La Isla está como a 5 kilómetros. No hay micros y el teatro es muy chico". Quien así habla es una mujer campesina, esposa de un asentado en Las Mercedes, de Isla de Maipo, muy cerca de Talagante.

Su nombre es Corina Olivares de Fuenzalida, y lo que a ella le parece "muy bien" según sus propias palabras, es poder disfrutar del espectáculo que el pasado domingo ofreció el Departamento de Cultura de la Presidencia de la República a los campesinos del Asentamiento Las Mercedes.

Esa presentación se hizo posible gracias a la cooperación absolutamente desinteresada del Ballet Popular; del Ballet de Cámara del Departamento de Danzas de la Universidad de Chile, BALCA; del Ballet Folklórico Experimental Loncurahue, y de la Cineteca de la "U", que facilitó el material necesario para proyectar el laureado film cubano Manuela.

Es la primera vez que se intenta una empresa de este estilo y, al decir de los organizadores, no será la última, puesto que se piensa programar estos actos en forma continua, llegando a los sectores suburbanos y rurales, en los que el pueblo no ha tenido la posibilidad de tomar contacto con las diversas formas artísticas.

Antes de la presentación, los hombres y mujeres, y especialmente los niños, miran con curiosidad los preparativos que los mismos actores desarrollan, levantando el escenario en que más tarde efectuarán su labor.



UNA REUNION CON LOS SUBSECRETARIOS y Jefes de Servicios tuvo en la tarde del lunes el Presidente de la República, doctor Salvador Allende. Durante ella, el Primer Mandatario impartió instrucciones generales para el mejor desempeño de esta funciones. Acompañaron al Jefe del Estado el Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez; el Ministro del Interior, José Toha y otros funcionarios de Palacio. En la foto, un aspecto de los asistentes a la reunión.

Cuesta romper la indiferencia del primer momento, pero poco a poco los campesinos van entrando en confianza y se ofrecen para echar una manito a los bailarines y actores.

Andrés González, presidente del Asentamiento Campesino, piensa que la iniciativa del Departamento de Cultura de la Presidencia, de llevar espectáculos de real valía a los sectores rurales, es importantísima. "Imagínese, compañero: nosotros no habíamos tenido nunca la oportunidad de presenciar algo así. ¡La única entretención que hasta aquí teníamos era el fútbol, pero las mujeres no tenían nada. Todos los compañeros están entusiasmados con la idea".

González expresa su absoluta confianza en el nuevo Gobierno, y es honesto al reconocer que aunque apoyó a la Democracia Cristiana, en las elecciones presidenciales, está dispuesto a colaborar en todo con el Gobierno, "porque pienso que tiene buenas intenciones".

LOS COGOTEROS SON MAS HONRADOS

El Presidente del Asentamiento, sentado en la oficina de administración, reflexiona y expresa con amargura: "Uno se lleva muchas desilusiones en esto, compañero. Yo voté por Tomic. Y se lo digo claramente, porque nosotros estábamos agradecidos de la Democracia Cristiana. Pero después del 4 de septiembre vimos muchas cosas. Vimos cómo se aclaraban muchos arreglines de bigotes. Nos dimos cuenta de que de un patrón momio que nos aplastaba, habíamos pasado a un patrón que era la CORA, y que también nos aplastaba, pero para callado".

Sepúlveda recuerda que una vez se las cantó clara a los jefes del sector de la CORA. "Yo se los dije muy clarito, compañero, hasta los cogoteros son más honrados. Ellos se extrañaron mucho y me preguntaron que porqué les decía eso. Yo les expliqué: un cogotero roba por necesidad, por hambre, por el vino, pero lo que ellos hicieron, paralizar la CORA, dejar el tremendo hoyito, eso no tiene perdón de Dios".

Pero los campesinos ahora tiene confianza, conocen al Ministro de agricultura, "El compañero Chonchol". Y saben porqué éste se rebeló y renunció a la Democracia Cristiana. Están satisfechos porque desde ahora las decisiones las toman ellos mismos, y no les son impuestas por los funcionarios de la CORA. Y además tiene participación directa en el Gobierno a través de sus Federaciones y Confederación Campesina.

"Ahora podemos conversar cuando queramos con el compañero Bayrtelman, de la CORA. Antes teníamos que pedir audiencia con un mes de anticipación. Nosotros fijamos el plan de explotación de la tierra sin imposiciones de funcionarios", termina diciendo Andrés González, porque afuera el acto está por comenzar.

EXITO TOTAL

El anunciador explica la intención del acto con palabras claras. Se trata, ahora, de que el arte salga de sus paredes urbanas y llegue hasta el pueblo mismo y que, además, sirva para estimular a los campesinos para que también formen grupos artísticos, y puedan posteriormente mostrar a todo el país su propio arte. El Departamento de Cultura de la Presidencia pondrá los elementos; los trabajadores de la tierra su decisión y capacidad creadora.

El hombre del campo es sano. Ríe fuerte con las travesuras de un personaje que interviene en un cuadro festivo presentado por el Ballet Popular. Los niños son los que más gozan. Todos miran con admiración la extraordinaria coordinación de movimientos de los bailarines en una coreografía de Zorba el Griego. Y esta admiración se refleja en la espontánea exclamación de un campesino: "P'tas que las cagaron estos tontos".

El acto transcurre hasta el final en medio de la curiosidad y deleite de los espectadores. En todos ha quedado algo nuevo. Se nota claramente en las piruetas que hacen los cabros chicos tratando de imitar los ágiles pasos del personaje travieso.

Esa es una prueba. El objetivo está logrado. El acto ha caído perfectamente bien y ha despertado inquietudes. La caravana regresa pasada la medianoche a Santiago. Hay mucho cansancio, pero también todos están profundamente satisfechos. Un grupo de campesinos lo vio por primera vez. Los artistas se unen a la intención de la Presidencia, también por primera vez. Pero vendrá mucho, mucho más.

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

Se pone en conocimiento a los imponentes de esta Institución, que el día 12 será publicado en el Diario Oficial el Listado de Selección de postulantes que optaron a Préstamos Especiales artículo 117 de la Ley Nº 17.072, en Santiago y Provincias, mediante el llamado a inscripción, efectuado entre los días 3 de Noviembre al 30 de Diciembre de 1969.

En esta oportunidad se deja establecido que para el llamado a inscripciones en referencia los puntajes mínimos de selección a la fecha son los siguientes:

EN SANTIAGO.

GRUPO 85 % CON CARGAS FAMILIARES HIJOS	1.330
GRUPO 15 % SIN CARGAS FAMILIARES HIJOS	1.715

EN PROVINCIAS

GRUPO 85 % CON CARGAS FAMILIARES HIJOS	1.352
GRUPO 15 % SIN CARGAS FAMILIARES HIJOS	1.250

La presente publicación se hace en conformidad a las disposiciones contenidas en el Reglamento General de Préstamos Hipotecarios —Decreto Supremo Nº 148, de 6 de Septiembre de 1963, y el Decreto Supremo Nº 65 del 20 de Marzo de 1970— del Ministerio del Trabajo y Previsión Social.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

La UCH, la UC y el SNS analizan el alcoholismo

EN LA POBLACION "San Gregorio", las Universidades Católica y Chile y el Servicio Nacional de Salud, organizaron las "Jornadas populares sobre alcoholismo", con especial participación de los trabajadores.

Desde el sábado, los trabajadores se encuentran reunidos efectuando un trabajo conjunto con las 2 universidades y el SNS en el área sur de la capital. En lo que corresponde a la UC, está representado en un "Taller de Salud Mental", en el cual participan alumnos de Medicina, Psicología Enfermería y Trabajo Social, guiados por el psicólogo Jorge Luxoro.

IMPORTANCIA

En todas las épocas y todos los organismos se han preocupado del problema del alcoholismo. La realización de estas jornadas, en esta época, revisten gran importancia, tomando en cuenta que en estos momentos el Parlamento trata todo el problema de la legislación sobre alcoholismo.

Otro de los puntos por analizar figura la futura creación del "Instituto Popular de Alcoholismo", que dependerá del Ministerio de la Familia.

Este Instituto albergará a todos aquellos que ayudan a configurar el alarmante cuadro, de que el 2% del ingreso nacional bruto, lo gastan en los enfermos alcohólicos, lo cual traducido a plata podría significar el industrializar Chile, en poco más de un año.

A LOS SINDICATOS Y ASOCIACIONES PATRONALES

Se comunica a los Sindicatos de Empleados y Obreros, y a las Asociaciones Patronales, con personalidad jurídica, que en el transcurso del presente mes de Diciembre deben presentar a la Intendencia de la Provincia o Gobernación correspondiente LAS TERNAS para designación de miembros titulares y suplentes ante las diferentes Juntas Permanentes de Conciliación y Especiales existentes.

Estas listas deberán remitirse antes del día 31 de Diciembre, indicando por cada una de las tres personas los requisitos exigidos en el art. 605 del Código del Trabajo.

Cualquier duda el respecto consultarla en la respectiva Inspección o en la Provincial, ubicada en Catedral Nº 2276, Oficina 5.

INSPECTOR PROVINCIAL DEL TRABAJO
SANTIAGO

Fuerte temblor asustó a los santiaguinos

● También se estremeció la tierra en Coquimbo, Illapel, San Antonio, Valparaíso, Rancagua, San Fernando y Curicó

En el Sur fue en la madrugada

UN FUERTE TEMBLOR se sintió en esta capital, aproximadamente a las 16.30 horas, con una duración de más o menos 40 segundos.

Consultada la Estación Sismológica de la Universidad de Chile, cinco minutos después informó que aún no podía determinar el epicentro del sismo, ni su intensidad ni circunscripción por cuanto aún los sismógrafos seguían oscilando, aunque el movimiento no era perceptible.

Por su parte, la red de emergencia de radioaficionados que controla el Ministerio del Interior, informó que las estaciones de turnos comunicaron que el temblor se sintió con regular intensidad, además de Santiago, en Coquimbo, Valparaíso, Villa Alemana, Constitución y San Fernando.

La sala de máquinas del Telégrafo del Estado informó que el sismo se sintió muy fuerte en Coquimbo, Illapel, San Antonio, Valparaíso, Viña del Mar, Rancagua, San Fernando y Curicó.

EN EL SUR

CONCEPCION.— Un fuerte temblor de tierra se registró en esta zona en la madrugada.

A las 4.40 horas se sintió en esta capital, de la provincia, un temblor grado 4, con una duración aproximada de 10 segundos. En Penco se sintió a las 4.45 con la misma intensidad y la misma duración. No se rpodujeron daños materiales aunque sí, alarma en la población.

En Tomé, el temblor se registró a las 4.49 de la madrugada con la misma intensidad. A la misma hora, se sintió en Talcahuano, con una duración de 15 segundos y similar intensidad.

Origami, arte milenario del Japón en Chile

"ORIGAMI", arte japonés tradicional, milenaria consistente en el armónico plegado de papel de colores, se expone desde hoy en Santiago. Las decorativas figuras fueron enviadas desde Tokyo por el artista Akira Yoshizawa, famoso por sus creaciones tanto realistas como abstractas y de carácter simbólico.

La exposición será inaugurada a las 19 horas en la Casa de la Cultura del Ministerio de Educación ante la presencia del Ministro Mario Astorga y del Embajador del Japón, Sakito Sao.

Es la primera vez que se presenta en Chile una exposición de este arte tradicional que forma parte de las artes típicas del país del Sol Naciente junto con el Ikebana o arreglo floral y la Ceremonia del Te. El "Origami" es antiquísimo, suponiéndose que nació en China, simultáneamente con el invento del papel, pasando ya en esa época al Japón.

La muestra que hoy se inaugura es auspiciada pr el Depto. de Cultura del M. de Educación la Embajada del Japon y el Inst. Chileno Japonés de cultura. Permanecerá abierta al público hasta el 18 de este mes, entre 10 y 13 horas y 15 y 20 horas.

SINTESIS POLICIAL

TEMBLOR EN CONCEPCION

Un movimiento sísmico afectó a las localidades de Lota, Coronel, Valdivia, Talcahuano, Tomé, Penco y Concepción, llegando a una intensidad de cuatro grados y una duración de 15 segundos.

El temblor que se sintió pasadas las 4.50 de la madrugada de ayer no provocó víctimas ni daños en la población.

AVION SE PRECIPITO A TIERRA

ILESOS RESULTARON los cinco ocupantes de un avión Bonanza cuadriplaza que se precipitó al Lago Panguipulli en el lugar de su desague.

El avión patente CCAL, color blanco piloteado por Fernando Carlos Marré, llevaba como ocupantes a Carlos Reis, a Raúl Kraus Rotter, Luis Grenovic y un menor.

Todos fueron rescatados por los boteros Juan Villalobos y Pedro del Valle. Posteriormente se estuvo trabajando en la labor de sacar a flote el avión que se encuentra sumergido a cuatro metros de profundidad.

APLASTADO POR AUTOBUS

Aplastado por las ruedas de un autobus murió un estudiante de 16 años, en la avenida Pedro Montt en Valparaíso.

El accidente ocurrió cuando el autobús patente FCR 47 de la línea Los Placeres, llegaba a uno de los paraderos de la citada avenida. En ese momento se bajó del vehículo en movimiento el estudiante Marcos Pérez Zapata quien resbaló cayendo al suelo y siendo aplastado por las ruedas traseras del autobús.

MUERTO AL VOLCAR TRACTOR

Un agricultor sufrió una muerte instantánea al volcarse el tractor en que viajaba en el interior del fundo Huanulle en Valdivia.

La víctima es Edmundo Zierapich de 53 años cuyo tractor se volcó debido a una mala maniobra el que se volcó aplastando al agricultor.

46 DAMNIFICADOS EN INCENDIO

46 personas pertenecientes a nueve familias perdieron todos sus enseres al quemarse las viviendas que habitaban en la Avenida Costanera.

El siniestro se inició en la vivienda de Héctor Carrillo Viveros desde donde se propagó a las casas vecinas.

ESTUDIANTE DESAPARECIDO

Presumiblemente ahogado en las aguas del río Calle Calle, murió el estudiante de segundo año de Agronomía de la Universidad Austral Adán Ovarzún de 19 años.

El joven se encontraba bañándose en las aguas del río cuando desapareció dejando en la playa sus ropas y un flotador. Se comenzó inmediatamente su búsqueda la que ha resultado infructuosa.

Un experto en Gerencia de Fomento de Exportaciones

"Estamos trabajando hasta 15 horas diarias" declaró ayer a los periodistas, el profesor Sergio Urquiza Guerra, nuevo Gerente de Fomento de Exportaciones del Banco Central de Chile. Se trata de un profesional con vasta experiencia en la materia. Hasta el momento de asumir sus funciones, se desempeñaba como Asesor Ecónomico de la Embajada del Japón y Consultor de la Japan External Trade Organization. Hace años fue Jefe del Departamento de Cambios de la Ex Comisión de Cambios Internacionales.

De dilatada actividad docente, Urquiza fue profesor de Tramitaciones Aduaneras en el Instituto Superior Femenino de Comercio; y de Comercio Exterior y Politca Econômica Financiera en el mismo plantel y en el Intituto Superior de Comercio.

En la actualidad, es docente en la especialidad de Comercio Exterior de las Escuelas de Aplicación del Instituto Pedagógico Técnico y en la Cátedra de Política Económica de la Escuela de Contadores Públicos de la Universidad Técnica del Estado, además de Consultor del Centro de Perfeccionamiento, Experimentación e Investigaciones Pedgógicas del Ministerio de Educación.

El profesor Urquiza tiene diversas obras y trabajos de su especialidad, entre los que se pueden mencionar "Teoría y Práctca del Comercio Exterior", "Curso de Balanza de Pagos o Contabilidad de las Cuentas Externas" y el compendio de una obra sobre "la Realidad Económia Chilena", publicada recientemente en idioma japonés. Politacamente, pertenece al Partido Socialista, en el cual milita desde 1939.

Kermesse realizan en la Escuela "Don Orione"

CON UNA GRAN KERMESSE los directivos del Centro General de Padres y Apoderados de la Escuela Industrial "Don Orione", ubicada en el Camino a Melipilla N°7335, solventarán los gastos que demande la colocación de duchas, edificación de camarines, pavimentación de patios y refacción de salas del establecimiento.

Asi lo dieron a conocer Mario Lagos, presidente; Enrique Saavedra, secretario, y Nené de Valdés, tesorera, durante una visita efectuada a "LA NACION".

La fiesta se efectuará el próximo 19 del mes en curso y la comisión organizadora ha preparado una serie de festejos y sorpresas que, seguramente, harán la delicia y alegría de los asistentes.

La kermesse se verá realzada con la presencia de la Reina del Establecimiento, cetro al que postulan seis alumnas del plantel. Las bellas y simpáticas aspirantes a Soberanas son Briggitta Kaszap, de 17 años; Eliana María Castillo, de 18 años; Sara Alvarez, de 16; Rossy Sáez, de 18; Eliana Isabel Rodriguez, de 18 y Janet Monsalvez, de 16. Todas reunen los requisitos de belleza, figura y simpatía para ceñirse la corona.

El primer escrutinio de la elección tuvo lugar ayer sábado, durante el transcurso de un baile que se efectuó en el local de la escuela. El segundo y último se realizará el próximo día 12.

Contadores de UP en planes del Gobierno

HOY SERAN ENTREGADAS las conclusiones del Encuentro Regional de Contadores de la Unidad Popular respecto de la participación de estos profesionales en los programas del Gobierno del Dr. Salvador Allende.

La reunión se efectuaba hasta anoche en la sede de la Asociación de Empleados de Impuestos Internos, Cienfuegos 56, con asistencia de delegados de Santiago, Valparaíso, O'Higgins, Colchagua y otros puntos de la zona central. El Presidente de la Comisión Organizadora, Raúl Avila Urra y el delegado de Valparaíso, Ferrer Ponce, inauguraron las sesiones de trabajo expresando las líneas básicas del papel que corresponderá a los contadores en los aspectos económicos, técnico profesional y gremial de los programas del Gobierno de la Unidad Popular. A nombre del Gobierno y en representación del Ministro de Hacienda, asistió Farud Jadue, de la Dirección de Impuestos Internos, quien destacó la trascendencia de la función del contador en las medidas económicas presentes y futuras, especialmente en lo que concierne a empresas mixtas, de trabajadores y en el incremento de las Cooperativas.

Las conclusiones serán analizadas y concretadas a nivel nacional luego del encuentro de este orden de los Contadores, que se realizará en el mes de abril del próximo año.



GOBERNADOR DEL DEPARTAMENTO PEDRO AGUIRRE CERDA: "Queremos que la población conozca lo que está haciendo el Gobierno de la Unidad Popular".

En concentración:
Darán a conocer proyectos para Dep. Pedro Aguirre C.

UNA CONCENTRACION destinada a obtener una movilización popular y masiva en apoyo del Gobierno de la U. P. y para dar a conocer el apoyo del Gobierno a los proyectos que se han programado para el sector, organiza para mañana el Gobernador del Departamento Pedro Aguirre Cerda, Alejandro Bell, junto a los miembros del comando de la Unidad Popular.

Al respecto, Bell señaló a este diario que dicha concentración se efectuará a las 19 horas, "porque queremos destacar a los habitantes de este Depto., el significado de las nuevas perspectivas y que es lo que se puede pedir y qué no. Además queremos destacar lo que ha sido el estilo del Gobierno mismo en estos pocos meses".

Señaló que entre los problemas que les interesan más, se encuentran el de las tomas de departamentos, "que ha sido una de las formas de reacción de una parte de la oposición. Antes la gente se tomaba sitios y no departamentos como ahora. Sabemos quiénes son los promotores de esto y que han impulsado las tomas amparados en que el Gobierno eliminó el Grupo Móvil. Primero intentó, enfrentar a los pobladores con la policía".

Dijo, además, Bell, que la gente que ha actuado en las tomas de departamentos está angustiada por la falta de viviendas, actuó impulsada por elementos movidos por razones políticas y después este tipo de cosa creció como una bola de nieve. Agregó que felizmente los ocupantes de los departamentos han comprendido al Gobierno y muchos han abandonado las viviendas ocupadas.

Esto también, señaló el Gobernador, ha servido para que la gente se dé cuenta del gran negociado que se hace en la construcción lo que resulta positivo.

Bell dijo además que en la concentración se desea explicar a los pobladores que la solución de los problemas interiores va aparejada con la lucha contra los grandes monopolios y latifundios, como es el caso del cobre, cuyas mayores entradas por efecto de la nacionalización permitirá mayores entradas al país para solucion de los problemas restantes.

También se pedirá el apoyo a los proyectos del Gobierno en el sector. Entre éstos se cuentan la vivienda, que es ano de los de mayor importancia, y que ya está enfrentando en el caso de los campamentos. También entre los problemas inmediatos se encuentran el agua, policlínica, cuotas Corvi, encuesta, trazados mínimos, luz etc.

Queremos impulsar una campaña contra las diarreas estivales por intermedio del S. N. S., señaló, servicio que también tomará a su cargo el reparto de la leche y la consiguiente educación sanitaria de los habitantes. Lanzaremos un programa de letrinas sanitarias para mejorar la higiene. Otros problemas son los de salud, delincuencia - en sus causas de fondo- locomoción, deportes, cesantía, etc. Respecto a este último punto, debemos señalar que en enero próximo se pondrá en marcha un programa conjunto Gobernación- Sende- CUT, a fin de atacar a fondo este problema.

Finalmente señaló la importancia del trabajo voluntario y la entrega de la piscina de la Gobernación a un grupo juvenil para crear un Centro de Recreación, que dé vida a una Asociación Juvenil Unitaria para una escuela de trabajo voluntario.

Rifa Nacional para Fundación "Mi Casa" el 23

LOS PEQUEÑOS que viven en los hogares de la Fundación "Mi Casa" han encontrado en esos lugares verdaderos remansos de paz, bienestar, cariño y alegría. Son una familia grande integrada por padres, tíos y muchos hermanos. Para que los menores, más de dos mil sólo en Santiago, puedan seguir disfrutando de una vida tranquila, propia de su edad, la Fundación fue autorizada para efectuar una rifa nacional el próximo 23 de diciembre. Se rifará un automóvil de modernas líneas y otros objetos de gran valor. Las personas que deseen colaborar en esta gran cruzada social pueden solicitar sus números a la sede de la institución, ubicada en Avenida Pedro de Valdivia 0129. En la foto (derecha), cuatro muchachitos de la institución disfrutan de la música en una de las salas de recreación de la Casa N° 2 de la Fundación.

El Che; presencia viva en Feria del Mapocho

● Texto de Licha Ballerino   Fotografías de René Barra

LA MULTITUD se desplaza remolona bajo los arboles centenarios, siguiendo la ruta del arte, por senderos de polvo. La Feria del Parque ya tradicional en los diciembres santiaguinos —levantada a lo largo de un pequeño trecho del Mapocho bulle, canta frita, gesticula y vende ¿Vende?. Claro que sí. Desde terracotas caprichosas que cuestan un millón y medio de pesos hasta "Mierda", la última obra de Méndez Carrasco.

Hay cuadros con firmas tan famosas como un Antunez, un Balmes, un Torterollo, una Gracia Barrios. Hay flores llameantes de una Hebe Contardi. La Brigada de Artistas Socialistas presenta pinturas, grabados, esculturas. En el Centro Artesanal del Pueblo, la estudiante de Enfermería Miriam Berholz, bella rubia y delgada teje con un gruesísimo crochet, boinas y carteras de sisal. Una mujer con su vientre hinchado por la maternidad próxima, ofrece globos gigantes de colores. Juanito, un chiquillo de mirada picaresca, se traga una enorme masa de algodón azucarado.

Junto al arte del pueblo puro, una feria de hombres, mujeres y niños entremezclados bajo el común denominador del llamado diciembrino: la Feria del Parque.

Miramos, admiramos, criticamos, sentimos, presentimos. Recorremos las 3 cuadras que ocupan los stands de arriba-abajo, de abajo-arriba. De repente nos damos cuenta que hay un personaje dominando esta muestra de arte. Su mirada serena, audaz y certera nos persigue. La encontramos en las telas, en los affiches, en los repujados de cobre, en los grabados de alumino, esculpida en madera. Su nombre está escrito en los versos, en la prosa, en las carátulas de los discos, en la canción guitarreada con grito de protesta.

Sus palabras de fuego están esculpidas y repetidas con insistencia de tam-tam de selva "...en cualquier lugar que nos sorprenda la muerte, bienvenida sea, siempre que ese, nuestro grito de guerra, haya llegado hasta un oído receptivo y otra mano se tienda para empuñar nuestras armas y otros hombres se apresten a entonar los cantos victoriosos con tableteo de ametralladora..."

Su rostro, ya legendario, está en los calendarios. Cuestan 5 escudos. Lo mismo que cuestan los escapularios revolucionarios que cuelgan las muchachas de minifaldas o pantalones a sus cuellos delgados y nerviosos.

Está en todas partes como una sombra recia, como una presencia cierta, como un grito de rebeldía expresado por los artistas del hoy que buscan en EL fuente de inspiración nueva para sus obras.

Es el "CHE". Es el médico argentino Ernesto Guevara, el segundo hombre de la Revolución Cubana, que rindió su preciosa vida— como se dice de Cristo— a la causa guerrillera, a la emancipación definitiva de la América nuestra. Es el hombre que cayó en Valle Grande, tierra boliviana, con sus ojos abiertos al destino.

LA HORA DE LOS HORNOS

José Martí escribió una vez: es la hora de los hornos y no se ha de ver más que la luz.

Esa hora de los hornos llegó, parece haber llegado ahora, y la luz que se ve en la Feria del Parque irradia del personaje central, idealizado en la leyenda por el arte.

Praxiteles Vásquez (pintor, escultor, profesor, periodista) autor del monumento al "Che" que se inauguró no hace mucho en San Miguel está también en el Parque con toda su familia. Tienen un stand donde exhiben sus obras, tanto su esposa Rosalía, como su pequeño Antonio de 5 años y su hijo mayor que fue su ayudante en el monumento.

Praxiteles ofrece al "Che" en calendarios, escapularios y miniaturas, en pintura y también en cobre. "Es un personaje vivo, que late en nuestras venas como sangre y nos obliga", afirman los miembros de la familia. Otro Vásquez, que no es pariente de los anteriores, también tiene al Che, pero en grabados de aluminio. Uno gigante está a la venta por 150 escudos. Patricio Vásquez tiene sólo 20 años, es alumno del Vespertino N° 3 y mientras él rinde examen su stand lo atienden su hermana Antonieta y Natacha Andrade que hace los elogios del artista.

55 calendarios vendieron una noche con la efigie del "Che" los hermanos Concha, Emilio y Fernando. Son expertos en el repujado de cobre.

"Todos nos piden al Che", afirma Sonia Buzeta, una muchacha sonriente que atiende en el stand de Carlos Baeza. Allí nos enfrentamos al guerrillero cara a cara. Emocionan sus rasgos, su gesto, su melena hirsuta. Volvemos la vista y un lienzo lleno de color, firmado por Floreal Alvarez vuelve a estremecernos... Nuevamente el "Che" casi hablando, casi diciéndonos..."Si a nosotros, los que en un pequeño punto del mapa, cumplimos el deber que preconizamos y ponemos a disposición de la lucha este poco que nos es permitido dar: nuestras vidas, nuestro sacrificio..."



EL CHE ESTA en los muros, en las mesas, en todas partes. Carlos Baeza dice: "No se vende otra cosa, sino el Che".



PRAXITELES VASQUEZ, el autor del monumento al "Che", el primero que se levanta en la América Morena al guerrillero caído en Valle Grande.



CALENDARIOS DEL CHE al por mayor en el stand de los hermanos Concha... "Todos quieren llevarlos" Tienen la efigie grabada en cobre.



MIRIAM, la tejedora de sisal. Atiende en el Centro Artesanal del Pueblo, donde también hay "Che" en saludos de Pascua, pintados por los muchachos quinceañeros Gabriel del Carril y Jorge Saint Jean.

Jóvenes secundarios conocen los misterios de la ciencia

HACER EXPERIMENTOS en tubos de ensayos, ver reacciones en las probetas, operar y hacer análisis en ratas, son ideales que tienen los jóvenes que están en el colegio y que ansian llegar a ser grandes científicos. Sin embargo, estos pensamientos muchas veces quedan en mente, pues no se concretizan. Muchos de ellos siguen carreras universitarias totalmente diferentes a las científicas, otros, por diversos motivos no pueden llegar a la Universidad.

Consciente de esto la Facultad de Ciencias de la Universidad de Chile y la Sección de Extensión Estudiantil del Departamento Universitario han organizado un concurso para elegir entre los mejores alumnos de tercer año de la Educación Media para que participen en el Concurso de "Científicos por un mes", que ofrecerá dicha Facultad en el próximo mes de enero.

Los alumnos seleccionados colaborarán en trabajos de investigación científica en laboratorios de la Universidad, cumpliendo muchos de ellos sus ideales de poder trabajar junto a los científicos de nuestro país.

Los alumnos se distribuirán de uno o dos por laboratorio con un profesor- investigador como guía, de acuerdo con ello el estudiante sólo participará en una línea de la investigación, según sean sus proferencias científicas.

LAS CIENCIAS NO SON MISTERIO

Por ejemplo a aquellos que les gustan las matemáticas incursionarán en las secretas de las Matemáticas Superiores. Al final del curso los alumnos presentarán a sus compañeros los resultados del trabajo efectuado. Junto con ello se dictarán conferencias y charlas, las que estarán a cargo de investigadores de la Facultad.

El Dr. Yudilevich Levy, encargado del curso manifestó que los objetivos de este curso era en cierto modo orientar la vocación científica de los estudiantes hacia la materialización de ella.

-"Y otro de los puntos importantes que cabe destacar, dice- es que se sabe muy poco sobre la Facultad de Ciencias. Por ello a través de estos cursos queremos crear una imagen más real de lo que es un científico en Chile".

Según el profesor Levy, la mayoría de las personas, especialmente los jóvenes que tienen inquietudes, se contentan con leer temas científicos y se forman una opinión un tanto errada de lo que es un investigador.

-"Mediante estos cursos los niños nos aprenden a conocer, y posteriormente llevan a sus colegios las experiencias adquiridas y las transmiten a sus demás compañeros".

"Personalmente opino que con esta idea nueva la gente joven puede darse cuenta que en Chile se puede ser creador y no copiador o imitador. Podemos ser originales aprovechando las cosas que tenemos alcance de nuestras manos, y del mismo modo pueden conocer a sus autores, a los científicos, e investigadores que muchas veces son catalogados como personas "extrañas".

Este tipo de concurso se ha realizado en tres oportunidades, y las clases se desarrollan durante todo el día, de 9 a 18 horas.

BASES DEL CONCURSO

Para el curso se seleccionarán 50 alumnos de tercer año medio es decir de 5° año de humanidades, de todos los establecimientos educacionales secundarios del país, ya sean fiscales o particulares.

Para ello los participantes deberán tener un promedio mínimo de cinco en las notas de los ramos cursados en la educación media, especialmente en los ramos cintíficos, y deberán acreditar una marcada inclinación científica mediante una carta de presentación otorgada por un profesor de los ramos relacionados y /o el orientador del establecimiento en que realizan sus estudios.

A los alumnos de provincias se les otorgarán pasajes y se les facilitará la estada en Santiago, si no disponen de medios para permanecer en la ciudad. Los jóvenes que deseen acogerse a estas garantías deben acompañar un formulario especial junto a los demás antecedentes requeridos.

Al final del curso se otorgará a los alumnos un certificado de participación. Cabe hacer presente que aunque este programa dará oportunidad para un mejor conocimiento de los potenciales candidatos a alumnos de la Facultad de Ciencias, no es requisito para la matrícula en ella.



EL DR. YUDILEVICH LEVY, acompañado de Raúl Riquelme, alumno de Cauquenes, quien realizó el primer curso de "Científicos por un mes".

CARTAS

Reclamo contra chofer

Señor
Subsecretario de Transportes.
Ministerio de Obras Públicas y Transportes.

Sr. Subrecretario: Me dirijo a Ud., haciendo uso de las facultades que dan las normas sociales de nuestra comunidad nacional, para manifestarle mi protesta formal por la actitud descomedida, grosera, inculta y vejatoria que me hizo objeto un chofer de taxibús del recorrido Pedro de Valdivia- Blanqueado.

Al formular este reclamo, lo hago por estar herida en mi condición de mujer, ante el trato inhumano recibido de parte de este pseudo servidor público. Los hechos se desarrollaron como a continuación le indico: A las 20 horas y 10 minutos del día 3 de diciembre en la calle Pedro de Valdivia con Providencia, subí junto a un grupo de personas, al taxibús N° 70.314, patente UU-435 del recorrido Pedro Valdivia-Blanqueado. Estando ya arriba del vehículo, el conductor de él me increpó dura y groseramente diciendo estas palabras textuales, las cuales ruego disculpar el hecho de tener que repetirlas: "¿Que te tengo que echar las ....para que te bajis"? Al oir tamaña barbaridad, lo único que pude expresar fue una protesta ahogada e impotente, indicándole que me podría decir de otro modo que el taxibús estaba completo; además de señalarle que era un grosero y atrevido. Luego procedí a tomarle los datos que le he señalado anteriormente y le agregué que daría parte a la Subsecretaría de Transportes para que lo sancionaran. El me contestó despoticamente, diciéndome que lo hiciera no más y que le importaba un comino, agregando una cantidad de groserías y otras palabras vejatorias.

Esto es lo acontecido y que considero inhumano e incalificable en el trato que merecen las personas. Por lo tanto pido a Ud. que se sancione a este pésimo elemento, para que no siga incurriendo en tratos vejatorios con otras mujeres, que, en su calidad de tales, no pueden responderle como lo haría otro hombre.

Saluda Atte. a Ud., rogando dé acogida favorable al presente reclamo si así lo estima Ud. conveniente.

Rosario Vergara Castro
Carnet N° 4.721.653 de Stgo.
Tobalaba 10.347 Dpto. 24

Resultados Generales del Club Hípico

PRIMERA CARRERA. 1.000 metros condicional.

1 (5) LITORIO 55, por Saladino II y Araqueda del Stud My Lady Jinete: D. Muñoz Bol. 10.990 Pag. 4.00
2° (6) Niquel 51 P. Cerón Bol. 2610 Pag. 17.00
3° (7) Picotazo 55 N. Urrutia Descartado Bol. 28770 Pag. 1.50
4° (10) Solway 51 J. Carrasco Bol. 1.910 Pag. 23.20
5° (1) El Tañao 53 G. Fernández Bol. 1.660 Pag. 26.70
6° (9) Recóncavo 53 A. Pereira Bol. 910 Pag. 48.70
7° (3) Imprevisto 55 E. López Bol. 9.140 Pag. 4.80
8° (8) Pomodoro 55 C. Pezoa Bol. 5.200 Pag. 8.50
9° (4) Invariable 55 E. Guajardo Bol. 1.410 Pag. 31.40
10° (2) Flechador 55 C. Ocampo Bol. 740 Pag. 59.90
TOTAL VENDIDO 63.340 BOLETOS

GANADA: Por 2cpos. y pesc. el 4° a 1.1/2 cpo. y el 5° a 2cpos. Tpo: 1.01. Prep: R. Carvajal corrieron todos. DIV: E° 4.- y E° 1.40; 2.20 y 1,20. DIV: de la Dupla E° 74,30.

DESARROLLO: Invariable surgió al frente perseguido por Solway que era escoltado por Imprevisto y Litorio. Ultimo Flechador. Cuando el grupo ingresó a la recta Solway apareció como lider. Litorio era su escoltador. Por dentro se vio a Picotazo. Sin exigencias actuaba. Cambió de linea. No ganó terreno. Cuando restaban 200 metros el público ya pifiaba. Dominaba en ese momento Litorio, que se escapó hasta dominar la situación.

SEGUNDA CARRERA. 1.000 metros condicional.

1° (11) VACILANTE 53, por Avro y Varada del Sr. L. Valenzuela Jinete A. Pereira. Bol 18250 Pag 5.10
2° (1) Artisga 54 C. Leighton Bol 2890 Pag 32.30
3° (9) Okuma 55 C. Pezoa Bol 20350 Pag 4.60
4° (8) Ñireco 55 L. Cifuentes Bol 23250 Pag 4.
5° (2) Banquero 54 L. Carvajal Bol 10770 Pag 8.70
6° (4) Colorin 55 V. Bravo Bol 1820 Pag 51.30
7° (6) Hopeful 51 P. Cerón Bol 1820 Pag 51.30
8° (3) Cabrochico 55 D. Muñoz Bol 51290 Pag 1.80
9° (10) Patronal 53 G. Fernández Bol 2 80 Pag 34.80
10° (5) Don Tatai 54 R. Romero Bol 1490 Pag 62.60
TOTAL de boletos: 133340
GANADA por 1. 2 cpo. y 1 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 1/2 posc. tpo. 1.00 4/5 Prep. M. Velarde No corrió Peyrac DV: E° 5.10 y E° 2.E° 5. y E° 1.80 DIV: de la Dupla N:. 5 E° 15.30.

DESARROLLO. Vacilante, Artigas, Banquero, y Colorrin quedaron al frente. Sin cambios, a la recta. Vacilante ingresó como Lider. Artigas estaba en su siga. Asi llegaron a l linea de sentencia.

TERCERA CARRERA.- 1.300 metros.- 9a. serie

1.- (12) El Toque 47, por Pizarro II y Comopluma del Stud "Don Constantino" Jinete J Carrasco bol. 3910 pag. 23.
2.- (4) Acampado 53 R. Claveria bol. 3540 pag. 25.50
3.- (1) Eslava 54 C. Pezoa bol. 24200 pag. 3.70
4.- (8) Hermoso Chico 51 L. Toro bol. 17700 pag. 5.10
5.- (0)
Reina Mia 48 C. Leighton bol. 22550 pag. 4.
6.- (2) Mantecon 54 A. Pereira bol. 100070 pag. 8.90
7.- (9) Tres Joyas 50 O. Osorio bol. 1970 pag. 45.70
8.- (11) Tantauca 48 L. Carvajal bol. 2180 pag. 41.30
9.- (6) Lady Lola 53 S. Vásquez bol. 22010 pag. 4.10
10.- (3) Orifrán 53 J. Sepúlveda bol. 10610 pag. 8.50
11.- (5) Boquete 53 E. Guajardo bol. 7450 pag. 12.10
12.- (7) Ponciano 53 C. Ojeda bol. 2570 pag. 35.10
Total de boletos jugados 128760

GANADA por 2 cpos. y cab. el 4° a cab. y el 5° a cpos. Tpo. 1.19 2/5.- Prep. V. Contreras. corrieron todos DIV: E° 23.- y E° 5.- E°5.20 yy E° 2.- DIV: de la Dupla N° 9 E° 34.

DESARROLLO.- El Toque tomó la dirección a los pocos metros corridos. Ocifrán, Reina Mia, Lady Lola, Ponciano y Eslava en su siga. Tomó ventajas El Toque, ingresó al derecho con tres largos a su ffavor. Se mantuvo al frente hasta llegar a la linea de sentencia.

CUARTA CARRERA. 1.300 metros.- 8ª. serie

1° (3) HUALTATA 51, por Prince y Jamestown del Stud "Arrozal" Jinete C. Sepúlveda. Bol 22200 Pag 5.50 corral
2° (4) Mariem 53 S. Vásquez Bol 19080 Pag 6.40
3° (6) Pétalo Rojo 52 E. Guajardo Bol 3080 Pag 39.70
4° (11) Artera 48 A. Pereira Bol 12170 Pag 10
5 (2) Frisón 54 E. Vásquez Bol -- Pag 5.50 corral
6° (10) Smirna 50 E. Suárez Bol 24780 Pag 4.90
7° (1) Quincy 55 G. Jorquera Bol 7480 Pag 16.30
8° (7) Proscrita 57 C. Jorquera Bol 30700 Pag 4.
9° (12) Yauca 48 P. Carvajal Bol 1170 Pag 104.50
10° (9) Espacio Vital 50 C. Leigthon Bol 6140 Pag 19.90
11° 8) Black Spring 50 R. Jaque Bol 21880 Pag 5.50
12° (5) Ras Club 53 R. Claveria Bol 25670 Pag 4.80
TOTAL de boletos: 174650
GANDA por 1 1/4 cpos. y 3/4 el 4° a. 1/2 cab. y el 5° a 3/4 cpo. tpo. 1.20 Prep. E. Inda. corrieron todos. Dividendos del corral Hualtata y Frisón E° 5.50 ; placé de Haltata. E° 3.10; placé de Mariem E° 2.40 y placé de Pétalo Rojo E° 6.50 DIV: de la Dupla N° 2 E° 6.50.

DESARROLLO.- Quincy movió adelante Ras Club y Espacio Vital en su siga. Apuró Ras Club y llegó al primer lugar. Espacio Vital. Sirna y Quincy se vieron más atrás. Faltando 1.000 mtros para eldisco Espacio Vital pasó al fente quedando detrás suyo Ras Club, Smirna y Quincy. Al derecho Espacio Vital ingresó como Lider. Le exigia Ras Club delnte de Pétalo Rojo A. 300 metros po el medio pasó Hualtata. Llegó al primer lugar y fue la ganadora.

QUINTA CARRERA. 1.300 metros 3ª serie.

1° (4) SERVIO, 51 por Sertorius y Katia del Stud "Don Calixto", jinete, C. Sepúlveda, Bol. 34.900 Pag. 2.30
2° (6) Destino, 47, L. Toro, 17.130 Pag. 3.30
3° (2) Scarface, 54, S. Azócar, Bol. 16.300 Pag. 5.50
4° (5) Archibaldo, 49, C. García, Bol. 11.230 Pag. 8.10
5° (7) Remehue, 47, R. Sagardia, Bol. 12.900 Pag. 7.00
6° (3) Qué Pasa, 53, C. Pezoa, Bol. 31.390 Pag. 2.90
7° (1) Loncopán, 55, G. Jorquera, Bol. 5.490 Pag. 16.50
Total de boletos jugados: 129.340

Ganada por 2 1/2 cpos. y 1 cpo. el 4° a 1 1/2 cpo. Tpo: 1.17 3/5. Prep: A. Vodanovic. Corrieron todos. Div: E° 2.60; E° 1.40; E° 2.-; Div. de la dupla N° 11, E° 7.40. Div. de la dupla N° 2, al 1er lugar Servio con 16 vales 2.944 y al 2° lugar Destino con 4 vales E° 2.944.

DESARROLLO: Archibaldo "picó" al frente. Le sigueron Que Pasa y Servio. Apuró Que Pasa y quedó como puntero. Más atrás se vieron Archibaldo, Scarface y Destino. Ultimo Remehue. En pleno "codo" apuró Servio. En la recta apareció como lider. Tomó ventajas. Nadie lo alcanzó

SEXTA CARRERA.- 2.400 metros. CLASICO "LAS OAKS".

1ª (6) SAINTE TROP, 53, por Saint Ange II y Trovadora del Stud "Haras Sta Sara", jinete S. Azócar Bol. 51810 Pag. 2.10
2ª (3) Golden Ray, 53 E. Guajardo Bol. 31990 Pag. 3.30
3ª (5) Manila 53 L. Cifuentes Bol. 2230 Pag. 48.10
4ª (4) Honra, 53 S. Vásquez Bol. 23030 Pag. 4.70
5ª (7) Tinterilla, 53 C. Pezoa Bol. 13800 Pag. 7.80
6ª (1) Anuke, 53 G Jorquera Bol. 4480 Pag. 23.90
7ª (8) Villa Hermosa, 53 C Sepúlveda Bol. 14800 Pag. 7.20
8ª (2) Chicachica, 53 D. Muñoz Bol. 11180 Pag. 9.60
Total boletos jugados 153320

GANADA por 3 cuerpos y 3 cpos el 4° á 2 1/2 cpo. y el 5° á 1 1/2 cpo. Tpo: 2. 30 2/5. Prep Alv. Breque V. Corrieron todas DIV: E° 2.10 y 1.30; 1.40 y 4.- Div. de la Dupla N° 2.70

SEPTIMA CARRERA. 1.600 metros. serie

1° (3) Richmond 54, por Blue Fox II y Fantasia del Stud "Baco jinete C. Sepúlveda Bol 37170 Pag 3.40
2° (2) Destinado 54 L. Cifuentes Bol 26460 Pag 4.80
3° (10) Hawk 47 R. Sagardia Bol 5770 Pag 21.90
4° (5) Vidrioso 55 R. González Bol 8360 Pag 39.
5° (9) Pakistana 50 R. Claveria Bol 15240 Pag 8.30
6° (4) Silver 54 C. Pezoa Bol 20210 Pag 6.20
7° (1) Pinatra 55 G. Jorquera Bol 3910 Pag 32.30
8° (11) Maniático 47 A. Pereira Bol 6350 Pag 19.90
9° (7) Manipour City 50 L. Toro Bol 32580 Pag 3.90
10° (8) Many Thanks 50 S. Vásquez Bol 24600 Pag 5.10
TOTAL de boletos: 180650
GANDA, por cab. y 1 1/2 cpo. el 4° a 1/2 cab. y el 5° a 1 1/4 cpo. Tpo. 1.37 3/5 prep. D. Sandoval. No corrió Luda DIV: 3.40 y E° 1.60 E° 1.80 y E° 54.- DIV: de la Dupla N° 2 E° 5.70 DIV:.

DESARROLLO. Hawk estuvo adelante seguido de Destinado, Maniatico, y Many Thaks. En las ultimas posiciones, Manipour City, Pinatra y Silver. En tierra derecha dominó Destinado y empezó a mañosear. Desde atras surgió con bríos Richmond y se empeño en tenaz lucha con Destinado. Hubo reclamos y una cabeza en favor de Richmond.

OCTAVA CARRERA.- 1.300 metros 6a. serie

1.- (1) AZALEE 54 por All Serene y Eleria del Stud "Cinco Hermanos" Jinete C. Sepúlveda. bol. 39070 pag. 3.30
2.- (8) Nudista 51 C. Leighton bol. 24090 pag. 5.40
3.- (3) Francofila 54 S. Azócar bol. 33300 pag. 3.90
4.- (5) Gloria Mia 52 L. Toro bol. 13810 pag. 9.40
5.- (7) Francesito 51 L. Cifuentes bol. 18700 pag. 7.
6.- (4) Gaucho Veloz 53 G. Jorquera bol. 16950 pag. 7.70
7.- (2) Dingo 54 S. Vásquez bol. 21300 pag. 6.10
8.- (10) Sagitario 51 R. Claveria bol. 9060 pag. 14.40
9.- (9) Poker de Ases 51 R. Jaque bol. 6460 pag. 20.10
10.- (11) Bloquer 51 R. López bol. 3290 pag. 39.60
Total de boletos jugados 86.030.

GANADA por 1/2 cpo y 2 1/2 cpos. Los 4os. a 1/2 cpo. en empate. Tpo. 1.18 4/5.- Prep. L. Herrera. No corrió Bold Lady DIV: E° 3.30 y E° 1.40 E° 1.80 y E° 1.50 DIV: de la Dupla N° 4 E° 3.70.

DESARROLLO.- Luego que Gloria Mia estuvo adelante, fue Poker de Ases el encargado de marcar rumbos. Segunda quedó Azalee, tercera Nudista y mas atras Gaucho Veloz y Francofila. Ultimo Dingo. En tierra derecha, atacó Azalee y también Nudista. Fue más efectiva, la primera.

NOVENA CARRERA. 1.300 metros 5ª serie.

1° (1) SOUFFLEE, 55 por Sertorius y Fuente Clara del Sr. J Andueza, jinete, G. Jorquera, Bol. 58.550 Pag. 2.80
2° (9) Marienbad, 51, C. Pezoa, Bol. 30.260 Pag. 5.50
3° (6) Quisa, 52, C. Sepúlveda, Bol. 18.510 Pag. 9.-
4° (10) Chez Henry, 48, E. Suárez, Bol. 18.320 Pag. 9.10
5° (4) Asturiano, 53, C. Ojeda, Bol. 10.110 Pag. 16.50
6° (7) Ramses, 52, S. Azócar, Bol. 35.830 Pag. 4.70
7° (3) Africano, 53, E. Guajardo, Bol. 22.440 Pag. 7.40
8° (2) Pecos, 54, L. Tor, Bol. 21.850 Pag. 7.60
9° (12) Touche, 47, R. Sagardia, Bol. 18.370 Pag. 35.10
10° (5) Lanark, 53, L. Cifuentes, Bol. 4.730 Pag. 35.10
Total de boletos jugados: 239.060

Ganada por 1/2 cpo. y 1 1/2 cpo. el 4° a 1/2 cabeza y el 5° a cabeza. Tpo: 1.17 4/5. Prep: J. Argagnon. No corrieron: Trique y Pitágoras. Div: E° 2.80; E° 1.30; E° 1.80 y E° 2.30. Div. de la dupla N° 4, E° 7.90.

DESARROLLO. Asturiano y Quisa picaron adelante, pero a los pocos metros corridos ya estaba adelante Touche seguido de Quisa, Asturiano y Africano. Más atrás Chez Henry y Soufflee. En las últimas ubicaciones, Mariembad, Ramses y Pecos. En tierra derecha, avanzó por fuera Mariembad al paso que Soufflee atacaba por el medio y ya en la vanguardia no se dejó alcanzar.

DECIMA CARRERA.- 1.300 metros. 7a. serie

1ª (4) LUCERO, 53 por Sun Prince y Lumiere del Stud "La Gotita", jinete G. Jorquera Bol. 25010 Pag. 9.60
2ª (7) Bruxeles, 52 E. Suárez Bol. 5.000 Pag. 47.90
3ª (14) Piluchina, 51 S. Vásquez Bol. 33.720 Pag. 7.10
4ª (15) Tinita, 51 C. Pezoa Bol. 39.780 Pag. 6
5ª (8) La Callas, 52 R. Claveria Bol. 18.350 Pag. 13
6ª (10) Falluto, 51 C. Sepúlveda Bol. 18730 Pag. 12.30
7ª (5) Mocasin, 53 C Leighton Bol. 29420 Pag. 8.10
8ª (2) Parrish, 54 E. Vásquez Bol. 18240 Pag. 13.10
9ª (6) Travieta, 53 S. Azócar Bol. 81550 Pag. 2.90
10ª (11) Fonestorbo, 51 E. Guajardo, Bol. 18230 Pag. 13.10
11ª (3) Eclaireur, 53 D. Muñoz Bol. 44490 Pag. 5.40
12ª (1) Kuri Ñé. 54 L. Cifuentes Bol. 5530 Pag. 43.30
13ª (12) Paillaco, 51 L. Gutiérrez Bol. 4110 Pag. 58.30
Total boletos jugados 342100.

GANADA por 1 cpo. y 1 1/2 cpo. el 4° á 3/4 vpo y el 5° á 1/2 cpo. Tpo: 1.19. Prep O. González. No corrieron Marupara y Pataty. DIV: E° 9.60.- 3.50; E° 10.70.- y 3. Div de la Dupla N° 7. E° 12,90.

DESARROLLO Fonestorbo y Parrish se disputaron la delantera. Los seguían Bruxeles, Eclaireur y Lucero. Ultimo Paillaco. En la curva se abrió Fonestorbo, pero de todas maneras entró a la recta en el primer lugar. Atacó allí Tinita, luego Eclaireur y por último Bruxeles. Quedó esta en la vanguardia. Desde atrás y con bríos salió Lucero que terminó dominándola cerca de la meta.

TRIPLES

TRIPLE N° 1— Vales en juego: 6.366. Se acertaron 1.888 vales a LITORIO (valor nominal E° 12). En la segunda válida se acertaron 222 vales a VACILANTE (valor nominal E° 100). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:

Eslava, 28; Mantecón, 19; Orifrán, 16; Acampado, 9; Boquete, 17; Lady Lola, 42; Ponciano, 5; Hermoso Chico, 27; Tress Joyas, 5; Reina Mia, 36; Tantauca, 5; El Toque, 11.

La combinación ganadora fue LITORIO-VACILANTE-EL TOQUE. Se acertaron 11 vales. Cada uno cobró E° 1.616.

El dividendo a segundo con ACAMPADO fue acertado por 9 vales. Cada uno cobró E° 494.

TRIPLE N° 2— Vales en juego: 16.822. Se acertaron vales a El Toque (valor nominal E° 72). En la segunda válida ase acertaron 37 vales a Hualtata (valor nominal E° 796). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:

Loncopán, 0; Scarface, 9; Que Pasa 26; Servio, 16; Archibaldo, 9; Destino, 4; Remehue 8.

La combinacion ganadora fue EL TOQUE-HUALTATA-SERVIO. Se acertaron 16 vales. Cada uno cobró E° 2.944.

El dividendo a segundo con DESTINO fue acertado por 4 vales. Cada uno cobró E° 2.944.

TRIPLE N° 3.- Vales en juego: 23.212. Se acertaron 5.704 vales a Servio (valor nominal E° 14). En la segunda válida se acertaron 2.464 vales a Saint Trop (valor nominal E° 33). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:

Pinatra, 74 vales; Destinado, 385 v; Richmond, 513 v.; Silver, 255 v.; Vidrioso, 100 v.; No corrio, 6 v.; Manpour City, 379 v.; Many Thanks, 384 v.; Pakistana 184 v.; Hawk, 96 v.; Maniático, 86 v.

La combinación ganadora fue Servio - Saint Trop - Richmond. Se acertaron 513 vales. Cada uno cobró E° 126. El dividendo a segundo con Destinado fue acertado por 385 vales. Cada vale cobró E° 42.

TRIPLE N° 4.- Vales en juego: 35.002. Se acertaron 7.740 vales a Azalee (valor nominal E° 16). En la segunda válida se acertaron 2.174 vales a Soufflee (valor nominal E° 56). Se distribuyeron así en la tercera y última válida: Kuriñe, 47; 2.077; Parrish, 117; E° 834; Eclaireur, 243, E° 402; Lucero, 192 E° 508; Mocasín, 160; 610; Travieta, 675, E° 145; Bruxeles, 44 E° 2.219; La Callas, 3 E° 56; Falluto, 104; E° 939; Paillaco, 26 E° 3.755; No corrió, 0; E°. - Piluchina, 174 E° 561; Tinita, 163 E° 599.

La combinación ganadora fue Azallee- Soufflee-Lucero. Se acertaron 192 vales. Cada uno cobró E° 508.

El dividendo a segundo con Bruxeles fue acertado por 44 vales. Cada vale cobro E° 555.

Sainte Trop, dirigida por Sergio Azócar, cruza el disco como ganadora de "Las Oaks". Tres cuerpos de diferencia la separan de Golden Rav que aparece por el lado exterior. A igual distancia, en la tercera ubicación, Manila delante de Honra.

Sainte Trop: la mejor

Ha corrido en nueve oportunidades y nunca llegó más allá del tercer lugar. Es vencedora en dos clásicos Ahora, según anunció su entrenador, viajará a Viña del Mar y se preparará para correr en el premio "El Derby"

Venía de ganar el "Paddock Stakes", se confiaba, así lo señalamos, que debía ganar a las "de su edad". Así se confirmó y Sainte Trop conquistó de esta manera el quinto triunfo de su campaña. Es el segundo clásico.

De los cinco triunfos, tres los ha conseguido con su conductor de ayer: Sergio Azócar, que ahora la trae a la expectativa, y no la hace correr. En total ha corrido nueve veces. Nunca estuvo más allá del tercer lugar. Una gran campaña. Ahora, según anunció su entrenador, se irá directamente a Viña del Mar para animar el clásico "El Derby".

Cuando el grupo fue puesto en movimiento, Chicachica fue la encargada de señalar el camino. Anuke estaba en su siga delante de Honra, Manila, Golden Ray y Sainte Trop. Ultimos Tinterilla con Villa Hermosa.

En la recta opuesta Chicachica era siempre la encargada de señalar el camino. Sainte Trop estaba en su siga delante de Honra, Golden Ray, Villa Hermosa, Manila, Anuke y Tinterilla. Al girar la curva de los 1.300 metros, Chicachica tenía clara diferencia de dos cuerpos sobre Sainte Trop mientras apuraba Golden Ray. Luego, Manila y Villa Hermosa, otra que era movida. Restando 1.000 metros para el disco, Chicachica sintió al grupo más cerca. Ahora Golden Ray estaba en su siga. También había mejorado Anuke y estaba junto a las punteras. Manila, Honra y Sainte Trop en las otras ubicaciones buscando pasada Villa Hermosa.

Chica chica, Anuke y Golden Ray giraron el "codo" final sosteniendo una fuerte lucha. Villa Hermosa y Sainte Trope estaban más atrás mientras por dentro intentaba ganar terreno Honra, pero no tenía pasada.

Al parecer el grupo en la recta, Anuke, Chichachica y Villa Hermosa, junto a Golden Ray estaban adelante. Mínima era la diferencia entre todos. Fue ... da Golden Ray y pasó al fren... Quedaban 400 metros de tra... to. Allí por la última línea, ... lanzada Sainte Trop. Como ... comenzara a correr, avanzó ... energías hasta llegar al lugar ... privilegio. Una vez al frente ... ventajas hasta dominar por ... cuerpos a Golden Ray que ... vez sacó igual diferencia a Ma... la que, a su vez, postergó por ... y medio a Honra. Quinto a ... cuerpos y medio Tinterilla y se... a uno y medio Anuke. Ultimos ... lla Hermosa y Chicachica.

Para los 2.400 metros, Sainte Trop, que con este triunfo lo... reunir en premio 123 365 ... dos, anotó 2 minutos 30 segun... dos 2/5.

Sucesos lamentables

La carrera no terminaba y las pifias ya se escuchaban. Las protestas luego degeneraron en hechos extra hípicos. El mejor relato son los testimonios fotográficos que quedaron de los sucesos.

Todo comenzó cuando Picotazo, que era el favorito, no avanzaba y su jinete no lo exigía en la forma que es costumbre para ganar una carrera.

El jinete era Nelson Urrutia, luego de la carrera, anotó:

"....tenía ordenes de correr por dentro (...fue ello ratificado por el entrenador Oscar Silva...) me taparon y saqué hacia afuera. Fue otra vez molestado, tuve que volver al lado interior. Siempre me ví tapado. No pude exigir..." Urrutia resultó herido en su rostro al recibir una pedrada.

Luego de la carrera y ante el fracaso de Picotazo, que dejó la impresión que "...no quería ganar...", el público se desesperó. Primero fueron pifias para llegar luego a las vías del hecho que se transformó en palizadas destruidas en la rotonda. Vidrios quebrados y una serie de explicaciones vagas, insulsas, que incluso llegaron a "pedir tranquilidad" cuando el público lo único que quería era que se anulara la carrera o el juego del caballo Picotazo. Antes, como queriendo dar una demostración de fuerza, anunciaron el "más severo" cas... tigo para el jinete Nelson Urru... que, en todo caso, y ante cual... quier supuesto dolor (...así ... despiende de la medida toma... da...) es el último eslabón de una larga cadena.

Finalmente, el Directorio ... Club Hípico se reunió. Este ac... dó anular el juego de Picota... Se anunció por los parlantes y to... do terminó allí. Era lo que ... público quería desde un comien... zo.

Un hecho lamentable. Con u... demasiada prolongación de lo... sucesos y con medidas tomadas para "impresionar" y salir del pa... so. Una vez más. La Junta ... Comisarios mostró su debilidad por no llamarlo de otra manera. Esta junta tiene sólo un ca... no...por nuestra parte, que ... vaya bien.



Los arreglos debieron realizarse rapidamente El público "se tomó" la rotonda. Muchos factores influyeron en el animo del público. Hay una investigación para ubicar los hechos en su lugar.

Desiderio Muñoz ganó seis carreras

Destacó Desiderio Muñoz. No solo porque batió el record de carreras ganadas en Chile sino que orque venció en seis oportunidades en las cuatro últimas reuniones. Fue la figura más destacada.

Estadísticas al dia:

JINETES

1°	DESIDERIO MUÑOZ	164
2°	Sergio Vásquez	120
3°	Carlos Pezoa	93
4°	Carlos Sepúlveda	83
5°	José M. Aravena	80
6°	Luis Toro	79
7°	Sergio Azócar	78
8°	Carlos González	61
9°	Oscar Escobar	58
10°	Claudio Leighton	53
11°	Galvarino Jorquera	52
12°	Ernesto Guajardo	51
	Valentín Ubilla	51
14°	Rigoberto Claveria	47
15°	Luis Yáñez	45

PREPARADORES

1°	ENRIQUE VIDAL	87
2°	Oscar Silva	77
3°	Augusto Breque E.	61
4°	Jorge Inda G.	60
5°	Julio Castro R.	51
6°	Gustavo Pombo	42
	Guillermo Sarmiento	42
8°	Juan Melero	37
9°	César Covarrubias	35
10°	Antonio Vodanovic	32
11°	Alejandro Martínez V	31
	Carlos Tapia	31
13°	Roberto Saavedra	30
14°	Jorge Abarzúa	29
	Alvaro Breque	29

Tenis "Salvador Deik"

Tres Cornejo a las semifinales

Armando, Luis y "Pato" completan con Jaime Fillol el cuarteto del cual saldrá el campeón

No hubo resultados imprevistos en el tercer día de competencia del Torneo de Tenis "Salvador Deik" que se está desarrollando en los courts del "International".

En la jornada de ayer—efectuada durante la mañana bajo una tenue llovizna— ganaron su derecho a ingresar a las semifinales de singles, Patricio, Armando y Luis Cornejo y Jaime Fillol, vale decir los mismos designados como cabezas de series. Algo semejante aconteció en singles damas al adjudicarse sus respectivos compromisos, Carmen Ibarra, María Ibarra, Leyla Musalem y Silvana Urroz.

ARMANDO CORNEJO

Uno de los partidos que había despertado justificado interés correspondió a Armando Cornejo y Belus Prajoux. Y en realidad solo respondió a medias. Cornejo (ayer la familia sentó cátedra) ganó seis-uno y seis-cuatro al tenista infantil. Desde un comienzo se notó más sereno, mejor dispuesto y con recursos más variados. Su servicio seguro le permitió ganar sin problemas su turno, al paso que su atinada corrida a la red siempre le dio frutos. De ahí que el seis-uno no fue largo.

Prajoux en cambio, salvo algunos escasos golpes, cayó en abierto nerviosismo lo que oscureció aún más sus posibilidades. Ya en el segundo sets la situación se acentuó. Cornejo se colocó tres juegos a cero. Pero vino una levantada del infantil que incomodó bastante al que finalente sería el ganador del match. Se produjo la igualdad a tres para nuevamente ser Armando Cornejo el jugador seguro de fondo y preciso en los vóleos.

FILLOL-KEYMER

El encuentro de Fillol y Keymer puso sabor a la reunión matinal. Luego de un inicio impecable del tenista internacional que le condujo a ganar el sets seis-cero, producto del juego potente y siempre veloz, vino un cierto "relax" que posibilitó la levantada de Roberto Keymer. Y jugando de igual a igual consiguió ganar seis-cuatro, decretando el empate a un set.

Esto acrecentó la atención de todos. Más, el último set nos mostró a Jaime Fillol en su mejor forma. El seis-dos fue rotundo.

OTROS GANADORES

Siguiendo con sus triunfos cómodos Carmen Ibarra superó seis-cero y seis-uno a Patricia Rivera. La zurda primera estrella del tenis sudamericano no se prodigó, porque no fue necesario. Desde la línea de fondo usó sus efectivos lobs y pelotas cortas, los que resultaron demasiado para la entusiasta oponente.

RESULTADOS

Los restantes resultados de la tercera etapa del Torneo "Salvador Deik" que debe proseguir el sábado con las confrontaciones semifinales, fueron los siguientes:

Varones

Jaime Fillol a Roberto Keymer seis-cero, cuatro-seis y seis-dos; Luis Cornejo a Alejandro Piérola seis-siete, seis-uno y seis-dos; Patricio Cornejo a Roberto León seis-dos y seis-cuatro; Armando Cornejo a Belus Prajoux, seis-uno y seis-cuatro; J. Fillol - A. Fillol a Keymer-Tort, dos-seis, seis-dos y seis-tres; León-Zuleta a Maureira-Musalem seis-cero y seis-dos.

Damas.

Silvana Urroz a Jamil de Prajoux seis-tres y seis-uno; Maria Ibarra a Ana Carvajal cuatro-seis, seis-dos y seis-cuatro; Carmen Ibarra a Patricia Rivera seis-cero y eis-uno; Leyla Musalem a Marisol Silva seis-cero y seis-uno.

DEFUNCION

†

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, tío, suegro y abuelito, señor

GUSTAVO MARIN WILLIAMS
(Q.E.P.D)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará, a las 15 horas, en la Iglesia de Fátima (San Bernardo).

LA FAMILIA



EL CAMPEON CHILENO DE HOCKEY SOBRE PATINES, SANTIAGO, que logró campeonar en el XXI Certamen Nacional. En la electrizante final se impuso a San Miguel por 4 goles a 2. Santiago, fue el equipo más completo y muy por sobre el resto de los participantes. Ganó en calidad de invicto.

Santiago campeón chileno de hockey

Santiago, se tituló campeon chileno de Hockey sobre patines del XXI Congreso Nacional al vencer en la última fecha a la representación de San Miguel por 4 goles a 2.

El partido fue arduamente disputado de principio a fin y fue una verdadera final de campeonato, en el que no estuvieron ausentes, la emoción, el nerviosismo, jugadas de alta calidad técnica y espectacularidad.

La clasificación del certamen jugado en la cancha del Instituto Miguel León Prado fue la siguiente: 1° Santiago; 2° San Miguel; 3° Huachipato; 4° Universidad Técnica; 5° Viña del Mar; ... Concepción y en último lugar en empate, Las Condes y Universidad de Chile.

IN MEMORIAM

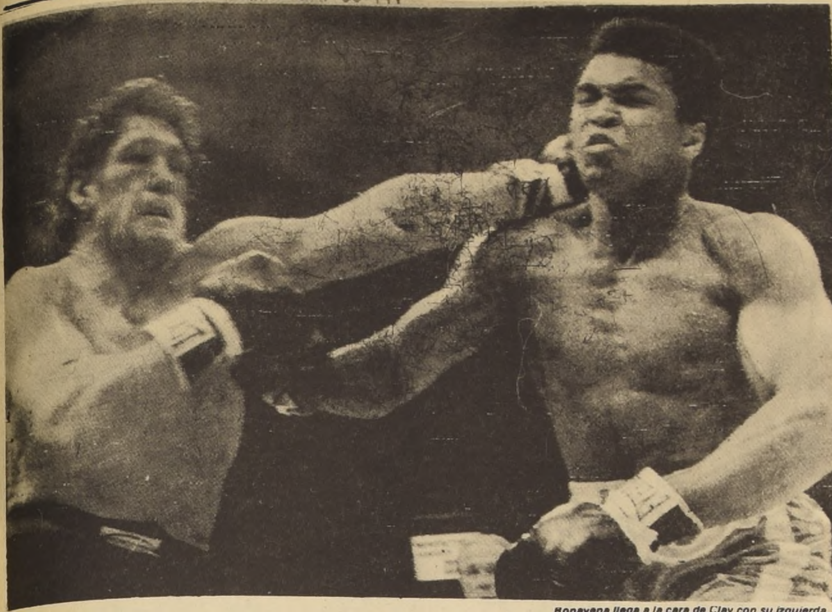
†

Con motivo de su Primer Aniversario del fallecimiento de mi querido esposo y padre señor

TOSHIO TANIDA M.
(Q. E. P. D.)

Se le oficiará un misa hoy, 9 de diciembre, a las 8 hrs, en la Iglesia "La Estampa", por el eterno descanso de su alma. Se invitan a sus amigos y familiares.

Su Esposa e Hijos



Bonavena llega a la cara de Clay con su izquierda.

¿ES IMBATIBLE CLAY? BONAVENA ABRIO LA INTERROGANTE

● Ahora Joe Frazier tiene la gran oportunidad de aclarar una situación que hasta del match Clay-Bonavena, tenía una sola respuesta... Clay imbatible

Tal vez muchos hinchas de Cassius Clay deben haber quedado meditabundos al término de la pelea de anoche. ¿Era tan bueno Clay como creían sus seguidores?. Para muchos, no.. para los menos, sí.

Frente a Bonavena no fue ni con mucho el negro fabuloso de que tanto se ha hablado. ¿Le cambiaron el rival? Es muy probable que "Ringo" Bonavena haya sido el único hombre, hasta el momento, que se la ha parado al frente sin el mínimo temor.

Que hubo diferencias entre uno y otro, con toda seguridad, pero ¿cuales? Mucho más vivo Clay, más mañoso, mejores piernas y, lejos, mucho mejor proporcionado.

Hasta Bonavena, nadie le había dado tantos golpes, ni nadie lo había tenido tanto tiempo en una posición defensiva, como lo hizo el argentino. Las ventajas para el norteamericano se producían cuando salía peleando con su izquierda en punta y mantenía la distancia para que Ringo no entrara. Pero cuando se entusiasmaba y acortaba, quedaba en descubierto su inoperancia. Ahí Bonavena aprovechaba de poner sus golpes más recios y con mejor intención. No contó el argentino con el necesario repertorio de mañas, tan indispensables en este tipo de confrontaciones. En cambio Cassius Clay, en complicidad con el "señor" árbitro, hizo cualquier cantidad de cosas en beneficio de su "plan" de ablandamiento. Y hasta la caída final, el "míster" no hizo absolutamente nada por decirle a Cassius que se fuera a un rincón neutral mientras él le contaba al caído.

Tal vez el fuerte del moreno norteamericano esté en su imparable izquierda, que puede estar funcionando los 15 rounds si Clay lo quisiera. Porque mientras estuvo poniendo distancia y lanzando su mano, el combate perdía calor. Bonavena era incapaz de anular su llegada y desaparecía toda posibilidad de tocar a Clay. Pero cuando quería combinar, es decir, cuando alternaba el punteo largo con un cruce de derecha, perdía lamentablemente el envío y quedaba en posición inconfortable frente a Ringo. De esta situación se aprovechaba el argentino para, junto con esquivar, entrar de inmediato a la guardia de Clay, que generalmente se comía las izquierdas altas por fuera.

Esta imperfección le hizo pasar por un momento difícil cuando Ringo esquivó su derecha y junto con esquivar, replicó con una izquierda cuando Clay entraba. Se produjo una caída del negro, que no tuvo cuenta, pero que nos pareció muy sospechosa.

Hubo un round, el cuarto, que creemos fue el más decepcionante de Cassius, tal vez el más consagratorio para Bonavena. Nunca en su carrera deportiva Clay estuvo tan al alcance de su adversario. Fue practicamente vapuleado, y a no mediar la falta de continuidad o de ritmo de Ringo, otra suerte hubiera corrido el hasta ayer "mitológico" norteamericano.

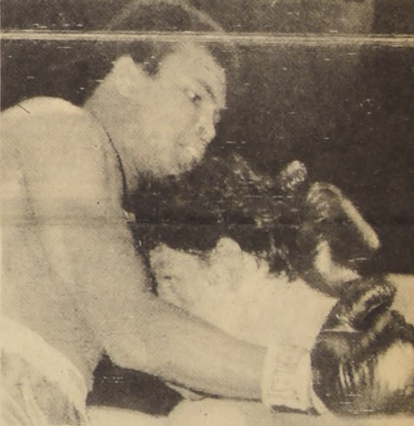
Dos rounds dignos de quedar grabados se produjeron dentro de los 15 que se disputaron: el cuarto, que fue una obra de arte del argentino, y el noveno que era el de la predicción del "profeta". En el cuarto capítulo, más bien el sudamericano parecía el campeón del mundo. Pegó y no fue tocado a lo largo de los tres minutos. La vuelta nueve, que era la estipulada por Clay para terminar el combate, casi confirma la sentencia del moreno ex campeón. Y se hubiera cumplido si otro hubiese sido el adversario. Pero la disposición de Bonavena era no retroceder un solo paso y aguantó el chaparrón de Clay no en posición defensiva, ni en actitud negativa, sencillamente aceptó un dramático cambio de golpes que electrizó el Madison. Ambos hombres se pegaron y resistieron bien la prueba a que se sometieron.

Después de este capítulo, la posibilidad de KO se diluyó en un 70%, las fuerzas ya no eran las mismas y los hombres habían absorbido bien el castigo. Para adelante, Clay por puntos o Bonavena por KO. Frente a esta alternativa, seguramente los rincones del argentino o el mismo pugilista, tomaron la iniciativa de salir a jugarse en el round final.

Tal vez este haya sido el "suicidio" de Oscar Bonavena. Salió mal a pelear el episodio decimoquinto. Descubierto, en punta, y como toro enfurecido, salió a buscar el excéntrico Clay. Se produjeron algunos cambios de golpes, forcejeos y foules antes de que llegara la destrucción de un trabajo que había sorprendido al mundo deportivo y había alegrado a millones de sudamericanos. Salía de las cuerdas Bonavena en busca de Clay, cuando éste lo recibió con un perfecto cross de izquierda a la punta del mentón, mandándolo a tierra en condiciones pésimas. El juez le contó los ocho reglamentos y mandó a reanudar la lucha. Clay que estaba detrás del árbitro no tuvo problemas para meter un golpe de derecha de nuevo al mentón y dar con la humanidad de Ringo por los suelos. El cuadro se repitió por tercera vez y la pelea llegó a un fin inmerecido para Bonavena, que echando por tierra todos los vaticinios se consagró definitivamente como un real valor en la serie de los completos mundiales.

Mientras tanto el fenómeno... ¿Cual fenómeno?... Cassius Clay, hace pensar seriamente a sus seguidores con respecto al match que sostendrá con Joe Frazier, que es más fogoso, más recio y más vigoroso que el argentino.

Saldo final, Cassius Clay es tocable, no es perfecto, ni gana las peleas cuando lo predice. Por lo menos anoche estuvo lejos de la perfección boxística de que tanto han hablado.



Clay, como lo hizo en toda la noche, amarra y empuja al argentino, con el beneplácito del árbitro.

Dos punteros en el Nacional de Ajedrez

Con actuaciones decepcionantes como la cumplida hasta el momento por Juvenal Canobra, y con una disputa por el primer puesto apasionante, continuó el lunes en la noche el Campeonato chileno de ajedrez.

Un importante paso hacia el título logró en las partidas del lunes Pedro Donoso al vencer a su enconado contrincante por el primer lugar, el juvenil César Velásquez.

Donoso y Velásquez están ahora empatados en el primer puesto con cinco puntos cada uno, pero con una partida suspendida, el primero en situación muy favorable.

Los resultados de las otras partidas fueron: Silva ganó a Canobra, Borg a Melhuish, Belmonte a Cárdenas y entablaron Carvallo y Larraín.

Con estos resultados la tabla de posiciones quedó de la siguiente manera: primeros Donoso y Velásquez con 5 puntos (aquel con una partida menos); David Godoy y Eugenio Lamin, 4,5; Carlos Silva y Leonardo Borg, 4; Mauricio Carvallo y Juan Belmonte, 3; José Melhuish y Juan Cárdenas, 1,5; y Juvenal Canobra, último con punto.

El torneo continuó anoche con partidas hasta altas horas de la noche en Serrano 14, entrepiso. Hoy es el día dedicado a la conclusión de las partidas suspendidas.

Bonavena visiblemente sentido llega al fin de su heroico esfuerzo, que no fue coronado como lo anhelaron millones de sudamericanos. El arbitro Mark Conn, de triste cometido, declara vencedor a Clay por KOT, sobre Ringo Bonavena al 15° round.

Mañana en Santa Laura:

Palestino y Calera inician el drama

Mañana comienza el drama del ascenso. En efecto, el Directorio de la Asociación Central fijó para esta semana los dos encuentros definitorios entre Unión Calera y Palestino, colistas de las Series A y B del Torneo Nacional. El primer partido se disputará mañana en el Estadio Santa Laura, a las 18.30 horas. El match revancha tendrá lugar el domingo venidero y debe iniciarse a la misma hora.

En caso de producirse un empate en ambas confrontaciones, se programó un tercer encuentro de definición a jugarse en cancha neutral. Si esto ocurriera, el escenario del desenlace de este enfrentamiento sería el Estadio Sausalito de Viña del Mar. Si persistiera el empate luego de jugarse los tres partidos, se recurriría a la diferencia de goles registrada en estos encuentros. Y si continuara se acude a la diferencia de goles en el Torneo, la que favorece por amplio margen a Palestino.

SEVERO CONTROL

Tanto los dirigentes de Calera como los de Palestino solicitaron al directorio de la Central que para los encuentros de definición se adopten estrictas medidas de control para evitar todo tipo de anormalidades. Por lo tanto, para estos partidos habrá una comisión médica que examinará a los jugadores antes de entrar al campo. Es lo que en el mundo deportivo se conoce como control antidooping.

ARBITROS Y VEEDORES

También para estos partidos se pidieron árbitros capacitados. No se quiere que debido a arbitraje dudosos se perjudique la suerte de cualquiera de los dos cuadros. Para evitar malos ratos, se designarán jueces nacionales reconocidos por la FIFA.

Otra medida adoptada para resguardar el normal desarrollo de estos partidos tiene relación con la designación de veedores de la Central para cada uno de ellos. Como puede apreciarse, tanto dirigentes de los dos clubes en pugna como asimismo el Directorio de la Asociación Central quieren dar todo tipo de garantías para estos trascendentales enfrentamientos.

UNION CALERA

Ayer en la mañana el cuadro cementero dio comienzo a su entrenamiento con miras a los partidos de definición con Palestino. Estuvieron presentes la totalidad de los jugadores y no existe ningún lesionado. Los caleranos tienen un solo problema. En el partido que perdieron con Rangers el público los despidió con una fuerte silbatina. Ante esta situación, el mediocampista Guillermo Duarte respondió con gestos groseros y como en la cancha había tenido una actuación bastante dudosa, que hizo pensar a muchos que había "jugado" chueco, el directorio del club calerano decidió marginarlo del equipo.

PALESTINO

También los palestinistas están muy preocupados por esta poco "grata" definición, pero en el plantel reina una confianza absoluta sobre un resultado favorable. El cuadro de colonia ya había pasado por situaciones parecidas y muchos de sus jugadores tienen experiencia para este tipo de lances.

El plantel tricolor dió comienzo también a su preparación y bajo las órdenes de su entrenador Héctor Ortega realizaron un suave entrenamiento en el Estadio Yarur. El técnico de los palestinistas manifestó que para el partido de mañana en Santa Laura no habría modificaciones en el cuadro en relación al que venció a Deportes La Serena.



Jaime Ramírez, su experiencia al servicio de Palestino para os partidos de definición.

Ciclista mexicano intenta batir record mundial

MEXICO, 8 (UPI).— El destacado ciclista mexicano Agustín Alcántara terminó hoy su entrenamiento para su intento de batir el record amateur de la hora, aunque todavía no se sabe si se trata de la marca nacional o de la mundial.

Alcántara iniciará mañana su empeño en el Velódromo Olímpico de esta capital.

El mexicano Radames Treviño, muerto este año en un accidente ocurrido en una carrera, alcanzó el record mundial, con 46 kilómetros 955 metros y 69 centímetros, el 19 de marzo de 1969, en el velódromo local.

La marca de Trevino fue superada en octubre del año pasado por el danés Mogens Jensen Frey.



Donato Hernández

¿Cuál será el clubporteño...?

—¿Calera se va el descenso?

—"Y qué quiere Don Abel. . .Si ya lo he dicho. . .Ni medias tienen los jugadores para presentarse. . .Ustedes, los de Unión Española, podrían regalarles las de la Cuarta Especial, ahora que terminó esa competencia"

—"El ojito" suyo para dejar el equipo. Antes de que se hunda se fue".

—"Es que no podía seguir trabajando ahí, no podía. . .Pero no se preocupe, ya firmé hoy un contrato para el próximo año con un equipo porteño. Lo tomo desde un comienzo, así trabajo mejor".

—"Así que a San Antonio, el "rotito".

—"Se equivoca. . .San Antonio no es el único puerto que hay en Chile".

—"Claro,. . .también están Iquique y Arica, pero no tienen equipo profesional".

—No le puedo decir cuál, pero ya firmé un buen contrato, ya firmé".

Diálogo en la Tribuna de Dirigentes del Estadio Nacional, entre Abel Alonso, de Unión Española y Donato Hernández.

En amable reunión:

Actores de la Liguilla se pusieron de acuerdo

Una reunión al estilo Campeonato Mundial sostuvieron dirigentes entrenadores, jugadores y árbitros que tomarán parte en la etapa final de la competencia oficial del fútbol profesional de 1970.

A esta reunión llegaron los entrenadores, acompañados de los capitanes de sus respectivos equipos. Guillermo Díaz y Washington Villarroel, de U. Católica; Pedro Areso y Juan Olivares, de U. Española; Francisco Hormazábal y Humberto Cruz, de Colo Colo; Luis Alamos, de Lota, el resto de los equipos no envió a sus técnicos, haciendose representar por sus delegados. Llamó la atención que no asistiera a esta reunión ningún representante de Universidad de Chile. El cuerpo de árbitros asistió con todos sus integrantes.

Nicolás Abumohor, presidente de la Asociación Central de Fútbol, pidió a los jugadores y entrenadores presentes, como igualmente a los dirigentes de los clubes, que hicieran ver a sus jugadores que debían mantener una corrección ejemplar y que la única autoridad dentro del campo de juego era el árbitro y que se tenía que acatar cualquier fallo, con el fin de no producir situaciones que permitan que el espectador se sienta defraudado, ya que éste está ansioso de un buen espectáculo y que ésta sería la única forma que el público retorne a los estadios.

Tanto jugadores como dirigentes se comprometieron a que no se producirían hechos que afearan el espectáculo y que sólo pedían a los jueces una mejor interpretación de las reglas, que es lo que motivan algunas ofuscaciones.

Los árbitros, por su parte, solicitaron una mejor comprensión de parte de jugadores y dirigente y dejaron bien en claro, el hecho de que son seres humanos, y por lo tanto están afectos a cometer cualquier error en forma involuntaria.

Joe Frazier:

"Clay peleó sucio"

WASHINGTON (DPA).- Con una mezcla de admiración y escepticismo comentó hoy el diario "Washington Post" el triunfo por K. O. técnico en el decimoquinto asalto de Cassius Clay sobre el argentino Oscar Bonavena el "Toro de las Pampas".

Los comentaristas destacaron sobre todo el hecho de que Clay haya sido el primer boxeador que logra derrotar a Bonavena antes del límite.

Estima el comentario del periódico que fue ésta la "victoria más espectacular en la carrera profesional de Clay", pero fue también una pelea en la que Clay se mostró en extremo ineficaz antes de concretar el dramático final.

Pasaron catorce asaltos —señala— y algo del último, y recién allí tuvo Muhamad Ali a su hombre. Era ya muy tarde y el fanfarrón Alí necesitaba algo muy espectacular... Alí era el "fanfarrón impedido" que no estaba en condiciones de dar definitivamente al argentino la paliza, como había prometido a sus seguidores". Recién al final del combate logró Clay reencontrar su "clásica" forma.

Por su parte el Campeón Mundial de todos los pesos Joe Frazier, quien siguió la pelea por televisión no se mostró muy impresionado por el triunfo de Clay.

Frazier expresó que Clay hizo una "pelea sucia", profetizando que todos los errores cometidos por Clay frente a Bonavena los volverá a cometer.

Benfica venció a la Selección Europea 3-0

LISBOA 8 (UPI). El equipo portugués, Benfica venció a la "Selección Europea" de fútbol por tres goles a dos, en un partido amistoso a beneficio del veterano Mario Coluna, titular del equipo local.

Los goles fueron anotados por Eusebio y Simoes, del Benfica a los 32 y 44 minutos del primer tiempo.

Uwe Seeler, de Alemania descontó a los dos minutos de la segunda parte, y Gárate, de España, igualó a los 12.

Artur Jorge aseguró la victoria portuguesa a los 31.

Unos 50.000 aficionados presenciaron el encuentro en el estadio Luz donde los equipos formaron así:

Benfica: José Henrique, Toni Humberto Coelho, Zeca, Adolfo, Vitor Martins, Coluna, Jaime Graca, Artur Jorge, Eusebio, Simoes.

Europa: Iribar (España), Suárez y Gallego (España) ambos; Moore (Inglaterra); Gemmel (Escocia); Pirri (España); y Uwe Seeler (Alemania); Gruyff (Holanda); Hurst (Inglaterra) Osgood (Inglaterra) y Dzajic (Yugoslavia). Suplentes: Hurt (Inglaterra); Anderson (Inglaterra); Gárate (España).

Copa Europa:

Italia ganó a Irlanda

FLORENCIA 8 (UPI). La selección italiana de fútbol derrotó hoy a Irlanda por tres a cero en un partido eliminatorio de la Copa Europea, que la escuadra 'Azzurra' ganó el año anterior.

El match, presenciado por 52.000 vociferantes partidarios del equipo nacional, significó una fácil victoria para los subcampeones mundiales, que estaban en ventaja por dos a cero al concluir el primer período.

Giancarlo de Sisti inició la cuenta con la ejecución de un tiro penal, a los 23 minutos, y Roberto Boninsegna aumentó con un suave remate a las 42.

Pierino Prati completó la serie al tomar un pase adelantado, con el pecho bajar la pelota y "fusilar" al guardavalla irlandés Alan Kelly, a los 39 minutos del segundo tiempo.

En motocross

Al Podio: Horta, Méndez, Moya, Barrientos y López

- Un final de campeonato muy "peleado" por todos
- La revelación 1970: Carlos Roias, corredor de sólo 14 años

Desde Rocas de Santo Domingo
Fotos y texto: CLAUDIO MEZA O.

Treinta y un pilotos animaron la décima fecha, y final, del Campeonato Nacional de Motocross, que el domingo pasado organizara el San Antonio Moto Club en el "Circuito Francisco Reyes Q. ", de la ciudad de Rocas de Santo Domingo.

Kurt Horta, de Green Cross, con Montesa, se adjudicó el máximo trofeo destinado al campeón de la modalidad de cross, al hacer suya la carrera de fondo y última, de las cuatro efectuadas, reservada a las motocicletas de hasta los 250 centímetros cúbicos. Junto con este triunfo Horta logró acumular el más alto puntaje en el ranking 1970, 84,5 puntos, de 70 que sólo logró Mendez, el otro corredor que aspiraba a obtener el N°1, . En consecuencia, Kurt Horta es el mejor exponente del motocross chileno y puede estar segura la afición deportiva de las dos ruedas que, en confrontaciones internacionales, Horta sabrá sacar la cara por todos los corredores de esta modalidad. Su número, el 1, lo confirma: es el mejor.

Con siete participantes se inició en la tarde del domingo la gran carrera de fondo (esperada con gran ansiedad por todos los espectadores) tradicionalmente reservada a las motos de mayor cilindrada, esto es 250 centímetros cúbicos. Estaban en el punto de largada. Jaime Colvin (U. Española), con Bultaco; Ernesto Kausel (U. Española), con Husqvarna; Luis Muñoz (U. Española), con Bultaco; Francisco Ruiz (Centauro), con Montesa; Alberto Holland (U. Española), con Montesa; Erhard Kausel (U. Española), con CZ, y Kurt Horta (Green Cross), con Montesa.

No bien *Federico Laschan, presidente de la Federación Motociclista de Chile*, bajó la bandera ajedrezada, Horta se puso a la cabeza con su habilidad característica, ya que no en vano ostenta la pureza de un estilo más rico y variado que los demás pilotos. A las espaldas de Horta arrancó Ruiz, también con Montesa. Más atrás Kausel, que nuevamente cambiara de máquina y participara esta vez con la rapidísima motocicleta dos tiempos checoslovaca CZ, se ubicaba en tercer lugar, seguido por Muñoz, Holland, Colvin y Ernesto Kausel (hermano de Erhard, el cual piloteaba la moto Husqvarna por primera vez, ya que se encontraba alejado de las pistas. Ernesto Kausel fue un destacado corredor en las modalidades de velocidad y cross, de los registros de Ingeniería Moto Club, posteriormente Universidad de Chile y actual Unión Española Moto Club).

En el segundo giro las posiciones de los corredores habían variado un tanto: Horta se mantenía en la punta, ahora apurado por Kausel, que del tercer lugar había pasado al segundo. Ruiz, a su vez, fue desplazado de su segundo lugar al tercero; en cuarto lugar se colocaba Holland; tercero Colvin, cuarto Muñoz y quinto Ernesto Kausel. Posiciones que mantuvieron hasta el sexto giro, en el que Holland se ubicó tercero, detrás de Horta y Kausel, durante quince giros, ya que en la 22a. vuelta Jaime Colvin, al mando de una Bultaco (más rapida que la Montesa de Holland) se situó en la tercera posición , pero sólo por siete giros, volviendo Holland a retomar "su" lugar (el 3°) que fue a la postre el que obtuvo la carrera pactada a 35 giros, al circuito de 1.300 metros por subidas y bajadas de lomas naturales del terreno extremadamente polvoriento y duro.

Durante el desarrollo mismo del evento la "pelea" fue total. Sin embargo Horta se mantuvo a la cabeza del pelotón de corredores durante la totalidad de los 35 giros. Kausel, que partió en tercer puesto, prácticamente aseguró su segundo lugar, por 33, de los 35 vueltas pactadas.

Lo polvoriento del trazado mismo de la pista (habían pasado una máquina bulldozer arrancando malezas los días anteriores, para cambiar el dibujo del terreno), lo agotador del transcurso mismo de la carrera que fue a treinta y cinco vueltas a mil trescientos metros, y la casi nula visibilidad de los pilotos que prácticamente tenían pegado en la cara una capa de barro (producto de la transpiración y el polvo del terreno. . .que había por toneladas) hacía que más de algún participante corriera a ciegas.

Por eso, a nuestro entender, tales circunstancias, sumadas a lo ardoroso del duelo que entablaban los muchos participantes, es que en varios pasajes del evento " se fueran a las manos" más de algún corredor, dolido por acciones involuntarias, algunas, y anti deportivas otras.. Tampoco fue muy afortunada la reacción del público, en parte, que lanzara polvo y terrones de tierra a la cara de más de algún piloto que, según ellos, no era de sus preferencias o había cometido actos futbolísticos - boxeriles, "na que ver" con competencias de motocross.

Lo cierto es que tenemos un campeón de motocross, Kurt Horta, que demostró su valor (corrió casi toda la carrera con un dedo fracturado) y habilidad conductiva, ante más de 6 mil espectadores que concurrieron al hermoso circuito (próximo Estadio Municipal Rocas Santo Domingo) permanente de cross, de Santo Domingo.

Otro Campeón 1970 de Cross, en la clase de 50 centímetros cúbicos, fue coronado el domingo. Fernando Méndez, del Centro Motorístico Centauro, logró tal título a base de ligereza y virtuosidad conductiva, situando al mismo tiempo, a su club, a la cabeza del ranking con el máximo de puntaje. Debemos destacar que Centauro, cuenta con sólo 6 corredores.

La clase 100 cc, declarada "desierta" por no reunir el número de participantes, tuvo como campeón, aunque no participó esta vez, a Alejandro Moya, del Centauro, y como vicecampeón a Fernando Méndez, que sí se presentó al llamado del director de la prueba.

En 125 cc, se coronó campeón Alberto Barrientos, del club Centauro. Por problemas de transporte de su motocicleta, el campeón no alcanzó a estar a tiempo, pero su puntaje 51,5 le dio el título, de 43 que logró reunir el vicecampeón, Daniel Pino, del Club de Deportes Green Cross.

La categoría reservada a las motonetas, tuvo un final de suspenso. Renato López (Centauro) y Gabriel Labbé (San Antonio), disputaban el título. Llegando segundo, López ganó el campeonato por escasos 4 puntos.

LA CLASIFICACION.

Clase 50 cc: 1° MENDEZ FERNANDO (Honda) 8 puntos, 2° Rojas C. (Maico) 6 puntos, 3° De La Maza (Honda), 4° Valenzuela (Honda), 5° Egenau (Honda). Largaron 5 corredores. No hubo abandonos. Esta prueba fue a 8 giros al circuito de 1.300 metros por vuelta.

Clase 100 cc: Declarada desierta pr las autoridades de la prueba, por no reunir los 5 participantes como mínimo. En el punto de largada, estaban Fernando Méndez (Honda-Centauro), Carlos Rojas(Maico Green Cross) y Kurt Horta (Honda - Green Cross).

Clase 125 cc: 1° SCHULTZKY JUAN (Honda) 8 puntos, 2° Soto (Ducati) 6 puntos; 3° Rojas C. (Maico) 4 puntos, 4° De la Maza (Honda) 3 puntos, 5° Daniel Pino (Morini) 2 puntos.

Largaron 7 corredores. Abandonos: N° 6, en giro 12°. Osvaldo Marín, N° 49, en el giro 3°.

Carlos Rojas, que participó con una Maico de sólo 50 cc, fue tercero en esta categoría de 125 cc. De la Maza, igualmente, piloteó una Honda de 50 cc. Prueba a 15 giros a 1.300 metros por vuelta.

Clase Motonetas 175 cc: 1° BALTIMAR JAIME (Lambretta), 2° López R. (Lambretta), 3° Labbé G. (Lambretta), 4° Flores A. (Lambretta); 5° Suazo H. (Lambretta), 6° Ortega Rolando (Lambretta).

Largaron 12 corredores, Abandonos: N° 11 Eugenio Santis, de San Antonio. Prueba realizada a 10 giros al circuito de 1.300 metros por vuelta.

Clase 250 cc: 1° HORTA KURT (Montesa) 8 puntos, 2° Kausel E. (CZ) 6 puntos, 3° Holland A. (Montesa) 4 puntos, 4° Colvin J. (Bultaco) 3 puntos, 5° Ruiz F. (Montesa) 2 puntos.

Largaron 7 pilotos. Abandonos N° 64, en el giro 14°. N° 70, en el giro 5°.

UN "DERRAPE" EN PLENA CURVA *hace demostrar cuánto maneja un corredor de cross. Juan Schultzky, el mejor exponente de San Antonio, ganó en la prueba para motos de 125 cc.*



"EL CABRO CHICO", *cariñoso apelativo para el más joven corredor de cross. Con 14 años Carlos Rojas, de Green Cross, es el niño mimado de la afición.*

Fútbol chileno no jugará en Montevideo

Un telegrama llegado a la Dirección de Deportes del Estado, enviado por un representante chileno en la Embajada, de Chile en Uruguay metió al fútbol profesional en un zapato chino. La intención desde todo punto de vista humanitaria, ya que se trata de recolectar fondos para la Pascua de los niños pobres de Montevideo a través de una confrontación entre la selección uruguaya y la selección chilena, **es prácticamente imposible de llevar a la práctica por razones de fuerza mayor.**

El texto del telegrama fue transcrito a la Asociación Central, además del llamado telefónico del Director de Deportes Sabino Aguad a Nicolás Abumohor para saber si era posible realizar este encuentro. El titular del fútbol respondió que el problema sería resuelto por el director técnico Fernando Riera, pero que en principio podía adelantar que el campeonato denominado La Liguilla, no sería suspendido por ningún motivo, dadas las condiciones económicas difíciles por las que atraviesan todos los clubes de la División de Honor. Agregó Abumohor que conversaría el problema con Riera y que si había posibilidad de formar un cuadro con jugadores que no estuvieran en los equipos de la Liguilla, el match se podría jugar.

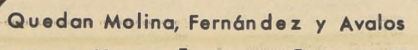
En el telegrama se señala que el match se jugaría el Viernes 18 de este mes en el Estadio Centenario. Al conocer esta decisión, Sabino Aguad envió un telegrama respuesta en la cual puntualiza la situación, informa que se han tomado los contactos pertinentes, pero que anticipa que existen serios problemas para efectuar esta noble misión.

RIERA.- Por su parte Fernando Riera se entrevistó el Lunes en la noche con Abumohor para conversar sobre este asunto. El técnico señaló que en estos momentos no era posible llevar un cuadro a Montevideo por la falta de fechas disponibles: "Ni siquiera el seleccionado joven puede ir, ya que Wanderers salió en gira, los jugadores de Colo Colo están en la Liguilla. Habría sido una excelente oportunidad de poder llevar este equipo que está entrenando y que es una cosa cierta, algo que ya está caminando, pero tampoco se pueden apresurar las cosas y sin pensarlo aceptar un viaje tan inesperado como sorpresivo. Incluso para los propios organizadores, no creo que sería un buen negocio ni una manera de reunir fondos, si no están los nombres que se conocen y que son atracción".

¿Pero en el plantel joven hay jugadores como para formar un equipo que no esté comprometido con la Liguilla?

"Indudablemente que en el papel se puede formar cualquier equipo, pero ello no reflejaría ni siquiera un seleccionado, ni un equipo que tiene en estos momento la responsabilidad de trabajar como tal. Definitivamente y esto ya lo conversé con el presidente de la Central, que tiene el mismo criterio, desgraciadamente no se puede efectuar. Para otra fecha es posible que se acepte. Por el momento, es imposible".

Quedan Molina, Fernández y Avalos



La "aplanadora" en Antofagasta

Antofagasta Portuario con el fin de superar los problemas económicos de esta temporada ha comenzado a elaborar la nueva política que se aplicará en el club para la temporada de 1971.

El equipo nortino definitivamente no se queda con el paraguayo Pelayo Ayala que vuelve a Lota ya que sólo estaba a préstamo. Tampoco siguen en Antofagasta Mario Moreno y Jaime Bravo a los cuales el club no tiene ningún interés en renovarles sus contratos. Por otra parte los servicios de ambos estaban comprometidos sólo por un año siendo los jugadores dueños de sus pases.

Antofagasta piensa transferir además, a Carlos Contreras y a Jorge Infante, cuyos pases pertenecen al club. Por ambos ya existen interesados especialmente por el zaguero central.

Francisco Fernández seguirá en Antofagasta ya que los hinchas y dirigentes están conscientes que el guardavallas fue pieza fundamental en el rendimiento —escaso sin duda— del equipo y no son pocos los que señalan que si no hubiese estado Fernández en el pórtico, Antofagasta estaría nuevamente en el Ascenso.

Referente al entrenador Francisco Molina su permanencia en la banca del equipo está condicionada a que acepte o no algunas ofertas de equipos españoles. En caso de rechazarlas continuará ya que su contrato señala que basta con el entendimiento de las partes. Molina está trabajando bien con las divisiones inferiores y se estima como segura su continuación en la banca.

El jugador que más interesa a los nortinos en estos momentos es Roberto Avalos cuyo contrato será renovado para la temporada próxima.

Sobre las nuevas contrataciones, estas se estudiarán una vez que terminen las competencias de primera y segunda división. Para la cancelación de los sueldos correspondientes al mes de enero que cuando es finalizan los contratos de los jugadores, no existen problemas.



MARIO MORENO. No sigue en el equipo nortino..

Nacional de Hockey;





Santiago apabulló a Huachipato 11 a 0

San Miguel ganó a Universidad Técnica por 7 a 5 y Concepción venció a Viña del Mar por 6 a 4

Santiago y San Miguel se aseguraron los dos primeros lugares del XXI Congreso Nacional de hockey sobre patines, al vencer a Huachipato por 11 a 0 y a Universidad Técnica por 7 a 5, respectivamente, en las semifinales jugadas ayer en la cancha del Instituto León Prado. En el preliminar de la reunión matinal, que logró reunir nuevamente a gran cantidad de público , Concepción venció a Viña del Mar 6 a 4, en el primero de dos partidos entre ambos por el quinto y sexto lugar del certamen. El representativo penquista hizo suya la victoria con anotaciones de Sepúlveda y Hurtado en cinco oportunidades, conquistando para Viña , Araya, Massu, Lagos y Tobar.

Concepción se puso tempranamente en ventaja por mediación de Hurtado , llegando a estar tranquilamente en ventaja de 3 a 0. En el segundo lapso, tanto Viña como Concepción bajaron en cuanto a su rendimiento habitual de juego debido al esfuerzo realizado en el primer tiempo. No obstante, Concepción logró salir airoso sin contratiempos en virtud más que nada a su tranquilo y reposado accionar.

SAN MIGUEL POR EL TITULO.

En el partido intermedio, San Miguel se impuso a Universidad Técnica por 7 a 5 , consiguiendo con ese triunfo clasificarse para jugar las finales con Santiago.

El equipo dueño de casa se fue el descanso con una ventaja de 3 goles a 1, con tantos anotados por Gastón Madariaga y Pedro Egaña y Llorens, para la UTE. En esta primera fracción del match, Gonzalo Madariaga volvió a convertirse en el mejor hombre de su equipo, al dirigir desde la retaguardia los ataques más peligrosos. Arriba, en neta posición de avanzada, Gastón Madariaga no tuvo problemas para superar la defensa estudiantil en base a individualidades y gran velocidad. La UTE. buscó y trabajó intensamente en procura de un scorer mayor, pero sus delanteros erraron en sus lanzamientos de distancia.

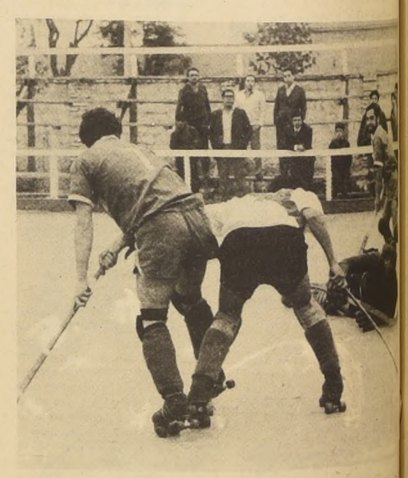
LA GOLEADA DE SANTIAGO.

El encuentro más esperado fue el que sostuvieron Santiago con Huachipato, y que favoreció en juego y en goles a la representación metropolitana por un abultado 11 a 0.

Se pensó que, Huachipato podría por lo menos hacer peligrar la calidad de invicto de Santiago, pero sus hombres, especialmente Eduardo Rivera, su capitán, demostraron tempranamente flaqueza física, debilitándose el conjunto.

Santiago alineó su equipo titular, es decir a Campusano en el arco, Alfonso Finalterri, Alfonso Erazo, Luis y Carlos Soto en la ofensiva. A los dos minutos de comenzado el match, Santiago ya estaba en ventaja por 2 a 0 y a los 9, el scorer aumentó a cinco, finalizando el primer tiempo 7 a 0.

En el segundo periodo, y hasta promediar la etapa se había dibujado un 9 a 0, con lo que la banca estimó necesario reemplazar a todo el equipo titular, completando las reservas la cifra de 11 a 0. Brillaron en forma indiscutible, Carlos Soto, que anotó espectaculares seis tantos y Alfonso Erazo que hizo tres. El juego colectivo e individual y la experiencia de Finalterri conjugaron una expedición completa. Huachipato "reventó" y aunque el scorer fue alto, es necesario destacar que no se amilanó y que de no mediar esa excelente labor el guardameta Campusano bien pudo anotar en varias oportunidades.



Se defiende Viña de la entrada a fondo de Isaacson . Bien ganó Concepción 6 a 4.



NESTOR ISELLA. Valor indispensable en el accionar de la UCE

Everton-Concepción en el primer acto de la Liguilla

En el match de fondo a las 22 horas Católica con Green Cross

Esta noche parte la Liguilla.

Dos encuentros ofrece la primera fecha del certámen final del fútbol profesional, esta noche en el Estadio Nacional. En el primer encuentro, fijado para las 20 horas, se enfrentan dos equipos de provincias, Deportes Concepción y Everton de Viña del Mar, y en el cotejo de fondo, a las 22 horas, Universidad Católica con Green Cross de Temuco.

Los antecedentes para valorizar o evaluar la capacidad futbolística con que llegan estos equipos a la Liguilla la entrega la última fecha del certamen nacional. Everton viene de vencer en el mismo escenario a Colo Colo, en una fiesta de fútbol, consiguiendo una cuota de goles que no había podido lograr en muchos partidos. Es decir, llega con el ánimo y el espíritu muy en alto, condiciones muy favorables para iniciar un tramo difícil y con rivales que están en las mismas condiciones y con el mismo deseo de triunfo.

Deportes Concepción actuó el Sábado pasado en su cancha penquista frente a Audax Italiano, consiguiendo un empate a dos tantos. Los sureños viajaron hoy en la mañana por vía aérea, se quedan todo el día en un Hotel de la capital y regresan mañana en las primeras horas de vuelta a Concepción.

DE FONDO. Universidad Católica no se concentrará para la Liguilla. El técnico José Pérez prefiere que los jugadores estén en sus casas y que cumplan con los horarios de entrenamientos y obligaciones anexas sin entrar en una concentración rígida que más que beneficiar, perjudica a los jugadores. Juega el cuadro titular, es decir, con Vallejos, Adriazola, Laube Villarroel y Díaz Isella y Sarnari, Livingstone, Carvallo, Messen y A. Díaz, es decir, la plana titular y el mejor equipo que puede formar la UCE.

Green Cross por su parte esta concentrado en Machalí y desde ahí viajará en la tarde para ir directamente al Estadio Nacional. Vuelve al ataque Osvaldo González y Cortázar retornará su puesto habitual de medio campista. En el arco es posible que continúe el argentino Tazares, dado el buen desempeño que tuvo el Sábado frente a Unión Española.



OSVALDO CASTRO.- *Atracción permanente en el cuadro de Concepción.*

Pelean el viernes en el Chile

Astorga-Molina: lista la gran revancha

De la recaudación depende una buena pascua para los hijos de los profesionales que trabajan en torno a las cuatros cuerdas de un ring La velada es organizada por el Sindicato de Mánagers y boxeadores

A beneficio del Sindicato de Manager y Boxeadores es el programa boxeril del viernes.

El match estelar estará a cargo del campeón de Chile de los gallos, Raúl Astorga y Héctor Molina, que viene de hacer un peleón frente Joaquín Cubillos, de Iquique.

Ambos púgiles rindieron satisfactoriamente su prueba de suficiencia y se aprestan a subir al ring del Estadio Chile en la plenitud de sus formas.

El match será a 10 rounds y como ya lo dijimos, los fondos irán a parar a los que se están acumulando para que los hijos de los profesionales que laboran junto a las cuatro cuerdas, tengan una Pascua feliz.

PROGRAMA.

MOSCA: tres rounds entre los aficionados Sergio "cafetera" Retamal con Luis Muñoz.

PLUMA: Luis Garrido con Julio Gómez, también en pelea de aficionados.

M. MEDIANO LIGERO: amateur Manuel Tapia con Alfonso Espinoza.

GALLO: profesionales, 8 rounds, Sergio Díaz con Nelson Muñoz.

GALLO: Match de fondo Raúl Astorga con Héctor Molina, 10 rounds.

MUÑOZ POR KOT.

En Osorno se midieron Luis Muñoz y Ariel Navarrete, resultando ganador por retiro al 8° round Luis Muñoz, en buen combate. Hasta el momento de producirse el retiro de Navarrete que abandonó por lesión, el combate era parejo.

LOAYZA – BORQUEZ

El sábado pelearán en Puerto Montt el iquiqueño Rubén Loayza y Honorio Bórquez, que sigue su carrera sin perder un combate. Hay expectación en el sur por ver al iquiqueño en acción frente al ídolo local. Será una lucha de pegadores.

HENRIQUEZ—FIGUEROA

Mario Figueroa se apresta a viajar a Valdivia para enfrentar a Juan Henríquez, que en su última incursión en Santiago defraudó a los aficionados frente a Julio Cofre que lo ganó sin apelación. Ahora frente a Figueroa se apresta a recuperar posiciones. Figueroa cree que ganará sin problemas. El combate será el viernes en Valdivia.

GALVEZ VA A ARICA.

Activamente se prepara Roberto Gálvez para presentarse en Arica frente a boxeadores peruanos. Le llegó una buena oferta y no la desaprovechará. A diario se le ve en el gimnasio de la Federación Chilena de Boxeo poniéndose a punto para viajar en su mejor forma.

CAPELLA REGRESA.

A pasar las fiestas navideñas junto a sus padres, viajará a la Argentina nuestro conocido y buen amigo Carlos Roberto Cappella. Parte el 15 prometió volver pronto. No puede estar lejos de su novia chilena y eso lo hace pensar en un pronto regreso.

LLEGA PERKINS.

En el vuelo LAN 157, que sale el próximo sábado 12 desde Miami y aterrizará el domingo en Pudahuel, a las 13.15 hrs. llegará a Santiago el púgil norteamericano Eddie Perkins, quien es el oponente del doble campeón de Chile Domingo Rubio, para el combate que sostendrán el viernes 18 en el Teatro Caupolicán.

A su llegada el púgil de color fijará su campo de entrenamiento en el ex gimnasio de la Federación, San Antonio 427, el que ha sido puesto a su disposición.

Fernando Leipé, que servirá de enlace entre el ex campeón mundial y los periodistas, está planificando la mejor manera para que los hombres de la prensa tengan todas las facilidades del caso en sus labores periodísticas para informar al público de los pasos de PERKINS.

Molina quiere ganar a Astorga y para eso se prepara.

Raúl Astorga, firme en el liderato de los gallos. Quiere ser campeón sudamericano.

Se reinicia "guerra fría" en Colo Colo

EL COMITE DE SOCIOS DE COLO-COLO, amplia y prestigiosamente conocido en el ambiente de la Institución alba como "Comité de Dieciocho", considera que, frente a la situación porque atraviesa nuestro querido Club y a los antecedentes que han originado su deplorable actual estado, es necesario que los consocios y la opinión pública en general sepan cuál es su pensamiento respecto de anteriores actuaciones institucionales, de la gestión de la directiva que preside el señor Hector Galvez y de sus propósitos en relación con las nuevas autoridades que deberán asumir funciones rectoras en un futuro cercano:

PRIMERO: que tiene conciencia de que entre sus integrantes pueden encontrarse los grupos más capacitados y entusiastas de socios, probadamente dispuestos a entregar al servicio de la enseña institucional sus aptitudes, sacrificios económicos y su indiscutivo acervo mora como lo han hecho cada vez que el pueblo colocolino ha demandado su colaboración o ha requerido su aporte en favor de la causa que nos es común a la que nos sentimos vinculados con la fortaleza propia de la raza vernacular, que orgullosamente exhibimos como escudo en nuestra vida deportiva.

SEGUNDO: Que entre ellos figuran personalidades de la vida pública y de las actividades privadas del país que - sin desmerecer a las que pueden exhibir otras prestigiosas entidades deportivas nacionales como las Universidades y los Clúbes de colonias, por citar sólo algunas - cualquiera institución tendría derecho para destacarlas, como símbolo de probidad, desinterés e integridad, porque a su gran condición humana se añade un alto sentido de solidaridad social junto con un fervoroso anhelo de promover el deporte, escuela de nobles enseñanzas, de perfeccionamiento físico y espiritual, inspiradora de juventudes ansiosas de aprender y de rivalizar en fraternales luchas de superación, representadas en una de sus manifestaciones más genuinas y populares como, indudablemente, lo es el Fútbol.

TERCERO: Que, no obstante lo anterior, la actual directiva de Colo Colo y, principalmente su Presidente, el señor Gálvez durante la campaña que precedió a su meramente reglamentaria elección - por minoría de votos - y posteriormente, durante toda su gestión administrativa, ha mantenido una actitud que no pudimos menos que censurar en el pasado y que repudiamos en el presente, destinada exclusivamente a denostar, precisamente, a los mejores valores humanos del Club, creyendo - equivocadamente, en nuestro concepto - que de esa manera podría obtener los sufragios que no consiguió y después mantenerse en la Directiva de la Institución, como si el desprestigio de sus adversarios ocasionales pudiera otorgarle una capacidad y una condición moral que cada día se advierten más ausentes en quienes tuvieron la osadía de asumir el mando del Club sin contar con la decisión mayoritaria del pueblo colocolino, expresada en forma tal que, sólo por razones reglamentarias y anacrónicas, han permitido ejercer a una directiva que jamás ha sabido representar - ni menos interpretar - ni la limpia tradición deportiva ni la auténtica voluntad de la gran masa que se cobija en las albas banderas populares.

CUARTO: Que entre los afectados por tal campaña calumniosa y meramente electorera figuraban ex directores cuya actuación ha quedado plena y totalmente aclarada, como desvirtuados los cargos gratuitos y la propaganda interesada de quienes irresponsablemente han hecho una profesión del empleo de la injuria, la infamia y el deshonor de los hombres de bien. Documentos auténticos irrefutables, en poder de la actual directiva así lo prueban, a pesar de lo cual se pretende persistir en suspicacias y ambigüedades, con miras a próximas campañas electorales. Es así como en numerosas ocasiones, este Comité ha pedido con insistencia a la Asociación Central de Fútbol en el pasado, a la Comisión Interventora por ella designada, enseguida, y a la actual directiva de Colo Colo que preside el señor Gálvez, después, que de una vez por todas se precisaren las responsabilidades y se señalara la participación que a cada uno ha correspondido en las anteriores Administraciones, como una manera de terminar aquellas campañas insidiosas y demagógicas —cercanas a la esfera delictual— que ha empleado esa directiva con los fines antes denunciados: llegar al poder sin atender a la forma moralmente descalificadora del resultado electoral, mantenerse posteriormente en él, y, eventualmente, en la medida en que no se esclarezcan algunas intervenciones, hacer prevalecer su influencia administrativa derivada del ejercicio del mando para perpetuarse al frente del Club. No han reparado en el inmenso daño que han ocasionado al prestigio institucional y deportivo y— lo que es más lamentable— al fútbol chileno en los ámbitos nacional e internacional, puesto que nadie puede ignorar que Colo Colo, dentro y fuera del país, ha sido uno de los más expresivos representantes del nivel técnico deportivo del Fútbol chileno y constituye la mayor atracción en los Estadios y Campos de Deportes, tanto dentro de nuestro medio como en varios otros del Continente.

QUINTO: Que hemos usado todos los recursos que nos tranquean los estatutos y reglamentos institucionales del Fútbol para exigir y obtener una resolución final y definitiva que permita conocer quienes, individualmente, son los responsables de los hechos que culminaron con la investigación denunciada por los ex-directores de Colo Colo —algunos de los cuales integran nuestro Comité— que permitieron la intervención del Club y un informe sobre su estado económico-financiero. Sobre este asunto, hasta ahora no hay otros documentos que los emanados de esa misma Comisión Interventora, en todos los cuales queda establecido de un modo fidedigno e incontestable, que esos ex-directores son las únicas personas privadas que aportaron recursos y, por tanto, que son los principales acreedores del Club, al que ayudaron en varias de sus crisis periódicas de orden económico-financiero; que no han cobrado hasta hoy ni un solo centavo de esas deudas y que sólo esperan el más elemental reconocimiento de sus créditos y de su generosa actitud, ya que no ha sido posible obtener, al menos, la declaración natural y lógica que emana de todos los antecedentes en poder de los organismos directivos. Estos, en cambio, retardan maliciosamente una investigación más amplia sobre la materia con el fin de atribuir el descalabro de la actual y nunca bien lamentada gestión administrativa a causas que se habrían originado en conducciones internas anteriores. Pretexto éste muy gastado y por lo mismo muy desprestigiado.

SEXTO: Que en mérito de las consideraciones expuestas y de muchos otros antecedentes que estamos en situación de proporcionar cuando lo estimemos necesario, después de agotar todas las vías reglamentarias y de soportar los abusos, excesos e incomprensiones propios de una directiva cuya prepotencia sólo es superada por su incompetencia, ha llegado el instante de decir al público deportivo en general y a nuestros consocios en particular, que nuestro Comité, integrado por numerosos colocolinos regulares, al día en sus cuotas y de probado amor a la institución, por un imperativo de conciencia ineludible, DEBE DECLARAR PUBLICAMENTE:

a) Que conforme a los documentos oficiales emanados de los organismos de la Asociación Central de Fútbol, y del Club Colo Colo, los ex directores denunciantes de las deficiencias de anteriores administraciones y que provocaron la intervención de la Asociación Central, son acreedores legales del Club, y deportiva y moralmente considerados los mejores elementos de que él puede disponer cuando encara con la entereza que las actuales circunstancias exigen una verdadera y eficaz rehabilitación en todos los planos de la vida institucional;

b) Que descalifica desde ahora al actual Presidente del Club y a su directiva para pronunciarse acerca de la materia antes referida, porque fueron ellos quienes quisieron en Asamblea General de Socios primero aprobar incondicionalmente la Cuenta de la Comisión Interventora—propósito que no lograron gracias a nuestra oposición— luego conocieron el informe de esta Comisión sobre las anteriores administraciones, y no lo impugnaron o lo hicieron tardíamente, al cabo de un año de su propia gestión; designaron después a su arbitrio una Comisión Especial para ampliar aquella investigación y se fijaron un plazo de 60 días para cumplir su cometido—término extinguido hace más de un año— porque pese a sus múltiples promesas no han contestado los numerosos requerimientos que oralmente y por escrito se les han hecho en tal sentido, y porque pretenden ahora revivir planteamientos desautorizados por los hechos e instrumentos de que ellos mismos disponen, en vísperas de una nueva elección de Directorio, sólo para usarlos majadera e innoblemente como herramientas publicitarias en beneficio de su mala causa, en perjuicio de los superiores intereses del Club y en pos del desprestigio—buscado sin poder conseguirlo— de los mejores valores y de las verdaderas reservas morales de la Institución, a sabiendas de que todos ellos participan de los ideales de nuestro Comité.

c) Que se reserva el derecho de analizar descarnadamente y con lujo de detalles la gestión de la actual directiva que preside el señor Gálvez, en la oportunidad que estime conveniente, acerca de la cual no caben adjetivos y calificativos menos lesivos —ajenos a toda hipérbole— que los de ser considerada la más "lamentable y deprimente" de todas las que registra el historial del Club, como quiera que el bajo prestigio deportivo e institucional queda evidenciado con la escasez de público que ahora sigue a Colo-Colo; el número de socios que paga sus cuotas; con las habituales huelgas de jugadores o funcionarios; con la indisciplina y el desorden administrativos; con las cuentas del "Gran Capitán"; con las deudas no contabilizadas; con las intervenciones oficiales o extra-oficiales de la Asociación Central; con las ausencias absolutas del Club en las esferas directivas de la Asociación Central; con la falta total de gravitación en las decisiones sobre fútbol o deporte que acuerdan las instituciones congéneres o los organismos estatales; con las "magníficas contrataciones", de "jóvenes" jugadores; o las "múltiples oportunidades" que se les crean a los elementos de las divisiones inferiores, tantas veces prometidas; con las "inteligentes resciliaciones de contratos; con los "muy justificados" pagos hechos a sucesivos entrenadores y personal técnico; con las "permanentes", "audaces" y "mesuradas" declaraciones a que nos tiene acostumbrados nuestro "ponderado", "culto" y "juicioso" señor Presidente, don Héctor Gálvez, etc.

d) Que no pretende otro fin que el muy anhelado por los colocolinos de corazón, de lograr la verdadera Unidad de la "familia colocolina", en base sólo a una Directiva distinta de la actual—a la que se opone tenaz y decididamente— por considerarla demagógica, incapaz, inverecunda y menguada. Propicia cualquiera lista integrada por consocios que puedan exhibir títulos suficientes para revitalizar el Club, hacer resurgir los entusiasmos, las nobles e inmarcesibles victorias colocolinas, devolver el prestigio institucional tan menoscabado por sus actuales dirigentes y, especialmente, por su Presidente, y restablecer el cariño de las clases populares, tan caro a nuestros afectos, a nuestros sentimientos y a nuestra verdadera y única razón de existir como Club en el vasto, generoso y fraterno campo del deporte por antonomasia, el más arraigado en el corazón del pueblo de Chile: el fútbol.

MIGUEL CASAS—CORDERO
Presidente

MARIO LARENAS
Secretario

RENE SCHOENGUT
Tesorero

Didí volvería a Perú

LIMA (ANSA). Al término de la culminación de su compromiso como Director Técnico de River Plate, de Argentina, Waldir Pereyra, "Didi", se muestra resuelto a reincorporarse al fútbol peruano.

Así lo anunció en esta capital Guiomar de Pereira, esposa del entrenador brasileño que actualmente dirige la división superior de River Plate y con anterioridad hizo lo propio con la selección peruana que actuó en México y el club Sporting Cristal.

La esposa del otrora famoso jugador de la selección brasileña de fútbol y actual Director Técnico se encuentra en Lima desde el pasado sábado, con el objeto de tratar diversos asuntos personales.

Guiomar de Pereira expresó que "Didi" tienen virtualmente decidido volver a Lima ya que no se ha acostumbrado al medio ambiente de Buenos Aires.

Agregó que de concretarse su retorno esto sería para después del 31 de diciembre fecha en que concluye el contrato con River Plate.

En otro orden de cosas, la esposa de "Didi" manifestó que permanecerá algunos días más en Lima para seguir de cerca la evolución del estado de salud de su hija Rebeca, quién acaba de ser sometida a un tratamiento médico especial.

La hija de "Didi", Rebeca, cursa estudios en un colegio de esta capital, donde su matrícula fue prorrogada por un año más.



Didí asegura que volverá a Peru.

'Angamos' campeón de Liga Conchalí

"Angamos se clasificó campeón del torneo de Clausura de la Liga Independiente de Fútbol, de Conchalí, al vencer en la final al deportivo "21 de Mayo" en las tres divisiones adultas.

La final tuvo una nutrida concurrencia y al termino de la tarde, que consagró campeón a "Angamos", una vez más se vió en alto la diestra mano del director técnico Cano, quien en buenas cuentas fue el artífice de la victoria. Los resultados de la confrontación fueron los siguientes:

El Tercer equipo ganó por 5 a 0, el Segundo cuadro ganó por 2 a 1 y el equipo de honor conquistó la victoria mediante tiros penales.

Además de este triunfo, deportivo "Angamos" eligió su directiva 1970 - 1971, quedando constituída de la siguiente manera:

Presidente: Luis Roa C.; Vice: Yinto Gutiérrez T.; Secretario: Rogelio Guerrero C.; Pro: Guido Escobar S.; Tesorero: Alejandro Gutiérrez B.; Pro: Manuel Díaz E.; Director Juan González G.

En homenaje a Rattin:

Un peruano en equipo Resto de América: Mifflin

Juegan mañana frente a Boca Juniors

LIMA, 7 (ANSA). El futbolista peruano Ramón Mifflin viajará mañana a Buenos Aires para integrar el equipo "Resto de América" que el próximo jueves enfrentará al conjunto de Boca Juniors, en un partido de homenaje que ha organizado la entidad xeneise en honor del jugador Ubaldo Rattin.

Teófilo Cubillas y Pedro "Perico" León, que también habían sido invitados a conformar el citado elenco "Resto de América" no han podido viajar a Buenos Aires debido a que el club Alianza Lima, en el que militan ambos deportistas, les negó el permiso correspondiente.

Los directivos de Alianza Lima consideran que el viaje de estos jugadores a Buenos Aires no es conveniente para la institución, que actualmente está atravesando una difícil situación en el actual campeonato, luchando por salvarse del Descenso.

Mifflin, calificado como uno de los volantes más destacados del fútbol local, manifestó estar contento con su inclusión en el equipo "Resto de América" y añadió que espera rendir en la oportunidad una de sus mejores actuaciones.

2a. fecha campeonato obrero-estudiantil

En el Liceo de Hombres N° 10 se dio comienzo el lunes en la noche a la primera fecha del Campeonato de Baby – fútbol denominado "Integración Vecinal", que cuenta con la participación de estudiantes del mencionado establecimiento educacional y obreros y empleados de industrias y comercio del vecindario.

En la reunión inaugural se realizó un desfile de los competidores y más tarde un coctel para celebrar el comienzo de esta interesante jornada deportiva que agrupa tanto a obreros como a estudiantes.

Con una numerosa concurrencia de público del sector, se disputó el primero de los encuentros fijados. Luego de un amplio dominio, se impuso el quinteto de Garaje Marchant sobre Carnicería Europea, por la cuenta de 6 goles a 0. Los siguientes resultados se registraron en el resto de los partidos: Selección Alumnos 6, Dimacofi 4; Orcinor 0, Imprenta Horizonte 6; Garaje Medina 3, Inspectores-Profesores 2 y, por último, Garaje Lira ganó por 5 goles a 4 al representativo de Laminfom.

El campeonato prosigue mañana, en el mismo escenario, con la programación que se indica: A las 19 horas, Garaje Medina con Garaje Marchant; Selección Alumnos con Orcinor; Imprenta Horizonte se mide con Dimacofi; Carnicería Europa frente a Garaje Lira y, finalmente, Laminfom juega frente a Inspectores Profesores.

BICICLETAS

GRAN LIQUIDACION. Triciclos de reparto, respuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26 D. Importadora Cycles Victoria.

JUDICIALES Y LEGALES

Habiéndose extraviado libreta de Ahorro N° 788069 del Banco del Estado a nombre de Julio Valladares López, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.

A-10-6

HABIENDOSE extraviado la libreta N° 1290934, del Banco del Estado, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.

A-10-6

HABIENDOSE extraviado libreta ahorro 10742153. Banco del Estado Huérfanos queda nula por aviso correspondiente.

A-10-6

SEXTO JUZGADO Mayor Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada Luis Echeñique Zegers a María de la Luz Paz Echeñique Undurraga, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Luz Undurraga Zañartu.

A-9-10-11-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Asper Sarras Tumas a Teodoro y Asper Sarras Letelier y Blanca Sarras González, sin perjuicio derechos cónyuge, Sofía Letelier. Practicaré inventario solemne, Secretaría, catorce presente, quince horas. Secretaria.

A-11-6.

Queda nulo por aviso Bco Osorno cheque CSB 112563.

A-9-10-11-6

NOTIFICACION Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Autos rol N° 295-61. "Cementerio General con González. Rosas expropiación". Común acuerdo partes fíjose E° 30.000, valor expropiación Avenida Recoleta 1502/1506. Avísase objeto terceros hagan valer derechos. Secretaría.

A-2-5-9-12-6

Por haberse extraviado Los bonos CAR N° 12349 al 12351 de Febrero 1968, los bonos CAR N° 45470 al 45472 de Mayo 1969. Los bonos CAR N° 47862 al 47863 de Mayo 1969. De E° 1000 c/u Quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

A-9-10-11-6

El Sindicato Profesional de Empleados de la Peluquería Demetrio Díez cita a sus socios para el martes 15 del presente a las 20 horas, motivo de esta reunión cambio de directiva, en Agustinas 1185, 8° piso se encarece la asistencia. El Secretario.

A-9-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María Assen Ordóñez a Laura, Alicia y Norma Brown Assen.

A-11-6.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Olga Corvalán Avendaño a Olga Godoy Corvalán, por sí y como cesionaria derechos Eusebio Godoy Muñoz.

A-11-6.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Luís Cea Zapata a Waldo Cea Sepúlveda. Practicaré inventario solemne Secretaría, catorce presente, quince horas. Secretaria.

A-11-6.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Guillermina García de la Huerta Román y José Olivares Pezoa a Fernando, Inés, Marta y José Olivares García de la Huerta.

A-11-6.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Miguel Coroceo Cortés a Ana Jorquera Olivares.

A-11-6.

TERCER Juzgado Civil Santiago. Concedió posesión efectiva María del Pilar Opazo Melo, a hijos legítimos Carlos José, Felipe Andrés y Matías Cristóbal Palma Opazo, sin perjuicio derechos cónyuge, Carlos Palma Vidaurruzaga. Practicaré inventario solemne catorce actual, once horas.

A-11-6

TERCER Juzgado Civil Santiago. Concedió posesión efectiva Rosa Yáñez Díaz, a hijo legítimo Luis Humberto Candia Yáñez.

A-11-6

TERCER Juzgado Civil Santiago. Concedió posesión efectiva Josefa Queralt Brullas, a hijos legítimos Fernando y Josefina Pérez Queralt.

A-11-6.

NOTIFICACION.– Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, expediente Rol 35.050 "Guerra, Francisco, contra Tudezca, Celcia" Nulidad matrimonio, dictóse siguiente auto prueba: "Santiago, cuatro Octubre 1967. Vistos: Recíbese causa prueba, fijándose siguientes hechos controvertidos: PRIMERO: Si matrimonio celebróse ante un Oficial Civil incompetente: SEGUNDO: Cuál era domicilio de las partes a la fecha del matrimonio y su residencia en los tres meses anteriores. Efrén Araya.- Campos.- Notificc auto prueba a Celcia Brunilda Tudezca Calderón. Secretario.

A-9-10-11-6

QUINTO JUZGADO Civil concedió posesión efectiva Guillermo Prado Duque a Juan Guillermo Parado Aguilera, sin perjuicio derechos cónyuge, Fresia Lidia Carvajal Cortés. Secretario.

A-9-10-11-6

SEGUNDO JUZGADO DE MAYOR CUANTIA DE SANTIAGO. Rol N°41540. Corporación de la Vivienda ha expropiado a Doña Teresa Coo Tocornal inmueble ubicado con frente a las calles Profesor Alcaino y Avda. Vicuña Mackenna, en la ciudad de Puente Alto, comuna y departamento del mismo nombre, provincia de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 12.13 Hás. y siguientes medidas y deslindes según plano N° T. 983 confeccionado por la Corporación de Mejoramiento Urbano: Polígono A-B—C—D—E—F—G—H—A, de 10.86 Hás. Norte: en línea G—H de 958m. con parte de propiedad de doña Teresa Coo Tocornal que también se expropia. Sur: en línea A—B de 457.50 m. con calle Profesor Alcaino: C—D de 251m. con propiedad de la Escuela Técnica Femenina Joaquina de Vedruna R.R. Carmelitas de la Caridad, y E—F de 251.10m. con calle Profesor Alcaino. Este: en línea H—A de 138 m. con otra propiedad; y B—C de 94m. con Escuela Técnica Femenina; y Oeste: En línea F—G de 138 m. con Avda. Vicuña Mackenna, y línea E—D de 94m. con Escuela Técnica Femenina. Polígono G—H—I—J—G. de 0,958 Hás.; Norte: en línea I—J de 958 m. con parte de propiedad de doña Teresa Coo Tocornal que también se expropia. Sur. en línea H—G de 958 m. con parte de propiedad de doña Teresa Coo Tocornal, que también se expropia. Este: en línea H—I de 10m. con otra propiedad, y Oeste: en línea G—J de 10m. con calle Vicuña Mackenna. Polígono I—J—K—L—I de 0,312 Hás. Norte: En línea K—L de 958m. con camino internacional. Sur: en línea I—J de 958m. con propiedad de doña Teresa Coo Tocornal: Este: en línea L—I de 3.25m. con otra propiedad, y Oeste: en línea K—J de 3.25m. con calle Vicuña Mackenna. Inscripción de Dominio inmueble expropiado a Fs. 103 Vta., N°50, del Registro de Propiedad año 1959 Conservador de Bienes Raíces de Puente Alto. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 1.455.285.00, con E°407.479,80 al contado y el saldo en dos cuotas iguales y con los siguientes vencimientos: La primera a doce meses plazo y la segunda veinticuatro meses plazo, ambas por la suma de E°523.902,60. Ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme al Art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

C-12-6

RESOLUCIÓN 5° Juzgado Trabajo: Día 10 Diciembre en curso 11.30 horas, en domicilio ejecutada calle Los Olmos Nros. 2950 y 2970 (galpón metálico) ante Martillero Público Sergio Ravanal Valenzuela efectuaráse Remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio Seguro Social contra deudor indícase: Exped. Rol. 58.303 c/Espinoza Lamas, Ramón. Dos juegos hilandería lana, compuesto tres cardas cada uno y "Sefacting", cardas fabricación inglesa, "Platt Broders & Cía.- Limited", 1.50 m una y otra 1,20 m.; cuatro telares, "Cropton", 2 x 1. 2.00 m. ancho; dos telares también "Cropton", 4 x 4, 2.00 m. ancho; tres telares "Schoner" 4 x 4, 2.00 m. ancho; y telar "Riveira" 4 x 4, 2.00 m. ancho, todos con respectivos motores. Secretaria A 10 6

CITACIONES

CITACION.- El Sindicato de Inspectores y de Empleados Administrativos de la Asociación de Microbuses Bernardo O'Higgins cita a reunión general de todos los socios para el día sábado 12 del presente, a las 22,30 en primera citación y las 23 horas en segunda citación, en Carrera N° 86, para la elección complementaria de dos directores. El Secretario.

A-7-12-8

SINDICATO Profesional EE.PP. Hucke Hnos. S.A.C. cita a reunión general para el 14 de diciembre del pte. a las 18 hrs. En Dardignac 565 para efectuar las elecciones de la nueva directiva. Se hace la publicación según el código del trabajo. El Secretario. A-10-8

CITACION. Cítase a Junta General Extraordinaria de socios de la Cooperativa de Huertos Familiares "El Cortijo" Limitada; a celebrarse en la localidad de Buin, calle Balmaceda N° 406 el día domingo 13 de diciembre de 1970 a las 10.30 horas en primera citación y a las 11.00 horas en segunda citación. Tabla: Punto 1.- Conocer y pronunciarse sobre renuncia miembros Consejo Administración, Junta Vigilancia y Comité Educación, y proceder a elección nuevos consejeros. Punto 2.- Adquisición bien raíz. p. Consejo de Administración. Héctor Molina Paredes. Presidente. A-9-6

TIMBRES DE GOMA Y METAL GRABADOS, CALADOS

1896 - 1969

HUMBERTO GARETTO C. FABRICANTE NUEVA YORK 47

PRESTIGIO POR TRADICION

SUC. NUEVA YORK 58 Y ARTURO PRAT 253

FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin Nueva York. 66

CORTINAJES, en general toda hechuras, cobertores visillos, rieles, accesorios, instalaciones completas. Encina Fono 373564.

A-8-

MAQUINAS DE ESCRIBIR

Vendo máquina Escrib... Sumadoras, Calculadoras. Amunátegui 431, Teléfono 89927.

C-21-6

Reparaciones máquinas escrib... sumadora, claculadoras Amunátegui 431 Teléfono 89927

C-20-6

Museos

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641. Abierto al público lunes a viernes de 9 a 19 horas, sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos de 15 a 19 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO, CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas: domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUÑA MACKENNA 94 Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18: domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

Guía Profesional

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH
ESPECIALISTA EN VEJEZ
Avenida Bulnes 377 Departamento 605
Fono 67176

DR. HERNAN DELPINO
Enfermedades de niños Rayos X
Consultas de 14 a 16 hrs
Mac-Iver 142 2° piso Oficina 204
Fono 393601
Pedir hora Lunes Miércoles y Viernes
Domicilio Fono 496745

DR. NORBERTO SAINZ NEGRO
Medicina Interna
Corazón-Higado-Riñón-Estómago, Obesidad
San Antonio 427 Of. 715
Hora de atención de 5 a 7
Teléfono 35361

DR. SERGIO PUENTE GARCIA
Cirujía General, Vías Biliares y Páncreas
Martes y Viernes 5 a 7 P. M.
Avda Bulnes 80 Dpto. 108 10° piso
Fono 716973

OPTICAS

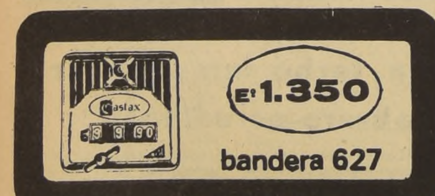
OPTICA SANTA LUCIA
San Antonio 194
Moneda 818
Despacho exacto de recetas. Bifocales Composturas
Atención rápida provincias

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 Oficina 1204 Teléfono 64837
Consultas 18 a 19.30 hrs.
Sábado de 12 a 13 hrs.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf Ahumada 131 Depto 916
Fono 60828
Atiendo prescripciones médicas en vía urinarias
curaciones Inyecciones
Atención domiciliaria



BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO	COMPRADOR	VENDEDOR
Dólar	E° 12.21	E° 12,23
Libra	E° 29.181	E° 29.597
Marco Aleman	E° 3.368	E° 3.375
MERCADO DE CORREDORES		
Dólar	E° 14.33	E° 14,35
Libra	E° 34.248	E° 34.727
Marco Alemán	E° 3.953	E° 3.960
Dólar Billete	E° 14.48	E° 14.60

Santiago 7 de Diciembre de 1970

El trago del estribo



El alcohol anula su capacidad para conducir



En Canal de Panamá:

Enérgica protesta de la URSS por detención de barco de pasajeros

MOSCU (PL). La Unión Soviética protestó hoy por la detención de un buque de pasajeros en el Canal de Panamá y dijo al gobierno de Estados Unidos que debe adoptar medidas para evitar la repetición de estos casos.

El buque de pasajeros "Shota Rustaveli", de bandera soviética con 750 pasajeros a bordo, fue detenido 36 horas cuando rendía viaje entre Inglaterra y Australia, alegándose por las autoridades del Canal que la medida respondía al pedido de una firma naviera de capitales Israelí - norteamericanos.

La citada firma es la propietaria del buque petrolero "Acuarius" la que en septiembre pasado chocó con otro buque soviético y reclama una elevada indemnización por considerarse víctima de la colisión.

La declaración del Ministerio de Relaciones Exteriores de la URSS señala que, en vez de observar los procedimientos usuales para el arreglo de estas demandas, los propietarios del tanquero trataron de apoderarse como rehenes a los pasajeros del buque soviético para conseguir sus fines, " que, por lo visto no son exclusivamente comerciales".

La acción de los propietarios del "Acuarius" y la connivencia práctica de la administración de la zona del Canal de Panamá han suscitado como es natural, la indignación legítima de los pasajeros y de todos los que han conocido este caso sin precedentes", expresa la declaración soviética.

"El gobierno soviético — agrega la declaración, dirigida a la Embajada norteamericana, en Moscú— espera que el Gobierno de Estados Unidos adopte medidas que excluya a casos análogos".



El Canciller de Alemania Federal, Willy Brand (izquierda) estrecha la mano del Premier Polaco Josef Cyrankiewicz, después que ambos firmaron el histórico tratado de relaciones diplomáticas entre ambos países europeos.

Dos mil personas en acto de apoyo a Angela Davis

ROMA, (PL).- Dos mil personas participaron en una manifestación en apoyo a Angela Davis, ex profesora de filosofía en la Universidad de California, quien actualmente guarda prisión en una cárcel de Nueva York con exclusión de fianza.

La detención de Angela Davis el 13 de octubre pasado dio inicio a una ola de protestas que ha alcanzado proporciones mundiales.

Organismos y personalidades en distintas partes del globo han expresado su repudio por el proceso montado contra la joven afronorteamericana.

Actualmente pende sobre Angela una orden de extradición de las autoridades californianas bajo la acusación de complicidad en un acto de "secuestro y asesinato" por lo cual podría ser condenada a la pena capital.

La destacada militantes negra dirigió una carta a "sus amigos del mundo", en que expone los hechos de su caso y precisa que no es "una asesina peligrosa", como se ha tratado de hacerla aparecer, sino una revolucionaria"

BERLIN, 7 (PL).- Extraditar a Angela Davis hacia California significa hacerse responsable de un posible asesinato, afirma hoy la directora del teatro "Berliner Ensemble", Helene Weigel, en una carta enviada al tribunal Supremo de Nueva York

La militante comunista negra fue detenida el pasado 13 de octubre en Nueva York, y actualmente pende sobre ella una orden de extradición de las autoridades californianas bajo la acusación de complicidad en un acato de "secuestro y asesinato".

La carta de los integrantes del teatro Berlinés, fundado por el dramaturgo Bertold Brecht, dice que "estamos seguros de que en California no se efectuará un proceso imparcial".

Por su parte, el Consejo de La Paz de la República Democrática Alemana y la academia de arte emitieron una declaración de protesta por la orden de extradición de la profesora de filosofía hacia California.

La protesta fue firmada por el vicepresidente del Consejo de La Paz, Greta Kuchoff, y los integrantes de la academia de arte, Gretn Palucca, Lea Grunding y Ruth Zechlin.



En Nueva York:

Protesta masiva por arresto del líder sindical agrícola

NUEVA YORK (PL). Dos mil mexicanos norteamericanos (chicanos) participaron ayer en una manifestación en los alrededores de la prisión californiana de Salinas, en protesta por el encarcelamiento del dirigente sindical agrícola, César Chávez.

Entre los manifestantes se encontraba Ethel Kennedy, viuda del senador Robert Kennedy, la cual visitó posteriormente al líder de los jornaleros chicanos.

Chávez fue condenado a diez días de cárcel por negarse a revocar la orden de huelga y boicot dictada contra importantes plantaciones de lechuga del Valle Salinas.

Entre las plantaciones afectadas se encontraba la "Busiatle", vinculada a la "Doa Chemical", una de las más importantes productoras de Napalm de Estados Unidos.

Los productores se niegan a reconocer al gremio de recogedores de lechuga. La organización que preside Chávez triunfó en una lucha similar sostenida durante años contra los dueños de viñedos californianos.



La policía de Río de Janeiro realiza un severo control en las carreteras en busca de alguna pista que permita ubicar al diplomático suizo que fuera secuestrado en esta ciudad.

Un chileno fue asesinado en Paris

PARIS, 8 (ANSA). El misterioso asesinato de un ciudadano chileno residente en París, Ramón Lleva-Gutiérrez, de 42 años, plantea un enigma de difícil solución a la "Brigade Criminelle" encargada de la investigación, dirigida por el célebre Comisario Poiblanc. El cadáver de Lleva-Gutiérrez, completamente desnudo, fue descubierto anoche por una coinquilina del chileno, quien al ver la puerta entreabierta entró en el departamento. El delito fue cometido en un departamento ubicado en el número uno de la rue Edgar Poe, en el XIX "arrondissement", donde Ramón Lleva - Gutiérrez vivía desde hace varios años. La víctima fue encontrada en el suelo con las manos atadas en la espalda.

Según lo declaró a la policía la mujer que descubrió el cadáver, Lleva-Gutiérrez había vuelto a casa la noche anterior, alrededor de las 3.30 horas, en compañía de un hombre. Poco después, a las siete de la madrugada, la mujer había oído gritos y lamentos sofocados cubiertos rapidamente por la música de la radio. Alrededor de las 15 horas un hombre había salido del departamento llevando una valija. Entrada la noche y al oir la radio que seguía funcionando en el departamento, la mujer decidió entrar para ver lo que estaba ocurriendo.

La mujer declaró a la policía que Ramón Lleva-Gutiérrez, que vivía solo, recibía numerosas visitas.

Los primeros resultados de la visita médico legal hacen remontar a la tarde de ayer la muerte del chileno, que habría sido producida por golpes violentísimos asestados con un cuerpo contundente.

Llamado al pueblo norteamericano:

"Que los negros no sirvan como carne de cañón en Vietnam"

NUEVA YORK (PL). La organización progresista "Southern Educational Fund" hizo un llamamiento al pueblo norteamericano para que se manifieste en defensa de los jóvenes negros que se niegan a enrolarse en el ejército y se oponen a la agresión en Vietnam del Sur.

En un documento firmado por su presidente, Ann Braden, se expresa que los negros que se oponen a servir de "carne de cañón", son encarcelados o intimidados.

Se recuerda a Walter Collins, militante del movimiento antibélico y por los derechos civiles de los negros, quien fue arrestado y condenado a cinco años de prisión por su negativa a participar en la agresión a Vietnam.

Collins fue movilizado a pesar de ser estudiante y tener derecho a que su enrolamiento fuera demorado.

Toda la policía brasileña en busca del Embajador secuestrado

RIO DE JANEIRO, 7 (ANSA). El Ministerio de Relaciones Exteriores de Brasil informó, sin suministrar mayores detalles, que han sido tomadas toda las medidas para obtener la liberación del Embajador de Suiza, Giovanni Enrico Bucher.

El Canciller brasileño Barbosa mantuvo un largo coloquio con el Presidente Garrastazu Medici sobre el dramático suceso que conmovió la opinión pública de Brasil y de América Latina.

El cuerpo diplomático acreditado en Brasil, representado por su Decano el nuncio apostólico Monseñor Umberto Mozzoni, emitió por su parte un mensaje de solidaridad con el Embajador suizo. La nota fue entregada personalmente en la representación diplomática helvética por Monseñor Mozzoni.

Se supo, mientras tanto, que el gobierno suizo, por intermedio de su embajada en Río, mantiene contacto permanente con el de Brasil y solicitó a este último que no se escatimen los medios para obtener la rápida liberación del diplomático.

Todas las informaciones acerca del secuestro, según comunicó el Gabinete Militar de la presidencia brasileña, serán difundida desde el palacio de Itamarati, sede de la Cancillería.

Continúa en tanto la febril actividad de la policía tendiente a hallar pistas que conduzcan hasta el paradero de Bucher. Todas las salidad de Río de Janeiro continúan bloquedas y todos los vehículos que intentan abandonar la ciudad son sometidos a examen por parte de los agentes que custodian los puestos de control.

En cuanto al policía que acompañaba al diplomático suizo en momentos de perpetrarse el secuestro, resultando gravemente herido en la espalda fue sometido a una urgente intervención quirúrgica en la columna vertebral.

No se sabe si podrá salvarse y aún en ese caso se teme que quedará paralizado.



La viuda Ethel Kennedy reza durante la manifestación realizada frente a los Tribunales de Justicia por la condena del líder de los trabajadores de granjas, César Chavez.

Tratado prohibe la detonación de armas nucleares bajo el mar

NUEVA YORK, 8 (ANSA).- La Asamblea General de la ONU ratificó, con sólo dos votos contrarios (Perú y Salvador), el tratado que prohibe la colocación de armas nucleares y otras armas de destrucción de masa en los fondos del mar o del océano.

El tratado había sido presentado conjuntamente por Estados Unidos y Unión Soviética en la Conferencia de Ginebra, siendo modificado varias veces en base a las sugerencias formuladas por otros países.

Perú y Salvador votaron en contra porque querían la desmilitarización total de los fondos marinos y porque deploraron que el tratado haga coincidir el límite externo de la zona de fondo marino a la que se aplica el tratado, con el límite de doce millas de las aguas territoriales fijadas en 1958.

Otros documentos sobre medidas de desarme fueron aprobados por la Asamblea y, entre éstos uno que invita a todos los países nucleares a suscribir el tratado que prohibe las armas nucleares en Latinoamérica.

Condena de los jóvenes a la agresión de USA en Vietnam

BONN (PL). Veintisiete organizaciones juveniles de la R.F.A. y diecisiete de otros países condenaron la agresión norteamericana en Vietnam, Laos y Camboya, los regímenes fascistas de Grecia y Portugal y demandaron el reconocimiento de la República Democrática Alemana.

Las mencionadas resoluciones fueron adoptadas en el transcurso de una reunión juvenil organizada en Munich por el consejo de los Comités Nacionales Europeos y la Unión de la R.F.A.

A la reunión asistieron delegaciones juveniles de Checoslovaquia, Hungría, República Democrática Alemana, Polonia, Turquía, Suecia y otros países.

Nixon teme quedarse atrás en materia de aviación

WASHINGTON (PL). El Presidente Richard Nixon abogó ante una reunión conjunta de ambas Cámaras del Congreso porque se apruebe el proyecto de presupuesto de 290 millones de dólares para la construcción de los prototipos del avión supersónico S-S-F, rechazado el jueves por el Senado.

El Mandatario invocó entre otros argumentos, el del problema de la desocupación que padece el país y que, según su criterio, sería agravado en 150 mil nuevos parados de no aprobarse el proyecto originalmente presentado por su administración.

Sin hacer referencia directa a los avances alcanzados en el campo del transporte de pasajeros supersónicos por Francia e Inglaterra con el proyecto "Concorde" y la Unión Soviética con el T U 144, Nixon hizo incapie en que Estados Unidos quedaría rezagado a un segundo plano en los problemas de la aviación.

Por una diferencia de tres votos el jueves pasado el Senado rechazó el proyecto de asignación de 290 millones de dólares adicionales para la continuación de los trabajos de los prototipos del S-S-T., luego de haber sido aprobado por la Cámara de Representantes.

En un intento por lograr el restablecimiento de estos fondos, el Presidente norteamericano se dirigió a la conferencia conjunta del Congreso, que se convoca para armonizar los puntos de vistas en casos discrepantes como el del avión supersónico.

De acuerdo al programa original, el proyecto total hasta el inicio de la producción de los modelos requiere una inversión de mil 300 millones de dólares.

Inicialmente el propio Congreso aprobó un presupuesto de 700 millones para echar a andar el programa.

Los opositores del avión supersónico fundamentaron sus posiciones en los peligros que el aparato presentaría para el medio ambiente.

Patriotas khmers ocasionan mil bajas a tropas saigonesas

HANOI 7 (PL). Agencia de Información Kampuchea (AKI) afirmó que los patriotas "Khmers" ocasionaron más de mil bajas en las tropas saigonesas y del general Lon Nol en varias provincias de Camboya.

Citando partes complementarios con fecha 25 y 26 de noviembre, "AKI" ubicó los puntos de combate en las provincias de Sien Reap, Kompong Speu y Kompong Cpam.

En su transmisión captada en esta capital, el órgano informativo del gobierno dijo que particularmente los enfrentamientos de las Fuerzas Armadas de Liberación Nacional con las tropas saigonesas y golpistas se escenificaron en tramos de las carreteras Cuatro, Seis y Siete.

En Camboya:

Importante avance de las fuerzas de liberación

HANOI (PL). Las Fuerzas Armadas de Liberación de Camboya ocuparon esta madrugada una población a sólo 55 kilómetros al noreste de Phnom Penh mientras sus comandos urbanos atacaron un alojamiento de oficiales golpistas en el centro de la capital.

Al mismo tiempo, en Vientiane se informó que fuerzas del Ejercito Popular de Liberación de Laos tomaron por asalto una serie de instalaciones militares del régimen derechista situadas hasta sólo nueve kilómetros del aeropuerto de la capital de Luang Prabang.

Sigue la controversia por Ley de Divorcio en Italia

ROMA, 7 (PL).— El secretario general adjunto del Partido Comunista Italiano, Enrico Berlinguer, propuso hoy la revisión del concordato que desde 1929 regula las relaciones entre Italia y el Vaticano.

Berlinguer, en un artículo publicado por el órgano comunista "L'Unita", afirma que el PCI es contrario al divorcio en masa y se pronuncia por la felicidad y la unidad de la familia.

El PCI, unido a otros partidos políticos italianos, aprobo esta semana la ley que reconoce el divorcio en Italia bajo determinadas circunstancias. El Presidente, Giuseppe Saragat, dio la aprobación final a la medida poco después.

Otros partidos políticos, entre ellos el mayoritario de la Democracia Cristiana, se opusieron al divorcio (prohibido por el concordato) y han anunciado que tratarán de derogarlo mediante un referéndum.

El Papa Paulo Sexto, en su alocución de hoy a los peregrinos reunidos en la Plaza de San Pedro en el Vaticano

Se estrelló avión de USA en Vietnam

SAIGON, 7 (UPI).— Equipos de rescate encontraron hoy los cadáveres de 73 sudvietnameses y seis norteamericanos entre los restos de un avión de transporte C-123, que se estrelló hace 10 días a 240 kilómetros al nordeste de Saigón.

El aparato se precipitó a tierra en la misma zona donde se halló, el viernes último, un segundo C-123, desaparecido hace ocho días. En este segundo accidente perecieron 30 norteamericanos y 12 survietnamesas

Los Estados Unidos se hundieron en Camboya

(Príncipe Souphanouvong)

Por Joaquín Crespo Daga Enviado Especial de PRENSA LATINA

En opinión del Principe Souphanouvong, máximo dirigente del Neo Lao Haksat, la lucha de los pueblos de Vietnam, Laos y Camboya contra Estados Unidos será ahora más ardua y encarnizada, aunque se desarrolla, como nunca antes, más favorable.

En una entrevista acordada con PRENSA LATINA en la "Cueva de la Amistad", donde tiene instalada sus oficinas y recibe a los visitantes extranjeros, el Príncipe analizó las más importantes cuetiones de actualidad en torno a la situación en la Península Indochina

Con más de 60 años, la cabellera blanca, el modo de vida del dirigente laosiano en nada difiere al de los miles de habitantes de esta provincia - centro de la actividad política y militar de oposición a la guerra desatada por Estados Unidos- que se han instalado en las cuevas en busca de protección contra los bombardeos norteamericanos, luego que sus poblados y ciudades fueron destruidos.

Incesantemente, la aviación norteamericana vuela sobre San Neua. Lo que era capital provincial es ahora un conglomerado humano instalado en cavernas donde se desarrollan desde las actividades culturales hasta la prestación de los servicios médicos; en los recesos entre uno y otro bombardeo es cultivada la tierra de las zonas bajas.

Souphanouvong, inquisitivo e inquieto, analiza la invasión norteamericana a Camboya y la posterior evacuación para dejar en suelo khmer a efectivos del régimen de Saigón.

"Es un plan -dice- para proseguir en el fondo las actividades militares: mantener ilimitadamente las tropas fantoches, introducir efectivos de Tailandia y conformar el "eje" Saigón-Phnom Penh- Bangkok".

El Príncipe, hijo del Virrey Boun Khong, estudió en Francia, donde obtuvo el título de ingeniero. Era el único profesional de esa especialidad que los colonialistas franceses dejaron en Laos tras su derrota y retirada de Indochina.

Renunciado a sus prerrogativas reales y al bienestar económico que le aseguraba su profesión (obras como puentes, carreteras, diques, etc., en Laos. Vietnam y Camboya evidencian hoy todavía su inteligencia creadora), Souphanouvong era ya en 1945 uno de los dirigentes de la lucha por la independencia. Un año después, personalmente, dirigía la acción armada en Laos. En 1950 fundó el Neo Lao Itsala, organización que en 1956 fue ampliada y sustituida por el Neo Lao Haksat (Frente Patriótico de Laos).

El "Príncipe Rojo" –como lo identifica la prensa occidental por su filiación izquierdista– califica de "asiáticos desasiatizados" a los participantes en la reciente Conferencia de Jakarta, auspiciada por Estados Unidos para tratar de la situación en Indochina.

Para el legendario luchador la ampliación por Estados Unidos de la guerra a todo el escenario indochino "hay que verla en el contexto general en que se encuentra el imperialismo norteamericano y su posisición de pasividad estratégica cada vez más grave para el agresor".

"Cuando invadió directamente Camboya con sus tropas para extender la guerra a toda Indochina –dice el Príncipe–, la administración Nixon no pudo probar la fuerza de EE.UU. Por el contrario, ésa fue una acción militar aventurera, de carácter pasivo y defensivo, tomada en plena situación de derrota sin salidad.

"Se hace claro y evidente –sentencia– que con su asalto aventurero, Estados Unidos se hundió en Camboya".

Para Souphanouvong, los reiterados anuncios norteamericanos sobre victorias en Camboya, "reflejan entre líneas que EE. UU. no pudo obtener sus objetivos estratégicos", mientras que por otra parte, en respuesta a los llamamientos del Jefe de Estado Camboyano, Principe Sihanouk, el movimiento de lucha del pueblo Kmer se ha desarrollado rápidamente.

El dirigente del FPL califica el plan de "vietnamización" de "plan maquiavélico para prolongar la guerra", producto también de la posición de defensa pasiva de EE.UU. dentro de un círculo vicioso lleno de contradicciones de una "impasse" infranqueable.

En cuanto a Laos, Souphanouvong señala que Estados Unidos ha continuado laescalada de su "Guerra Especial", lanzando sobre su territorio un tonelaje de bombas mayor al arrojado sobre Alemania durante la pasada guerra mundial.

"Nixon ha sobrepasadc los esfuerzos más grandes de la administración de Johnson, pero ello ha hecho sólo que aumente su derrota y se arrincone más en una posición de defensa pasiva, expreso"

Precisando más su idea, el príncipe Souphanouvong señaló que entre el fracaso en el orden estratégico de EE.UU. en la región Llanura de las Jarras-Kieng Kuang, a comienzos de este año, "constituye precisamente la bancarrota de la fórmula estratégica de "tropas amigas", más poder de fuego máximo norteamericano. Otro gran descalabro de la "teoría Nixon" aplicada a Laos".

Destacó que la victoria de las fuerzas populares en la Llanura de las Jarras modificó totalmente la correlación de fuerzas en un sentido más favorable al Ejército Popular de Liberación. "En la actualidad, con el inicio de la temporada de lluvias —apuntó— Estados Unidos ha movilizado importantes efectivos combinados, (tailandeses, saigoneses y nativos laosianos) para emprender nuevas ofensivas.

"Pero el Ejército Popular, manteniendo la iniciativa, ha ocasionado al enemigo derrotas aún mayores, y hace muy poco hemos recuperado importantes áreas como Attopeu y Saravane.

"Las nuevas y sucesivas victorias de los pueblos de Laos, Vietnam y Camboya son manifestaciones vivientes del programa de solidaridad acordado en la Conferencia Cumbre de los Pueblos de Indochina, y representan respuestas a Estados Unidos por la extensión de su guerra agresiva.

"Naturalmente, en posesión de gran potencial económico y bélico, EE.UU. puede reaccionar con más violencia y prolongar la guerra para retrasar la fecha de sus derrota completa. La lucha antiyanqui de los pueblos indochinos será ahora más ardua y encarnizada".

Finalmente, y también en el contexto de la Conferencia Cumbre de Indochina y los nuevos planes norteamericanos, el Príncipe Souphanouvong subrayó que "los cincuenta millones de habitantes de Laos, Camboya y Vietnam mantendrán su posición de iniciativa y victoria, perseverán en el combate para reforzarse cada dia más hasta alcanzar el triunfo final".

CHRUY DOEN, CAMBOYA: Soldados camboyanos resguardan sospechosos



ANG TASOM Camboya.- Un paracaidista camboyano auxilia a un compañero que resultó herido



SHE KHLONG (Camboya).- Tropas gubernamentales son conducidas en buses de movilización colectiva hacia la Ruta 4.



SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL DIA 5 al 12 DE DICIEMBRE DE 1970.

1er SECTOR MAPOCHO—AVDA.BDO. O'HIGGINS—TEATINOS—CERRO SANTA LUCIA.

KLEIN Huérfanos N° 1093; BENJERODT Estado 397; CERVANTES Diagonal Cervantes N° 830; MIRAFLORES Alameda 498; DEL INDIO N° 1 Ahumada N° 2.

2° SECTOR —TEATINOS—CATEDRAL—BALMACEDA OCC.—QUINTA NORMAL—CARRASCAL—BLANQUEADO.

BARQUIN Huérfanos N° 2064, REAL Rosas N° 2698; SALAMOVICH San Pablo N° 3242; LABRIN N° 1 Rosas N° 2002; WINTER Serrano 1336, Barrancas; LO ESPINOZA Lo Espinoza N° 2854; LAUTARO Salvador Gutiérrez N° 5947; BREMEN J. J. Pérez N° 5271.

3er SECTOR AVDA. BDO. O'HIGGINS RAMON FREIRE POBLACION LOS NOGALES ZANJON DE LA AGUADA SAN DIEGO.

UNIVERSO Alameda N° 3153; IGLESIAS Alameda N° 2456; DUCAL Blanco N° 2151; MEXICO P. Montt N° 2197; CONTINENTAL Alameda 4030, CARRERA Los Pinguinos N° 4294; MODERNA Ramón Freire N° 1924, Maipú.

4° SECTOR AVDA. BDO. O'HIGGINS FRANKLIN SAN DIEGO AVDA. BUSTAMENTE.

CAMPLA Avda. Portugal N° 497 IRIS Avda. Matta N° 402, VICTORIA Lord Cochrane N° 1396, MATADERO Franklin N° 704; GONZALEZ Carmen 1439, ARTURO PRAT Arturo Prat N° 698 BLANCO San Ignacio N° 702, CELTA San Diego N° 101.

5° SECTOR PROVIDENCIA VITACURA APOQUINDO LAS CONDES BILBAO.

NULI Providencia 1312, CRUZ DEL SUR Apoquindo N° 4517, LAS CONDES Isidora Goyenechea N° 2862, MODERNA Los Conquistadores N° 2242; ANDINA Hdo MAGALLANES N° 972; MANQUEHUE Luis Pasteur 6050, EL DORADO Villa el Dorado Local 7.

6° SECTOR IRARRAZAVAL BILBAO BUSTAMANTE—MACUL—LA REINA.

ERCILLA Irarrazaval N° 2135; JUANA DE ARCO Irarrázaval N° 3411; HOJMANN Las Carreras N° 2383; GRECIA Avda Grecia N° 2972; BRIX El Aguilucho N° 3572 MONTENEGRO Manuel Barrios 4204-A esq. Montenegro altura 1700. MIAMI Avda. Pedro de Valdivia N° 2076; NIDO J. P. Alesandri 3120; ECHEÑIQUE Los Olmos N° 4172; LOS ESPINOS Pedro de Valdivia N° 5814; VILLA LA REINA Nueva Larrain N° 9000; PADIG Fco. Villagra N° 25.

7° SECTOR —VICUÑA MACKENNA—ZANJON DE LA AGUADA CAMINO MELIPILLA—SAN MIGUEL LA CISTERNA—LA GRANJA.

DAVILA Quenchi N° 5956; SAN JOSE San Ignacio N° 4204; BURGOS 4a. Avenida N° 1402, SAGUES San Joaquin N° 1067; INDOSTAN Gran Avenida N° 5250 MANUEL RODRIGUEZ Gran Avenida N° 8701, LA GRANJA Santa Rosa N° 6483; TERESITA Castelar N° 191.

8° SECTOR AVDA. SANTA MARIA RENCA AVDA. FERMIN VIVACETA—AVENIDA INDEPENDENCIA—AVENIDA EL SALTO AVDA.RECOLETA.

PACIFICO Independencia N° 798; ASTOR Vivaceta N° 1134; SANTA CLARA Los Angeles N° 2601 ANDACOLLO Longitudinal N° 520; CONTADOR Independencia N° 2834; GATICA Pasaje Tolosa N° 415; VENUS Recoleta 875 PURISIMA Purísima N° 145; VAISMAN Recoleta N° 2110, ALEMANA Avda. El Salto N° 2254, SANTA VICTORIA Carlos Aguirre Luco N° 1152; TURNO PERMANENTE FARMACIA DE URGENCIA Avda. Portugal N° 155.

NOTA. Los turnos son sólo para la atención del espacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20.30 horas en verano y 20 horas en invierno.

Itinerario LAN CHIL[E]

LUNES

Vuelo 101 Llega 18.50 Procedente de Mendoza.
Vuelo 150 Llega a las 20 procedente de Buenos Aires.
Vuelo 150 Sale a las 21.00 con destino a Antofagasta, Lima Cali, Panamá, Miami y Nueva York.
Vuelo 100 Sale a las 16,30 con destino a Mendoza.
Vuelo 151 Llega a las 14.20 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Lima Antofagasta.
Vuelo 151. Sale a las 15.15 con destino a Buenos Aires Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá.

MARTES

Vuelo 171 Llega a las 11.39 procedente de Frankfurt, Paris, Madrid Rio de Janeiro y Buenos Aires.
Vuelo 454 Sale a las 21.00 con destino a Lima, Miami y Nueva York.
Vuelo 453. Llega a las 10.30 procedente de Nueva York.Miami y Lima.
Vuelo 170. Sale a las 12,30 con destino a Buenos Aires, Rio de Janeiro,Madrid, Paris y Frankfurt.
Conexiones en Madrid, Paris y Frankfurt a todas las ciudades de Europa.

MIERCOLES

Vuelo 101 Llega a las 18.50 procedente de Mendoza.
Vuelo 154. Llega a las 20.20 procedente de Montevideo y Buenos Aires.
Vuelo 154 Sale a las 21.15 con destino a Lima, Cali Panamá Miami y Nueva York.
Vuelo 153. Llega a las 12.15 procedente de Nueva York, Miami, Cali, Guayaquil y Lima.
Vuelo 153. Sale a las 13.15 con destino a Buenos Aires y Montevideo.
Vuelo 100.Sale a las 16.30 con destino a Mendoza.
Conexiones en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá

JUEVES

Vuelo 171 Llega a las 11,39 procedente de Frankfurt Paris, Madrid, Rio de Janeiro y Buenos Aires.
Vuelo 131 Sale a las 13,00 con destino a Rapa Nui y Tahiti.
Vuelo 452 Sale a las 19,45 con destino a Lima, Panamá Miam Nueva York.
Vuelo 455. Llega a las 11,15 procedente de Nueva York, Miami, Guayaquil y Lima.

Vuelo 142. Sale a las 12,15 con destino a Buenos Aires y Asunción.
Vuelo 141 Llega a las 21,30 procedente de Asunción y Antofagasta.

Conexiones: en Tahiti a Sodney, Aukland, Honolulu y Tokio.

VIERNES

Vuelo 101. Llega a las 18,50 procedente de Mendoza.
Vuelo 156. Llega a las 20,20 procedente de Montevideo y Buenos Aires.
Vuelo 156. Sale a las 21,15 con destino a Lima, Guayaquil, Panamá, Miami y Nueva York.
Vuelo 155. Llega a las 12,15 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Cali y Lima.
Vuelo 155. Sale a las 13,15 con destino a Buenos Aires y Montevideo.
Vuelo 100. Sale a las 16,30 con destino a Mendoza.

Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canada.

SABADO

Vuelo 143. Llega a las 16,55 procedente de Asunción y Buenos Aires.
Vuelo 150. Sale a las 19.45 con destino a Lima, Guayaquil, Miami y Nueva York.
Vuelo 451. Llega a las 10,30 procedente de Nueva York, Miami y Panamá.
Vuelo 170. Sale a las 12,30 con destino a Buenos Aires Rio de Janeiro, Madrid, Paris y Frankfurt.
Vuelo 140. Sale a las 7.15 con destino a Antofagasta y Asunción.
Vuelo 620. Llega a las 19,30 procedente de Bariloche.
Vuelo 621. Sale a las 9,00 con destino a Bariloche.
Vuelo 130. Llega a las 18,45 procedente de Rapa Nui y Tahiti.

DOMINGO

Vuelo 152. Sale a las 8.00 con destino a Lima, Guayaquil, Miami y Nueva York.
Vuelo 159. Llega a las 18,40 procedente de Buenos Aires.
Vuelo 157. Llega a las 12,15 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Guayaquil y Lima.
Vuelo 157. Sale a las 13,15 con destino a Buenos Aires.

Conexiones en Nueva York y Miami, a todas las ciudades de USA y Canadá. En Panamá a México y Caracas. Conexiones en Madrid, Paris y Frankfurt a todas las ciudades de Europa.

TEATRO

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). Departamento del teatro de la u. de Chile. 19.30 hrs. "El Degenéresis" de Edmundo Villarroel y Jorge Rebel.

COUSIÑO. San Ignacio 1249 (50657). 19.30 y 22. hrs. Cia de Revistas Nuevo Humoresque.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350). Cia Española de Zarzuela y Opereta Faustino García. 19 hrs. "La princesa de las Azardas". 22 hrs. "El manojo de rosas".

CAUPOLICAN. San Diego 840 (82437). Descanso.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). 19.15 hrs. "Tu sabes que no te puedo oir cuando el agua está corriendo". de Robert Anderson.



Jesús Ortega (OBERON). Tiene una actuación sobresaliente en la Nueva Linea 71. en el Opera.



"Tú sabes que no te puedo oir cuando el agua esta corriendo". cuenta con la sobria actuación de Roberto Parada (Dibujo de Ricardo).

MARU. Huérfanos 786. (397907). INTI. Beneficio del comité Nacional de Navidad. Cia de Lucho Córdova y Olvido Leguía. 19.30 hrs. "Aquí si que se improvisa" de Lucho Córdova.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Cia de Américo Vargas y Pury Durante 19.15 hrs. "Departamento sin muebles para el amor" de Barrilet y Gredy.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cia de Revistas Bim Bam Bum 19; 21.40 y 23.15 hrs. "Nueva Linea 71".

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143). Cia de ilvia Piñeiro. 19.15 hrs. "Aprobado en castidad". de Narciso Ibañez Serrador.

PICARESQUE. Recoleta 343 (776883). 20 y 23 hrs. Cia de Revis tas Strip Tease.

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605). Descanso.

SALA DE LA REFORMA. Compañia 1264. 19 hrs. Concierto del Conservatorio.

CINES DEL CENTRO

ASTOR. Estado 237 (392100). Desde las 10.40 hrs. Comando suicida. (Acción menores).

AUDITORIUM. Bandera 236 (84688). Desde las 13.30 hrs. El mago de Oz. Oro de las nieves.

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 10 hrs. El ojo siniestro. (Acción may. de 21).

CAPRI. Monjitas 825. (392414). Desde las 10 hrs. El graduado. El chacal de Nahueltoro.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 hrs. Las cosas de la vida. (Drama may. de 18).

CERVANTES. Matías Cousiño 134 (381894). Desde las 11 hrs. Yo Natalie (Drama may. de 18).

CINELANDIA. Puente 540 (65732). Desde las 14 hrs. El hijo desobediente. Sor Ye Ye.

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 10.40 hrs. El Gitano (Musical may. de 14).

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735). Desde las 14 hrs. El últi-mo dia de la guerra. (Acción may. de 14).

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 10 hrs. La dolce vita. (Drama may. de 21).

ESPAÑA. Estado Huérfanos (398488). 14, 16,30 19, y 21,30 hrs. Cuarenta años de novios (Musical may. de 14).

FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 11 hrs. Las calientes noches de Lady Hamilton (Drama may. de 21).

GRAN PALACE. Huerfanos 1176 (60082) 15, 18,30 y 22 hrs. La leyenda de la ciudad sin nombre (Acción may. de 18).

HUELEN, Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 hrs. Charlie el puma solitario (W. Disney menores).

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 hrs. Baile de ilusiones (Drama may. de 18).

IMPERIO Estado 235 (397960). Desde las 10 hrs. Rebelión (Acción may. de 14).

KING Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Sueño de reyes. (Drama may. de 18).

LIDO. Huérfanos 680 (34366). Desde las 11 hrs. Así nacen los héroes (Acción may. de 18).

MAYO Monjitas 873 (391201). Desde las 10 hrs. El último día de la guerra (Acción may. de 14).

METRO Bandera 141 (61570). Desde las 11 hrs. Los girasoles de Rusia (Drama may. de 14).

NILO Monjitas 873 (302078). Desde las 10 hrs. Peter y Sabina La Pubertad. (Drama may. de 21).

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921). Desde las 10,30 hrs Salvese quien pueda (Comedia menores).

PLAZA Compañia 1068 (84714) Desde las 10 hrs. E último día de la guerra (Acción may. de 14).

REAL. Compañia 1040 (65555). Desde las 11 hrs. Charlie el puma solitario (W. Disney menores).

REX Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. Mujeres apasionadas (Drama may. de 21).

RIO Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. El hueso del amor Ha muerto la abuela

RITZ San Antonio 50 (380613) Desde las 11 hrs. Como cuando y con quien (Drama may. de 21).

RIVERA San Antonio I. Valdés V 436093). Desde las 13 hrs. Los viciososo Amores celébres.

ROXY Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. Un tren para Durango El acorazado de Potenkin

SAN MARTIN Alameda San Francisco (35357). Desde las 11 hrs. (La pubrrtad) Peter y Sabina (Drama may. de 21).

SANTA LUCIA Alameda Ean Isidro (34718). 15, 18,30 y 22 hrs. Krakatoa al este de Java (Acción may. de 14).

SANTIAGO. Merced 829 (32888). Desde las 11 hrs. La fuga final (Acción may. de 14).

SAO PAULO Merced 772 (397946). Desde las 13 hrs. Operación opio Dios perdona pero su vida es mia.

TIVOLI Huérfanos 757 (30611). Desde las 11 hrs. Monja o madre (Drama may. de 14).

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562). Desde las 11 hrs. Oliver. El Angel.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 11 hrs. Cristine (Romántica may. de 14).

WINDSOR. Ahumada-Moneda (89761). Desde las 10.40 hrs. El milagro de la vida (Drama may. de 18).

YORK Ahumada 166 (66687) Desde las 10 hrs. Los sanguinarios (Acción may. de 18).

SECTOR: PLAZA ITALIA - V. MACKENNA.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 13.45 hrs. La fuga final. (Acción may. de 14).

SECTOR: ÑUÑOA PROVIDENCIA - VITACURA.

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435 (43811). Desde las 14 hrs. Hermanos de sangre. Rachel Rachel, Bonnie and Clyde.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1564 (498061). 16.30, 19 y 22.15 hrs. Cristine. (Drama may. de 14).

DANTE. Washington 26 (494359). 16, 19 y 22 hrs. Crescendo. (Drama may. de 21).

EGAÑA Plaza Egaña (271026). Desde las 15 hrs. Pistolero profesional, Buenos días Sra. Campbell.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046). 16.30, 19.15 y 22.15 hrs. El último día de la guerra. (Acción may. de 14).

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 (42389). Desde las 13 hrs. Viva Django, Ringo no persona, Valparaíso mi amor.

LAS CONDES. Apoquindo Noruega (484067). 15.30, 18.45 y 22 hrs. La dolce vita. (Drama may. de 21).

LAS LILAS. E. Yáñez J. de Dios V. (43116). 15.30, 19 y 22.15 hrs Salvese quien pueda (Comedia menores).

LO CASTILLO. Vitacura (481981). 16, 19 y 22 hrs. Comando suicida (Acción menores).



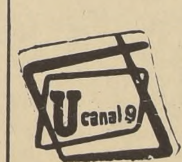
14,30 FEMENINO 70:
Noticiario Prolene
Enfermería
Teleserie: Padre Gallo
Reportaje
Cine
16.00 SUNSET STRIP.
17.00 DIBUJOS ANIMADOS:
Autos locos
17.30 CANTICUENTOS.
17.35 FABULOSOS CIEN.
17.55 EL GRAN MUNDO DEL PEQUEÑO ADAMS.
18.00 CANTICUENTOS.
18.05 CLASES ALEGRES.
18.30 CANTICUENTOS.
18.35 MIS TRES HIJOS.
19.00 LARGOMETRAJE: "Cádaveres atómicos" con Richard Denning y Angela Stevens
20.00 MUSEO DE ALBI.
20.30 PUNTO DE ENCUENTRO
21.00 TAMBIEN SUCEDE.
21.05 CENTRO MEDICO.
21.55 TV. TIEMPO.
22.00 MARTINI AL INSTANTE
22.30 PARIS 7000
23.30 MEDIA NOCHE.
24.00 NOTICIARIO PROLENE.
24.05 CIERRE.

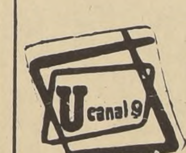
CENTRO MEDICO: Serie con hechos que ocurren en un hospital





PARIS 7000: Aventuras de un diplomatico norteamericano en Paris.





14.30 MAGAZINE.
15.00 NOTICIARIO PROLENE.
15.05 LA CALDERA DEL DIABLO.
15.30 DE ESTO SE HABLA.
Conducción de Carla Cristi y Ana María Vergara
16.30 CINE SERIE.
17.00 AQUI NO SE ADMITEN GRANDES. Animan Elly Menz y Oscar Figueroa. Deportes con José Villarroel
Popeye
Tachi y Cotota
18.00 NOTICIARIO PROLENE.
18.05 TELECINE CIENCIAS.
18.30 PROGRAMA UNIVERSITARIO.
19.30 PROGRAMA FECH.
20.00 NOTICIARIO PROLENE.
20.05 UN PERSONAJE.
20.30 CHILE TV. Conducción de Boris Hardy.
21.00 COLLAGE.
Con Shenda Román, Nelsón Villagra y Alonso Venegas.
21.30 NUEVE DIARIO.
22.00 EL JUEGO DE LA VERDAD.
Con Igor Entrala
23.00 NOTICIARIO PROLENE.
23.05 CIERE.



9.15 Matemáticas 8os. años
9.40 Francés por T.V.
13.35 Ciencias Sociales 7os. Años
14.00 PASADO MERIDIANO:
Teletarde con Mirella Latorre y Julio Pérez
Teleserie "La Tormenta"
CINE PARA UD.
Dulces Recetas con Yolanda Livoni.
17.00 COLORIN COLORADO:
Pin Pon con Jorge Guerra.
17.30 FURIA
18.00 TARDE EN EL CINE:
19.35 El Sapo y la Culebra.
19.45 TELENOCHE
20.15 EL TIEMPO.
20.25 EL GRAN CHAPARRAL.
21.30 Mi Bella Genio
22.00 TELETRECE con Pepe Abad.
22.30 CANZONISSIMA.
24.00 TELECIERRE con Fredy Hube
24.10 REFLEXION AL CIERRE.

CINE CINE

MARCONI. Manuel Montt 032 a9 42867). 16, 19 y 22 hrs. Fellini Satiricón. (Drama may. de 21).

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (258791). Descanso.

ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345). 16.30, 19 y 22 hrs. Charlie el puma solitario (W. Disney, menores).

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia Bilbao (43948). 15.30, 19 y 22 hrs. La fuga final. (Acción may. de 14).

VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704). Desde las 14 hrs. El strip tease de la muerte, El faraón, Helga y Michael.

SECTOR: 10 DE JULIO FRANKLIN - GRAN AVENIDA AVDA. MATTA.

ALHUE. Población Dávila 581427). Desde las 14 hrs. El strip tease de la muerte, El Faraón, Helga y Michael.

AMERICA. Ñuble 390 (52443). Desde las 14 hrs. De profesión sospechoso, Fiebre de primavera, El seductor.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303). Desde las 13 hrs. Valparaíso mi amor, Viva Django, Ringo no perdona.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163). Desde las 14.30 hrs. La fuga final. (Acción may. de 14).

IMPERIAL. San Diego 1344 (51112°0. Desde las 14 hrs. Lo que el viento se llevó, Sue-ños de riquezas, Festival de Tom y Jerry.

LIRA. Pintor Cicarelli 293 (52181). Desde las 14 hrs. Odio en las entrañss, Los principiantes, Donde está Jack.

MISTRAL. San Diego 279 (63994). Desde las 13 hrs. Los Caifanes, Duelo en el Dorado, Ahí viene los Argomedos.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 hrs. Ql servicio sereto de su Majestad. Déjalo ser.

MONACO. 10 de Julio - A. Prat. (382845). Desde las 13 hrs. El graduado, El chacal de Nahueltoro, Maternidad sin hombres.

PORTUGAL. 10 de Julio 252 (34816). Desde las 14 hrs. El extra. Melodía inmortal, Las vampiras.

PRAT. San Diego 2127 (50754). Desde las 13 hrs. Melodía Inmortal, Las vampiras, El extra.

ROMA. San Diego 230 (67258). Desde las 14 hrs. Melodía inmortal, El extra, Las vampiras.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093). Desde las 14 hrs. Shalako, Sissi, Zeta.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 (51262). Desde las 14 hrs. Shalako, Sissi, Zeta.

SECTOR: QUINTA NORMAL.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. El arreglo, Drácula, Jeff.

LO FRANCO. Carrascal 4604 (734625). Desde las 13 hrs. Vuelven los Argomedos, La marquesa del barrio, Santo en el Museo de Cera.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. Caballo prieto y azabeche, Pistolero desconocido, Alias el rata.

SECTOR: SAN PABLO ALAMEDA - BRASIL ESTACIO N.

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Des de las 12.30 hrs. Corre hombre corre, El magnífico cornudo, Hoy a mi mañana a ti.

ALCAZAR. Brasil 373 (80122). Desde las 14 hrs. El bastardo, Cuando se besa a un extraño, La muchacha de la motocicleta.

A. ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11 hrs. Las calientes noches de Lady Hamilton, (Drama may. de 21).

BLANCO ENCALADA. Avda. B. Encalada (91787). Desde las 14 hrs. Lo que el viento se llevó, Sueños de riquezas, Festi val de Tom y Jerry.

CARRERA. Alameda 2151 (- 86685). Desde las 13 hrs. Viva Django, Ringo no perdona, Valparaíso mi amor.

COLON. San Pablo - Maipú (733146). Desde las 13 hrs. Misión Lady Cha plin, Ringo el solitario, Se busca a Johnny Texas.

MINERVA. San Pablo 3230 (733342). Desde las 13 hrs. Corre hombre corre, El magnífico cornudo, Hoy a mi mañana a ti.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (91555). Desde las 14 hrs. Jeff, Drácula, El arreglo.

O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929). Desde las 13 hrs. El niño y el muro, Yo el valiente, Dos pintores pintorescos.

NACIONAL. Independencia 801 (370594). Desde las 13 hrs. Valparaíso mi amor, Viva Django, Ringo no perdona.

VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288). Desde las 14 hrs. Caballo prieto y azabeche, Alias el rata, Pistolero desconocido.

CINES COMUNALES.

MAIPU. 5 de Abril Pajaritos (Maipú) (571530). Desde las 15 hrs. El gitano, ¿Qué hacemos con papá?

MUNICIPAL. (San Bernardo) (591948). Desde las 14 hrs. Alias el rata, La princesa Hippie, Sebastian Palomo Linares.

NACIONAL. (Puente Alto) (124). Desde las 14 hrs. La muerte no cuenta los dólares, Los dos hijos de Ringo.

PLAZA (Talagante) (66). Descanso.

PLAZA. (Puente Alto) 324). Desde las 15 hrs. Los malvados de Firecreck, Jeff.

SANTIAGO. (San Bernardo). (591982). Desde las 14 hrs. Mate Bebé, mata. Alfredo el Grande.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual E° 398.00
Semestral E° 213.00
Trimestral E° 112.00

LA NACION

SANTIAGO, MIERCOLES 9 DE DICIEMBRE DE 1970

Presidente del Consejo: Adonis Sepúlveda Acuña
Director: Renán Andrade Martínez
Representante Legal: Mario Peñafiel Varas
Propietario Empresa: "La Nación" S. A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269. Santiago



QUILAPAYUN, conjunto nacional que viaja por el exterior y nominado para recibir los premios APES. Su labor durante el año que está terminando fue muy positiva y de gran proyección.

"APES" designa sus "Ternas"

● La Agrupación de Periodistas de Espectáculos entregará sus distinciones el próximo domingo 20 en ceremonia especial que será transmitida por Canal 7

Se reunieron los miembros de APES (Agrupación de Periodistas de Espectaculos) y designaron las ternas para elegir a las figuras del año. Los periodistas especializados, de esta manera, desean distinguir el trabajo de muchos profesionales que se esforzaron por realizar una labor positiva.

Las nóminas entregadas por los periodistas de APES es la siguiente: FOLKLORE: Conjunto "Quilapayún", Isabel Parra y Conjunto Inti Illimani.

CANTANTES DE MUSICA POPULAR INTERNACIONAL: Marcelo, Maitén Montenegro, y José Alfredo Fuentes.

TEATRO: Compañía de Marcelo Romo y Tennyson Ferrada, por su labor de Difusión; Conjunto "ALEP" por su nuevo aporte a la actividad teatral, y el Festival de Teatro Obrero y Estudiantil organizado por la Universidad Católica.

CINE: Fueron nominadas tres películas: "El Chacal de Nahueltoro", "Valparaíso Mi Amor" y "La Casa En que Vivimos".

TELEVISION

Los elegidos son: La Manivela, el Sapo y la Culebra, el programa que entregara el Conjunto Quilapayún, de la Cantata Santa María de Iquique, y Pimpón. También fueron incluidos en la lista, la Vicerrectoría de la Universidad Católica por su labor, y el nombre de Raúl Matas.

RADIO

Se nominaron Radio Magallanes, por su labor en servicio a la Comunidad. Radio Portales, por su trabajo informativo, y Radio Andrés Bello, por su aporte a la Cultura Musical.

En la designación de Radio no participó Miguel Humberto Aguirre, presidente de Apes, por considerarse un elemento de radio y haber sido propuesta la emisora en que él trabaja. Tampoco participará, lo hizo saber a la asamblea, en la votación final.

PREMIOS ESPECIALES

Lo periodistas especializados designaron dos premios especiales. Uno de ellos para el Grupo "Los Cuatro de Chile", por su labor dentro del poema musicado, y una designación especial para la Facultad de Bellas Artes y Artes Musicales por su labor de difusión hacia el pueblo con las presentaciones de "Arte Para Todos". Hubo tambien mención especial para la Opera.

Los periodistas de Apes entregarán los premios el próximo domingo 20 en un programa especial que será transmitido por Canal 7. La animación estará a cargo de Ricardo García y la periodista de APES y secretaria de la organización, Nancy Grumber.



Maitén Montenegro, figura junto a Marcelo y José Alfredo Fuentes entre los baladistas que pueden llevarse el premio. La fiesta de APES será el domingo 20. Será televisada por Canal 7

Otra vez el Canto General de Neruda

Mañana a las 21 horas se presentará una vez más el Conjunto APARCOA con la adaptación del CANTO GENERAL DE PABLO NERUDA en el Teatro I. E. M.

El éxito que estan teniendo los muchachos es sorprendente.

La versión de los APARCOA es realmente acertada. La narración del texto está a cargo del actor de teatro, Mario Lorca.

ESTA "QUEMANDO" FESTIVAL DEL SOL

● Se asegura que será un Festival al estilo del "cantagiro" italiano.- Bolivia y Paraguay envían a sus astros

Bajo el slogan de "Norte de Chile, primavera eterna" se ultiman los detalles del comentado Primer Festival del Sol que se realizará impostergablemente entre el 9 y el 18 de Enero de 1971 en toda la zona norte del país. A pesar de haber sido postergado en anteriores oportunidades por circunstancias de fuerza mayor, se mantiene el mismo interés y expectación por asistir a este importante evento internacional de la canción y presenciar y aplaudir a los artistas que defenderán a los 12 países participantes, entre latinoamericanos y europeos.

Este suceso artístico se basará en el modismo de los "cantagiros" italianos, por lo cual tendrá varias plazas: 9 de Enero en Viña del Mar (Quinta Vergara); 10 en Santiago (Estadio Chile); 11 en Serena, 12 en Copiapó, 13 en Antofagasta, 14 en Tocopilla, 15 en Calama, 16 y 17 en Arica (Estadio Carlos Dittborn y Casino Municipal), y las finales en Iquique el día 18.

Se cuenta con el decidido apoyo de las Municipalidades respectivas, Junta de Adelanto de Arica y, de todas las autoridades del norte, factor importantísimo para ofrecer un Festival diferente, brillante y de grata recordación que satisfará al público y turistas que asistan a las diferentes funciones.

Además del extraordinario realce y emoción que impondrá los artistas nacionales y extranjeros en competencia, se podrá disfrutar de la belleza de conocidas modelos y Miss Chile, todo esto en el marco atrayente de monumentales escenarios y una amplificación e iluminación superiores. Destacados animadores, una orquesta gigante y un coro seleccionado darán también significación a los espectáculos.

Entre las atracciones extranjeras se hacen gestiones para que estén presentes Hervé Vilard, Yaco Monti, Leo Dan, Grecco, Pepito Pérez, Vico Verti, Juan Ramón; y de los nacionales ya se cuenta con Nano Vicencio, Wendy, Gloria Simonetti, Luz Marina, Julio Zegers. También los organizadores se han preocupado del folklore y para ello actuarán Rolando Alarcón, Conjunto Cuncumén y Lautaro Manquilef y su Conjunto araucano.

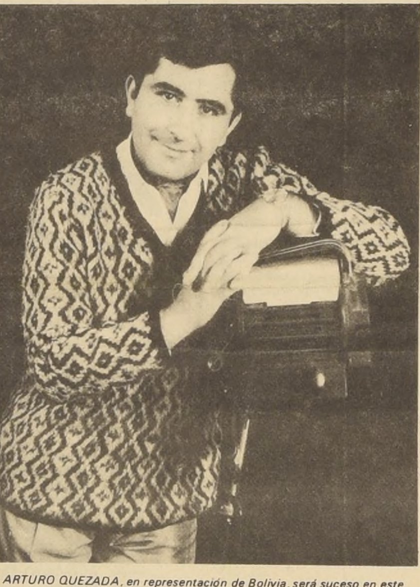
El público tendrá ingerencia directa en la votación por medio de sus talones de entradas, más un jurado compuesto por 12 personas entre periodistas, críticos, discjockey y autoridades especializados.

El entusiasmo se acrecienta día a día por concurrir a este Festival que promete situarse entre los primeros de esta especialidad en el país, que inyectará impulso y colorido a la zona en beneficio del turismo y del arte nacionales.



SUSSAN FERREYRA, atrayente cantante que defenderá a Paraguay en el Festival del Sol. En meteórica carrera conquistó todos los medios de difusión de su patria y es a la vez ganadora absoluta de varios importantes festivales de la canción.





ARTURO QUEZADA, en representación de Bolivia, será suceso en este evento musical por su excelente calidad artística y su promisoria trayectoria.

..."Para mí sigue viviendo..."

NUEVA YORK (ANSA).- Lauren Bacall sigue frecuentando el restaurante "21", donde solía ir con Humphrey Bogart a comer gazpacho. Ahora es ella quien tiene 45 años pero su aspecto sigue siendo el de antes, el de la muchacha alta, flaca, sin curvas, las piernas largas y zapatos número 43. Y, como de joven y principiante, sigue diciendo que hay que mirar hacia lo alto para ver a una verdadera estrella. Fue su lema; y era también el lema de Bogart (Bogey, para ella; así como ella era Baby para el). Ninguno de los dos se daba nunca por satisfecho; los eran soñadores, los dos creían que debían esforzarse cada vez más para mejorar, para interpretar con más genuidad.

El matrimonio Baby-Bogey fue un modelo de felicidad conyugal. Como dice un periodista que entrevistó a Lauren, el secreto del perfecto acuerdo es que ambos estaban en la misma onda, y 25 años de diferencia no los convirtieron en ningún momento en planetas de órbitas distintas. Agrega que Humphrey era un idealista que trataba de hacerse duro para sobrevivir en este mundo. Cuando Bogart murió, Lauren se eclipsó por espacio de años. De pronto, al fin, volvió a aparecer en Broadway, en el "musical" Cactus FLO—WER".

En 1961 quiso rehacer su vida, librarse del pasado, y se casó con un famoso actor de teatro, Jason Robards, un hombre que se parecía a Bogart. Lauren dice que Jason era inteligente, discreto, le gustaba la manera en que ella gobernaba la casa y cuidaba a sus hijos, Leslie y Stephen Bogart, y él también miraba hacia lo alto, hacia las estrellas. Pero los dos no tardaron en comprender que la cosa no podía seguir; Bogart seguía estando entre los dos. . ."Es duro-dice Lauren-, Bogey sigue siendo un fantasma viviente, me ha dado demasiado cosas, demasiadas cosas que tengo son suyas, una gran parte de él se ha convertido en mi misma. Jason no se quejaba, pero yo sabía que no podíamos seguir. Mi pasado está demasiado vivo, no puedo alejarme de él, me resulta imposible".

Lauren Bacall vive en un departamento de once ambientes, en el edificio "Dakota", en Central Park. Tiene una biblioteca valiosa y escogida. Lauren es lo que se llama una mujer culta: en 1940 se diplomó en la Julia Richman High School de Nueva York. Se ha interesado en política. Recuerda que Adlai Stevenson le hablaba de cosas difíciles, como a un igual. De John Kennedy dice: "Me hizo sentir tremendamente orgullosa de ser americana. Despertó a la juventud de este país, y por esta razón su muerte ha sido una terrible pérdida".

Fin de temporada

Con un atrayente programa se cierra mañana el ciclo de conciertos ofrecidos por la Orquesta Filarmónica Municipal, en su temporada Primavera-Verano.

Dicha función estará íntegramente dedicada a Beethoven. La orquesta será dirigida por el maestro invitado, Ernst Huber-Contwig, alemán.

El programa comenzará con una obra del compositor conyemporaneío de Beethoven Ludwig Spohr, obertura "JESSENDA" para terminar con la fantasía coral opus 80 y la Misa en Do Mayor opus 86. En estas obras intervendrán los coros, Singkreis, dirigido por Arturo Junge y el Coro Filarmónico Municipal, que conduce Waldo Aránguiz.

Como solistas intervendrán la pianista Margarita Herrera y los cantantes Lucía Gana, Marianne Kusmann, Hernán Wurth y Gregorio Cruz.



Tramoyistas otorgarán martillos de oro puro

Con un espectáculo de primera jerarquía y con desfile de modas, el Sindicato de Tramoyistas de Chile otorgará el sábado su "Martillo de Oro" destacando cuatro aspectos destacados de nuestra escena.

El trofeo, consistente en una pequeña figura de 25 gramos de oro, se entregará por segunda vez, en una Función de Gala en el Teatro Municipal a las 22 horas.

Explicaron los "magos" de la escena que eligieron ese objeto porque reproduce exactamente la principal arma de trabajo de los tramoyistas y serán recibidos por cuatro artistas o agrupaciones que se hayan destacado durante 1970.

El galardón reviste gran importancia. No hay que olvidar que son los tramoyistas, maquinistas, iluminadores y electricistas quienes, por su contacto diario con los actores, los que mejor pueden emitir un juicio acertado acerca de su labor.

La Función de Gala del Municipal, que será a beneficio de los hijos de los tramoyistas, contará con la presencia de los artistas y conjuntos premiados que mostrarán las razones escénicas por las cuales se hicieron acreedores al "Martillo de Oro". La Compañía de Silvia Piñeiro pondrá en escena "El Comunista que vino a cenar" de Miguel Frank, donde actuará el popular Jorge Guerra. Esta obra fue representada en Viña del Mar, y Valparaíso con gran éxito.

Para realzar la velada, Flora Rocca mostrará algunos modelos de temporada primavera-verano de carácter exclusivo.

La Función de Gala será todo un éxito como se puede apreciar. Creemos que los premiados serán efectivamente los mejores.